

neno[®]

Pino

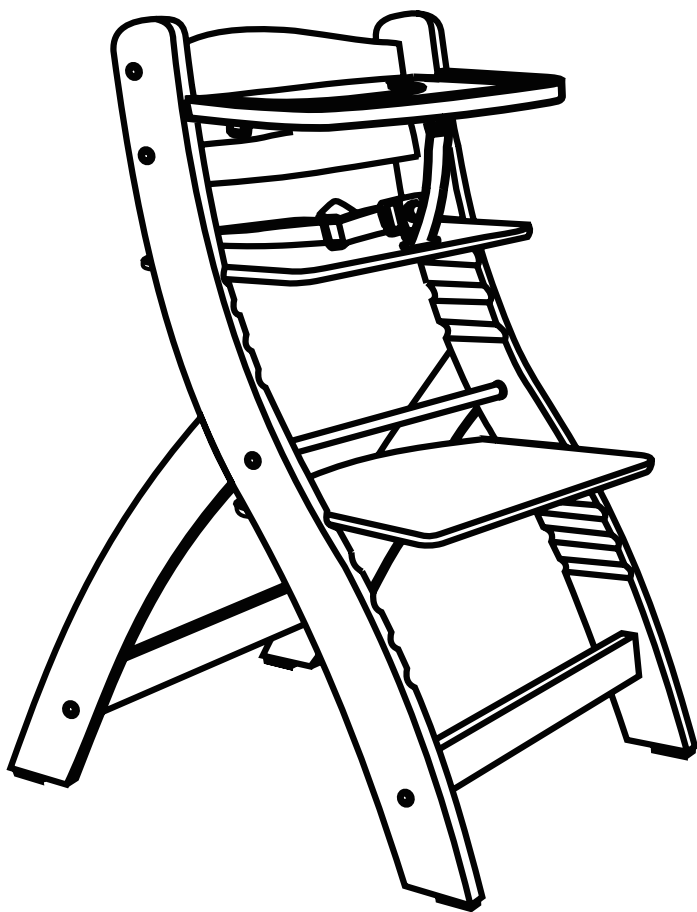
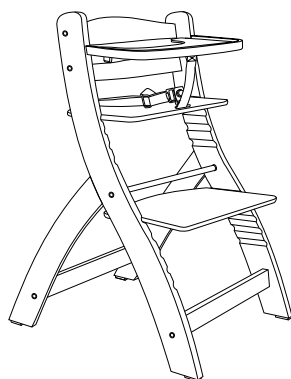


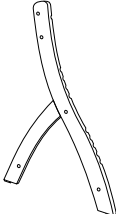
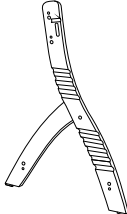
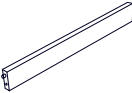
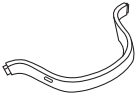
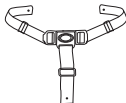
Table of contents

Spis treści

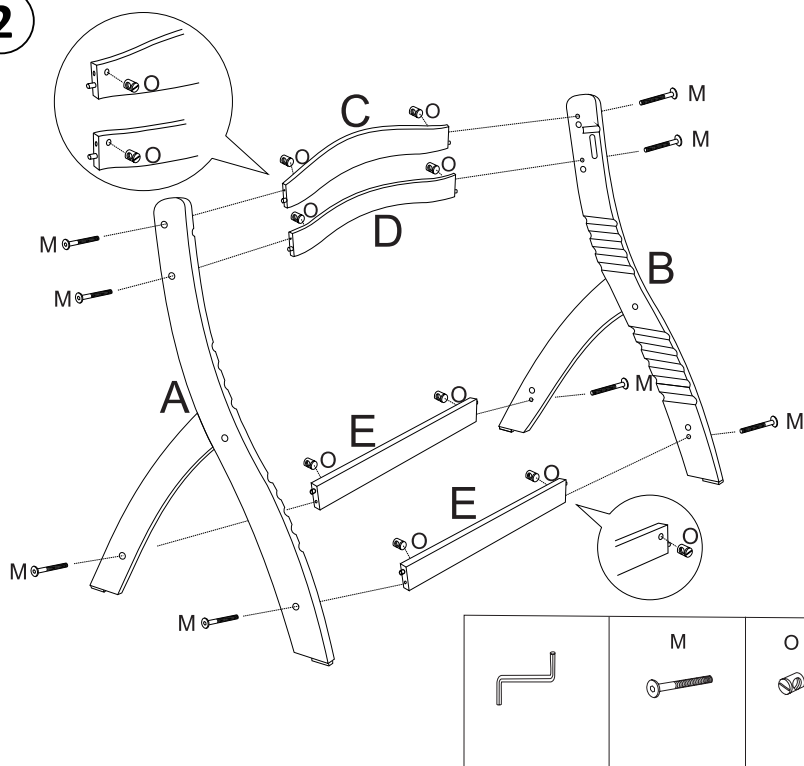
8	Instrukcja obsługi	PL
9	User manual	EN
11	Bedienungsanleitung	DE
12	Manuel de l'utilisateur	FR
14	Návod k použití	CZ
15	Používateľská príručka	SK
17	Használati utasítás	HU
18	Användarhandbok	SE
20	Käyttäjän käsikirja	FI
21	Brukerhåndbok	NO
23	Brugermanual	DK
24	Gebruikershandleiding	NL
26	Manual del usuario	ES
27	Manuale utente	IT
29	Manual de utilizare	RO
30	Korisnički priručnik	HR/BA
32	Uputstvo za upotrebu	RS/ME
33	Uporabniški pravilnik	SI
35	Εγχειρίδιο χρήστη	GR
36	Lietotāja rokasgrāmata	LV
38	Vartotojo vadovas	LT
39	Kasutusjuhend	ET
41	Посібник користувача	UA
42	Ръководство за потребителя	BG
44	Упатство за употреба	MK
45	Manual do utilizador	PT



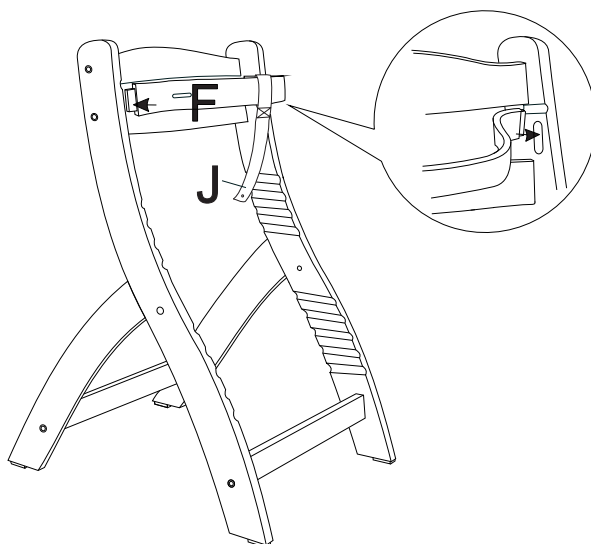
1

A 	B 	C 	D 	E 
F 	G 	H 	I 	J 
K 	L 	M 	N 	O 
P 	Q 	R 	S 	

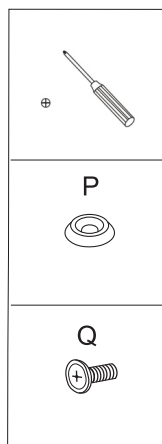
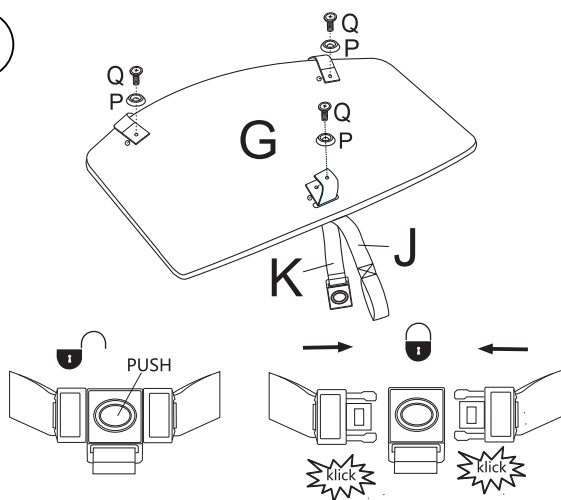
2



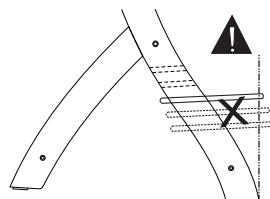
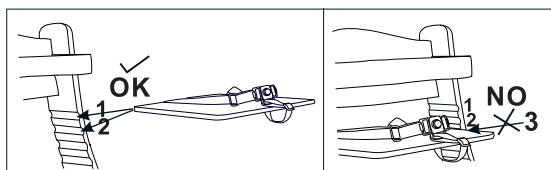
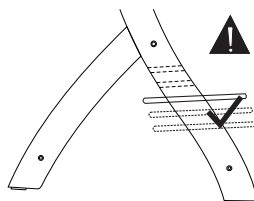
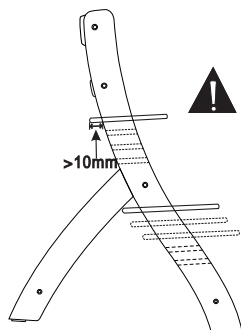
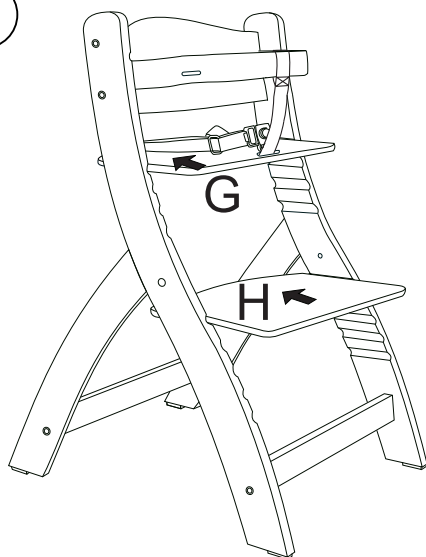
3



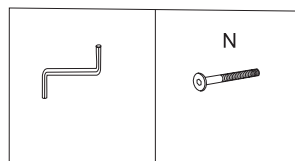
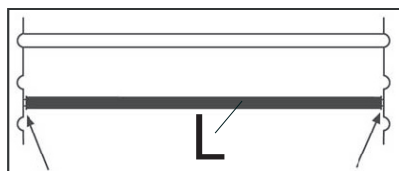
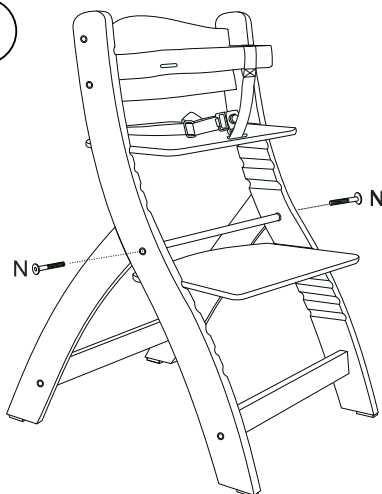
4



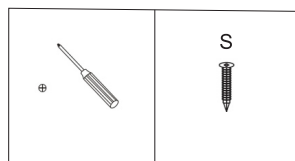
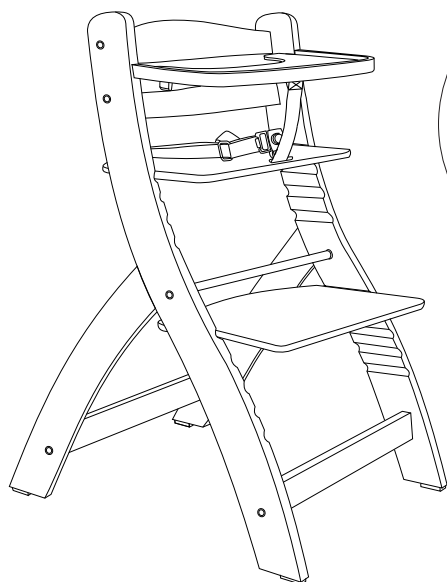
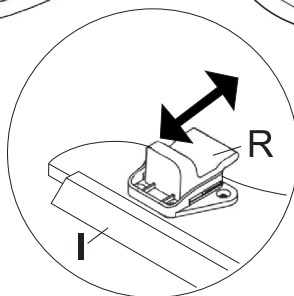
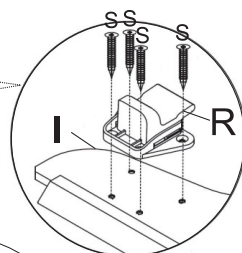
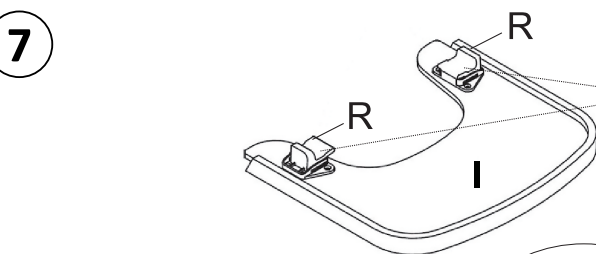
5



6

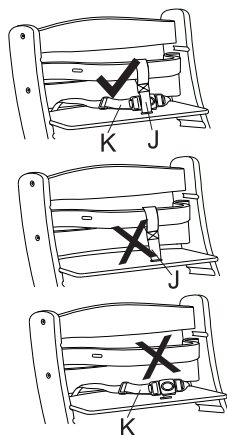
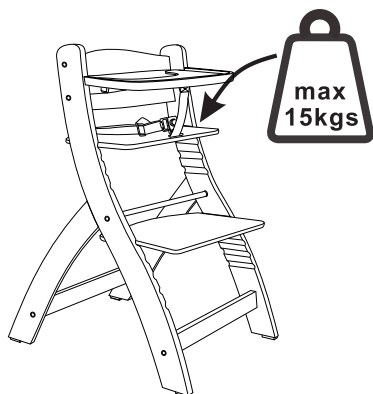


7



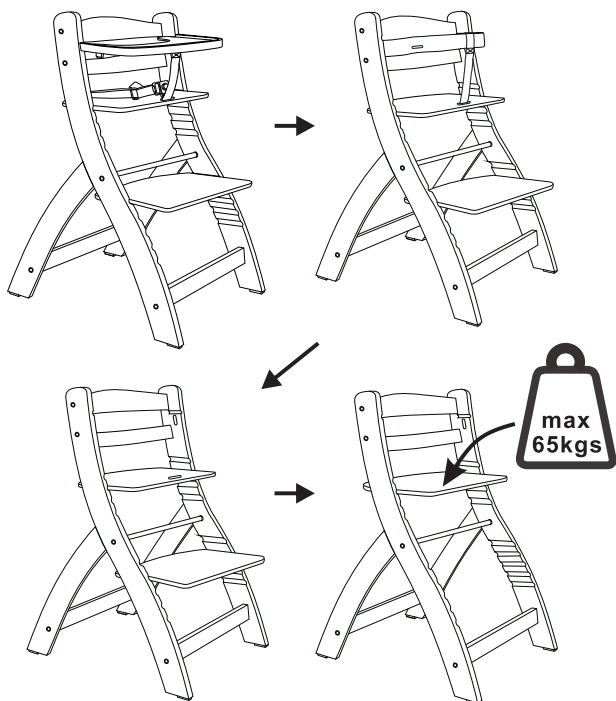
8

6 months - 36 months



9

36 months - 99 years



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

Đziękujemy za zakup drewnianego krzeselka do karmienia 2w1 Neno Pino. Prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem i montażem oraz zatrzymanie jej w razie konieczności ponownego użycia.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze pamiętaj o stosowaniu systemu bezpieczeństwa. Zapinaj pasy.
- Nie używaj produktu dopóki nie upewnisz się, że wszystkie elementy są dokładnie zamocowane, spasowane i wyregulowane.
- Bądź świadomy ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami wysokiej temperatury w pobliżu produktu i trzymaj krzeselko z dala od takich źródeł.
- Bądź świadomy ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko może odepchnąć się stopami od stołu lub innej konstrukcji. Trzymaj krzeselko z dala od konstrukcji stałych i innych podobnych.
- Nie korzystaj z produktu jeśli dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- Nie używaj produktu jeśli widzisz ubytki, pęknięcia, uszkodzenia lub brakujący element.
- Upewnij się, że krzeselko zostało zamontowane prawidłowo, postępując zgodnie z dołączoną instrukcją, niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia u dziecka, za które odpowiedzialny jest opiekun.
- Trzymaj dzieci z dala podczas składania produktu, aby uniknąć obrażeń.
- Za każdym razem gdy zapinasz pasy upewnij się, że zostały prawidłowo założone i przylegają do ciała.
- Należy zawsze używać krzeselka na płaskiej i równej powierzchni. Nie umieszczaj krzeselka na podwyższeniach, takich jak stół, ławki itp. Za każdym razem upewnij się, że krzeselko jest stabilnie postawione.
- Krzeselko nie jest zabawką, nie wolno go używać jako zabawki.
- Nie pozwalaj dziecku wstawać, gdy znajduje się w krzeselku.
- Nie pozwalaj dziecku stać na tacy.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie części pod kątem zużycia lub pęknięć.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Korzystaj tylko z oryginalnych akcesoriów dołączonych do zestawu.
- Nie przesuwaj ani nie podnoś krzeselka z dzieckiem w środku.
- Należy zawsze krześć w okolicy okna. Produkt może zostać wykorzystany przez dziecko jako stopień i spowodować, że dziecko wypadnie z okna. Nie dopuść do wspinania się dziecka na produkt.
- Produkt nie jest przeznaczony do spania.
- Krzeselko do karmienia przeznaczone jest dla dzieci w wieku od 6 do 36 miesięcy życia, które potrafią samodzielnie siedzieć, lub do maksymalnej wagi 15 kg.
- Należy niskie może być używane przez dzieci i dorosłych o wadze maksymalnej 65 kg.
- Produkt został przetestowany i spełnia wszystkie wymagania normy: EN 14988:2017+A1:2020



ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

PATRZ RYSUNEK 1.

A	Rama prawa	H	Đuża deska	O	Nakrętka wałeczkowa (M6 12mm) x8
B	Rama lewa	I	Tacka	P	Nakrętka x3
C	Oparcie góra	J	Pas zabezpieczający	R	Okucie do tacki x2
D	Oparcie dół	K	Pasy bezpieczeństwa	S	Śróbka (M4 10mm) x8
E	Poprzeczka x2	L	Pręt	T	Klucz imbusowy
F	Pałák	M	Śróbka (M6 45mm) x8	UWAGA: Wymagane użycie śrubokrętu (brak w zestawie)	
G	Mała deska	N	Śróbka (M6 40mm) x2		

UŻYTKOWANIE I REGULACJA

Krzeselko do karmienia (RYSUNEK 8):

W tej pozycji mała deska (G) pełni funkcję siedziska. Można ją zamontować w pozycji 1 lub 2, w zależności od wzrostu i budowy dziecka. Đuża deska (H) służy jako podnóżek i może być ustawiona w jednej z pozycji od 5 do 9 – im wyższy numer, tym niżej znajduje się podnóżek. Pozycja 1 oznacza najwyższe położenie deski, a pozycja 9 – najniższe.

Ten wariant przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 6 do 36 miesięcy życia, które potrafią samodzielnie siedzieć, lub do maksymalnej wagi 15 kg. **WAŻNE:** W trybie karmienia zawsze należy korzystać z tacki (I) oraz pałaka (F) z pasami bezpieczeństwa (K), które zapewniają dziecku odpowiednią ochronę.

UWAGA: Miej na uwadze, że zbyt długie siedzenie w krzeselku może mieć niekorzystny wpływ na postawę dziecka. Dzieci powinny być sadzane do krzeselka jedynie podczas posiłków oraz okazjonalnie na krótki czas.

UWAGA: Regularnie sprawdzaj postawę swojego dziecka. Należy dopasować wysokość siedziska i podnóżka do wzrostu dziecka.

Niskie krzeselko (RYSUNEK 9):

Aby przekształcić krzeselko do karmienia w niskie krzeselko, należy poluzować śruby, zdemontować tackę (I), pałák (F) wraz z pasami bezpieczeństwa (K) oraz małą deskę (G). W tej pozycji duża deska (H) używana jest jako siedzisko niskiego krzesła. Można ją zamontować w pozycjach 1/2/3/4 dostosowując wysokość do wzrostu dziecka. Po ustawieniu odpowiedniej wysokości należy ponownie przymocować wszystkie elementy, dokręcając śruby.

Ten wariant przeznaczony jest dla starszego dziecka lub dorosłego o wadze do 65 kg.

MONTAŻ KRZESIELKA DO KARMIENIA:

- Ostrożnie wyjmij wszystkie elementy z opakowania i ułóż je na płaskiej powierzchni. Zalecamy przeprowadzenie montażu na miękkim podłożu, np. na dywanie lub kartonie, aby zminimalizować ryzyko zarysowania lub uszkodzenia krzesła.
- WAŻNE:** Nie dokręcaj śrub na stałe, dopóki cały mebel nie zostanie w pełni złożony — może to uniemożliwić prawidłowe dopasowanie wszystkich części. Używając śrub (M) oraz nakrętek waleczkowych (O), zamontuj górne oparcie (C), dolne oparcie (D) oraz poprzeczki (E) oraz ramy bocznej lewej (A) i prawej (B). Patrz **RYŠUNEK 2**.
- Przełóż pas zabezpieczający (I) przez pałąk (F), a następnie zamocuj pałąk w odpowiednich gniazdach po obu stronach ramy. Patrz **RYŠUNEK 3**.
- Następnie weź deskę siedziska (G), obróć ją do góry nogami i zamocuj pasy bezpieczeństwa (K) i pas zabezpieczający (J) przy użyciu nakrętek (P) oraz śrubek (Q). Odwróć małą deskę (G) spodem do góry. Za pomocą nakrętek (P) i śrubek (Q) przymocuj pasy bezpieczeństwa (K) oraz pas zabezpieczający (J). Postępuj zgodnie z **RYŠUNEK 4. Wymagane użycie śrubokręta (brak w zestawie)**. Umieść małą deskę (G) w pozycji 1/2 a dużą deskę (H) w pozycji 5/ 6/ 7/ 8 / 9. (**RYŠUNEK 5**).
- UWAGA:** Podnóżek nie powinien wystawać poza przednią krawędź nóg krzesła. Dla wygody dziecka, deska siedziska nie powinna wystawać z tyłu więcej niż 10 mm.
- UWAGA:** Aby dopasować wysokość ustawienia siedziska oraz podnóżka, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:
- Wysokość siedziska:** Ramiona dziecka powinny znajdować się na poziomie tacki.
- Ułożenie podnóżka:** Stopy dziecka powinny swobodnie opierać się na podnóżku.
- Zamocuj podłużny pręt (L) w połowie wysokości nóg, przykręcając go z obu stron przy pomocy śrub (N). Powstanie konstrukcja jak na **RYŠUNEK 6**.
- Po upewnieniu się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane, dokręć wszystkie śruby, by ustabilizować całą konstrukcję.
- Przyłóż okucie (R) do spodniej części tacki (I). Przykręć je za pomocą śrubek (S), zgodnie z oznaczeniami na **RYŠUNEK 7. Wymagane użycie śrubokręta (brak w zestawie)**.
- Po złożeniu sprawdź, czy żaden element nie został pominięty i wszystkie połączenia są stabilne. Dokręć wszystkie śruby.

UWAGA: Regularnie sprawdzaj i dokręcaj śruby, jeśli będzie to konieczne.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie krzesła powinno się odbywać przy pomocy wilgotnej, miękkiej ściereczki. Pod żadnym pozorem nie używaj substancji ściernych, żrących ani twardych środków czyszczących.

SPECYFIKACJA:

Konstrukcja, która rośnie wraz z dzieckiem

4 pozycje wysokości siedziska

3 punktowe pasy bezpieczeństwa

5 poziomów regulacji wysokości podnóżka

Odpinana tacka o podwyższonych krawędziach

Wielofunkcyjne, zastosowanie 2w1:

- Krzesło do karmienia** – przeznaczone jest dla dzieci w wieku od 6 do 36 miesiąca życia, które potrafią samodzielnie siedzieć, lub do maksymalnej wagi 15 kg
- Niskie krzesło** – dla dziecka i dorosłego do maksymalnej wagi 65 kg

Materiał: drewno topolowe klejone

Wymiary: 45 x 57 x 78 cm

Waga: 6,5 kg

GWARANCJA:

Produkt objęty 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacja i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

EN

USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Neno Pino Zin1 wooden high chair. Please read the user manual before use and assembly and stop it if you need to use it again.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

- Never leave your child unattended.
- Always remember to use a safety system. Fasten your seatbelts.
- Do not use the product until you are sure that all components are securely attached, fitted, and adjusted.
- Be aware of the risks associated with open flames and other sources of high temperature in the vicinity of the product and keep the chair away from such sources.
- Be aware of the risk of tipping over if your child can push their feet off a table or other structure. Keep the chair away from fixed and other similar structures.
- Do not use the product if your child cannot sit up independently.
- Do not use the product if you see cavities, cracks, damage, or a missing component.
- Ensure that the chair is fitted correctly by following the accompanying instructions, failure to do so may result in injury to the child for which the caregiver is responsible.
- Keep children away when folding the product to avoid injury.
- Every time you fasten your seatbelt, make sure that they are properly put on and fit snugly against your body.
- Always use the chair on a flat and level surface. Do not place the chair on elevated platforms such as a table, benches, etc. Make sure that the chair is firmly placed each time.
- The chair is not a toy, it must not be used as a toy.
- Do not allow your child to stand up when he is in the chair.
- Do not allow your child to sit on the tray.
- Regularly inspect all parts for wear or cracks.
- Adult assembly required.
- Use only the original accessories included in the set.
- Do not move or lift the chair with the child inside.
- Do not place the chair near the window. The product can be used by a child as a step and cause the child to fall out of the window. Do not allow a child to climb on the product.
- The product is not intended for sleeping.
- The high chair is designed for children aged 6 to 36 months who can sit up on their own, or up to a maximum weight of 15 kg.
- The low chair can be used by children and adults with a maximum weight of 65 kg.
- The product has been tested and meets all the requirements of the standard: EN 14988:2017+A1:2020



SET CONTENTS:

SEE FIGURE 1.

A	Legal framework	H	Large board	O	Roller Nut (M6 12mm) x8
B	Left frame	I	Tray	P	Nut x3
C	Backrest top	J	Safety belt	R	Tray Fitting x2
D	Backrest Bottom	K	Seat belts	S	Screw (M4 10mm) x8
E	Crossbar x2	L	Bar	T	Allen key
F	Headband	M	Screw (M6 45mm) x8	NOTE: Use of screwdriver required (not included)	
G	Small board	N	Screw (M6 40mm) x2		

USE AND ADJUSTMENT

High chair (FIGURE 8):

In this position, the small board (G) acts as a seat. It can be mounted in position 1 or 2, depending on the height and build of the child. The large board (H) serves as a footrest and can be set in one of the positions from 5 to 9 – the higher the number, the lower the footrest is. Position 1 is the highest position of the board, and position 9 is the lowest.

This variant is designed for children aged 6 to 36 months who can sit up on their own, or up to a maximum weight of 15 kg. **IMPORTANT:** In feeding mode, always use the tray (I) and the bar (F) with seat belts (K) to provide adequate protection for the baby.

NOTE: Keep in mind that sitting in a high chair for too long can have an adverse effect on the child's posture. Children should only be seated in the chair during meals and occasionally for a short time.

NOTE: Check your child's posture regularly. The height of the seat and footrest should be adjusted to the child's height.

Low chair (FIGURE 9):

To convert a high chair into a low chair, loosen the screws, remove the tray (I), the bar (F) with the seat belts (K) and the small seat (G). In this position, the large board (H) is used as the seat of a low chair. It can be mounted in 1/2/3/4 positions, adjusting the height to the child's height. Once you have set the correct height, reattach all the components by tightening the screws.

This variant is designed for an older child or adult weighing up to 65 kg.

INSTALLATION OF THE HIGH CHAIR:

1. Carefully remove all components from the packaging and place them on a flat surface. We recommend that you mount it on a soft surface, such as carpet or cardboard, to minimise the risk of scratching or damaging the chair.
IMPORTANT: Do not permanently tighten the screws until the entire piece of furniture is fully assembled – this may prevent all parts from fitting properly.
2. Using bolts (M) and roller nuts (O), install the upper backrest (C), lower backrest (D) and crossbar (E) to the left (A) and right (B) side frames. See FIGURE 2.
3. Insert the safety strap (J) through the shackle (F) and then secure the shackle in the corresponding slots on both sides of the frame. See FIGURE 3.
4. Then take the seat board (G), turn it upside down and attach the seat belts (K) and seat belt (J) using nuts (P) and screws (Q).
Turn the small board (G) upside down. Use the nuts (P) and bolts (Q) to attach the seat belts (K) and the seat belt (J). Follow FIGURE 4. **Screwdriver required (not included).**
Place the small board (G) in position 1/2 and the large board (H) in position 5/ 6/ 7/ 8 / 9. (FIGURE 5).
NOTE: The footrest should not extend beyond the front edge of the chair legs. For the child's comfort, the seat board should not protrude more than 10 mm at the back.
NOTE: To adjust the height of the seat and footrest, follow these guidelines:
● **Seat height:** The child's shoulders should be level with the tray.
● **Positioning the footrest:** The child's feet should rest freely on the footrest.
5. Attach the oblong rod (L) halfway up the legs by screwing it on both sides with the screws (N). A structure will be created as shown in FIGURE 6.
6. Once you have made sure that all the components are properly installed, tighten all the screws to stabilize the entire structure.
7. Place the ferrule (R) against the underside of the tray (I). Fasten them with the screws (S), as marked in FIGURE 7. **Screwdriver required (not included).**
8. Slide the tray (I) onto the headband (F). The tray is installed correctly when you hear the telltale click of locking buttons when inserted.
9. After assembly, check that no component has been missed and that all connections are stable. Tighten all screws.

NOTE: Regularly check and tighten the screws if necessary.

CLEANING

Cleaning the chair should be done with a damp, soft cloth. Do not use abrasive, corrosive or hard cleaners under any circumstances.

SPECIFICATION:

A design that grows with your child
4 seat height positions
3-point seat belts
5 levels of footrest height adjustment
Detachable tray with raised edges

Multifunctional, 2-in-1 use:

- **High chair** - is designed for children aged 6 to 36 months who can sit up on their own, or up to a maximum weight of 15 kg
- **Low chair** - for child and adult up to a maximum weight of 65 kg

Material: Poplar glued wood

Dimensions: 45 x 57 x 78 cm

Weight: 6,5 kg

WARRANTY:

The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found at: <https://neno.pl/gwarancja>
Details, contact details and the address of the service can be found at: <https://neno.pl/kontakt>
Specifications and kit contents are subject to change without notice. We apologize for any inconvenience caused.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für den Holzhochstuhl Neno Pino 2in1 entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch und der Montage und stoppen Sie sie, wenn Sie sie erneut verwenden müssen.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Denken Sie immer daran, ein Sicherheitssystem zu verwenden. Schnallen Sie sich an.
3. Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie sicher sind, dass alle Komponenten sicher befestigt, montiert und eingestellt sind.
4. Seien Sie sich der Risiken bewusst, die mit offenen Flammen und anderen Quellen hoher Temperaturen in der Nähe des Produkts verbunden sind, und halten Sie den Stuhl von solchen Quellen fern.
5. Seien Sie sich der Gefahr bewusst, umzukippen, wenn Ihr Kind seine Füße von einem Tisch oder einer anderen Struktur stoßen kann. Halten Sie den Stuhl von festen und ähnlichen Strukturen fern.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Ihr Kind nicht selbstständig sitzen kann.
7. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Hohlräume, Risse, Beschädigungen oder ein fehlendes Bauteil sehen.
8. Stellen Sie sicher, dass der Stuhl korrekt montiert ist, indem Sie die beiliegenden Anweisungen befolgen, da dies zu Verletzungen des Kindes führen kann, für die die Betreuungsperson verantwortlich ist.
9. Halten Sie Kinder fern, wenn Sie das Produkt zusammenklappen, um Verletzungen zu vermeiden.
10. Jedes Mal, wenn Sie Ihren Sicherheitsgurt anlegen, stellen Sie sicher, dass er richtig angelegt ist und eng an Ihrem Körper anliegt.
11. Verwenden Sie den Stuhl immer auf einer ebenen und ebenen Fläche. Stellen Sie den Stuhl nicht auf erhöhte Plattformen wie Tische, Bänke usw. Achten Sie darauf, dass der Stuhl jedes Mal fest steht.
12. Der Stuhl ist kein Spielzeug, er darf nicht als Spielzeug verwendet werden.
13. Lassen Sie Ihr Kind nicht aufstehen, wenn es auf dem Stuhl sitzt.
14. Lassen Sie Ihr Kind nicht auf dem Tablett sitzen.
15. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Verschleiß oder Risse.
16. Montage durch Erwachsene erforderlich.
17. Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Originalzubehör.
18. Bewegen oder heben Sie den Stuhl nicht an, während sich das Kind darin befindet.
19. Stellen Sie den Stuhl nicht in die Nähe des Fensters. Das Produkt kann von einem Kind als Stufe verwendet werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster fällt. Lassen Sie kein Kind auf das Produkt klettern.
20. Das Produkt ist nicht zum Schlafen bestimmt.
21. Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten konzipiert, die selbstständig oder bis zu einem Maximalgewicht von 15 kg sitzen können.
22. Der niedrige Stuhl kann von Kindern und Erwachsenen mit einem maximalen Gewicht von 65 kg genutzt werden.
23. Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Norm: EN 14988:2017+A1:2020



INHALT DES SETS:

SEEHE ABBILDUNG 1.

A	Gesetzesrahmen	H	Große Tafel	O	Rollenmutter (M6 12mm) x8
B	Linker Rahmen	I	Tablett	P	Mutter x3
C	Rückenlehne oben	J	Sicherheitsgurt	R	Tablett-Beschlag x2
D	Rückenlehne Unterseite	K	Sicherheitsgurte	S	Schraube (M4 10mm) x8
E	Querstange x2	L	Stab	T	Inbusschlüssel
F	Stirnband	M	Schraube (M6 45mm) x8	HINWEIS: Verwendung eines Schraubendrehers erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten)	
G	Kleines Brett	N	Schraube (M6 40mm) x2		

VERWENDUNG UND EINSTELLUNG

Hochstuhl (ABBILDUNG 8):

In dieser Position fungiert das kleine Brett (G) als Sitzgelegenheit. Er kann je nach Körpergröße und Körperbau des Kindes in Position 1 oder 2 montiert werden. Das große Brett (H) dient als Fußstütze und kann in eine der Positionen von 5 bis 9 eingestellt werden – je höher die Zahl, desto niedriger die Fußstütze. Position 1 ist die höchste Position des Boards und Position 9 ist die niedrigste.

Diese Variante ist für Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten konzipiert, die selbstständig oder bis zu einem Maximalgewicht von 15 kg sitzen können. **WICHTIG:** Verwenden Sie im Füttermodus immer das Tablett (I) und die Stange (F) mit Sicherheitsgurten (K), um das Baby ausreichend zu schützen.

HINWEIS: Denken Sie daran, dass sich zu langes Sitzen in einem Hochstuhl negativ auf die Haltung des Kindes auswirken kann. Kinder sollten nur während der Mahlzeiten und gelegentlich für kurze Zeit auf dem Stuhl sitzen.

HINWEIS: Überprüfen Sie regelmäßig die Haltung Ihres Kindes. Die Höhe des Sitzes und der Fußstütze sollte an die Körpergröße des Kindes angepasst werden.

Niedriger Stuhl (ABBILDUNG 9):

Um einen Hochstuhl in einen niedrigen Stuhl umzuwandeln, lösen Sie die Schrauben, entfernen Sie das Tablett (I), die Stange (F) mit den Sicherheitsgurten (K) und die kleine Sitzfläche (G). In dieser Position wird das große Brett (H) als Sitz eines niedrigen Stuhls verwendet. Es kann in 1/2/3/4 Positionen montiert werden, wodurch die Höhe an die Körpergröße des Kindes angepasst wird. Sobald Sie die richtige Höhe eingestellt haben, bringen Sie alle Komponenten wieder an, indem Sie die Schrauben festziehen.

Diese Variante ist für ein älteres Kind oder einen Erwachsenen mit einem Gewicht von bis zu 65 kg ausgelegt.

INSTALLATION DES HOCHSTUHLs:

1. Nehmen Sie vorsichtig alle Komponenten aus der Verpackung und legen Sie sie auf eine ebene Fläche. Wir empfehlen, ihn auf einer weichen Oberfläche wie Teppich oder Pappe zu montieren, um das Risiko von Kratzern oder Beschädigungen des Stuhls zu minimieren.
WICHTIG: Ziehen Sie die Schrauben nicht dauerhaft fest, bis das gesamte Möbelstück vollständig montiert ist – dies kann dazu führen, dass alle Teile nicht richtig passen.
2. Montieren Sie mit Schrauben (M) und Rollenmutter (O) die obere Rückenlehne (C), die untere Rückenlehne (D) und die Querstange (E) am linken (A) und rechten (B) Seitenrahmen. Siehe **ABBILDUNG 2**.
3. Führen Sie den Sicherungsgurt (J) durch den Schäkel (F) und befestigen Sie den Schäkel dann in den entsprechenden Schlitzen auf beiden Seiten des Rahmens. Siehe **ABBILDUNG 3**.
4. Nehmen Sie dann das Sitzbrett (G), drehen Sie es auf den Kopf und befestigen Sie die Sicherheitsgurte (K) und den Sicherheitsgurt (I) mit Muttern (P) und Schrauben (Q).
Drehen Sie das kleine Brett (G) auf den Kopf. Verwenden Sie die Muttern (P) und Schrauben (Q), um die Sicherheitsgurte (K) und den Sicherheitsgurt (I) zu befestigen. Folgen Sie **ABBILDUNG 4. Schraubendreher erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten)**.
Platzieren Sie das kleine Brett (G) in Position 1/2 und das große Brett (H) in Position 5/ 6/ 7/ 8/ 9. (**ABBILDUNG 5**).
HINWEIS: Die Fußstütze sollte nicht über die Vorderkante der Stuhlbeine hinausragen. Für den Komfort des Kindes sollte das Sitzbrett an der Rückseite nicht mehr als 10 mm überstehen.
HINWEIS: Um die Höhe des Sitzes und der Fußstütze einzustellen, befolgen Sie diese Richtlinien:
● **Sitzhöhe:** Die Schultern des Kindes sollten auf Höhe des Tablett sein.
● **Positionierung der Fußstütze:** Die Füße des Kindes sollten frei auf der Fußstütze aufliegen.
5. Befestigen Sie den länglichen Stab (L) auf halber Höhe der Beine, indem Sie ihn auf beiden Seiten mit den Schrauben (N) festschrauben. Es wird eine Struktur erstellt, wie in **ABBILDUNG 6** gezeigt.
6. Wenn Sie sich vergewissert haben, dass alle Komponenten ordnungsgemäß installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben fest, um die gesamte Struktur zu stabilisieren.
7. Platzieren Sie die Zwingen (R) an der Unterseite des Fachs (I). Befestigen Sie sie mit den Schrauben (S), wie in **ABBILDUNG 7** markiert. **Schraubendreher erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten)**.
8. Schieben Sie das Tablett (I) auf das Stirnband (F). Das Fach ist korrekt installiert, wenn Sie das verräterische Klicken der Verriegelungstasten beim Einsetzen hören.
9. Überprüfen Sie nach der Montage, ob keine Komponente übersehen wurde und dass alle Verbindungen stabil sind. Ziehen Sie alle Schrauben fest.

HINWEIS: Überprüfen Sie die Schrauben regelmäßig und ziehen Sie sie bei Bedarf fest.

REINIGUNG

Die Reinigung des Stuhls sollte mit einem feuchten, weichen Tuch erfolgen. Verwenden Sie unter keinen Umständen scheuernde, ätzende oder harte Reinigungsmittel.

SPEZIFIKATION:

Ein Design, das mit Ihrem Kind mitwächst

4 Sitzhöhenpositionen

3-Punkt-Sicherheitsgurte

5 Stufen der Fußrastenhöhenverstellung

Abnehmbares Tablett mit erhöhten Kanten

Multifunktional, 2-in-1 Verwendung:

- **Hochstuhl** - ist für Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten konzipiert, die selbstständig oder bis zu einem maximalen Gewicht von 15 kg sitzen können
- **Niedriger Stuhl** - für Kinder und Erwachsene bis zu einem Maximalgewicht von 65 kg

Material: Pappeholz verleimt

Maße: 45 x 57 x 78 cm

Gewicht: 6,5 kg

GARANTIE:

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie unter: <https://neno.pl/kontakt>

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für die entstandenen Unannehmlichkeiten.

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher client,

Merci d'avoir acheté la chaise haute en bois Neno Pino 2en1. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant l'utilisation et l'assemblage et l'arrêter si vous devez l'utiliser à nouveau.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

1. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
2. N'oubliez jamais d'utiliser un système de sécurité. Attachez vos ceintures.
3. N'utilisez pas le produit tant que vous n'êtes pas sûr que tous les composants sont solidement fixés, ajustés et ajustés.
4. Soyez conscient des risques associés aux flammes nues et autres sources de température élevée à proximité du produit et gardez la chaise à l'écart de ces sources.
5. Soyez conscient du risque de basculement si votre enfant peut pousser ses pieds d'une table ou d'une autre structure. Gardez la chaise à l'écart des structures fixes et autres structures similaires.
6. N'utilisez pas le produit si votre enfant ne peut pas s'asseoir seul.
7. N'utilisez pas le produit si vous voyez des cavités, des fissures, des dommages ou un composant manquant.
8. Assurez-vous que la chaise est correctement installée en suivant les instructions ci-jointes, car le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures à l'enfant dont la personne s'occupe de l'enfant.
9. Tenez les enfants à l'écart lors du pliage du produit pour éviter de vous blesser.
10. Chaque fois que vous attachez votre ceinture de sécurité, assurez-vous qu'elle est correctement enfilée et bien ajustée contre votre corps.
11. Utilisez toujours la chaise sur une surface plane et plane. Ne placez pas la chaise sur des plates-formes surélevées telles qu'une table, des bancs, etc. Assurez-vous que la chaise est fermement placée à chaque fois.
12. La chaise n'est pas un jouet, elle ne doit pas être utilisée comme un jouet.
13. Ne laissez pas votre enfant se lever lorsqu'il est sur la chaise.
14. Ne laissez pas votre enfant s'asseoir sur le plateau.
15. Inspectez régulièrement toutes les pièces pour détecter l'usure ou les fissures.
16. Assemblage par un adulte requis.

17. N'utilisez que les accessoires d'origine inclus dans l'ensemble.
18. Ne déplacez pas et ne soulevez pas la chaise avec l'enfant à l'intérieur.
19. Ne placez pas la chaise près de la fenêtre. Le produit peut être utilisé par un enfant comme un pas et faire tomber l'enfant par la fenêtre. Ne laissez pas un enfant grimper sur le produit.
20. Le produit n'est pas destiné au sommeil.
21. La chaise haute est conçue pour les enfants de 6 à 36 mois qui peuvent s'asseoir seuls, ou jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
22. La chaise basse peut être utilisée par des enfants et des adultes avec un poids maximum de 65 kg.
23. Le produit a été testé et répond à toutes les exigences de la norme : EN 14988:2017+A1:2020



CONTENU DE L'ENSEMBLE :

VOIR LA FIGURE 1.

A	Cadre juridique	H	Grande planche	O	Écrou à rouleaux (M6 12mm) x8
B	Cadre gauche	I	Plateau	P	Sillet x3
C	Dessus du dossier	J	Ceinture de sécurité	R	Raccord de plateau x2
D	Bas du dossier	K	Ceintures	S	Vis (M4 10mm) x8
E	Barre transversale x2	L	Bar	T	Clé Allen
F	Bandeau	M	Vis (M6 45mm) x8	REMARQUE : Utilisation d'un tournevis requis (non inclus)	
G	Petit tableau	N	Vis (M6 40mm) x2		

UTILISATION ET RÉGLAGE

Chaise haute (FIGURE 8) :

Dans cette position, la petite planche (G) fait office de siège. Il peut être monté en position 1 ou 2, en fonction de la taille et de la corpulence de l'enfant. La grande planche (H) sert de repose-pieds et peut être réglée dans l'une des positions de 5 à 9 – plus le chiffre est élevé, plus le repose-pieds est bas. La position 1 est la position la plus haute du plateau, et la position 9 est la plus basse.

Cette variante est conçue pour les enfants âgés de 6 à 36 mois qui peuvent s'asseoir seuls ou jusqu'à un poids maximum de 15 kg. **IMPORTANT :** En mode alimentation, utilisez toujours le plateau (I) et la barre (F) avec les ceintures de sécurité (K) pour fournir une protection adéquate au bébé.

REMARQUE : Gardez à l'esprit que rester assis trop longtemps sur une chaise haute peut avoir un effet néfaste sur la posture de l'enfant. Les enfants ne doivent être assis sur la chaise que pendant les repas et occasionnellement pendant une courte période.

REMARQUE : Vérifiez régulièrement la posture de votre enfant. La hauteur du siège et du repose-pieds doit être ajustée à la taille de l'enfant.

Chaise basse (FIGURE 9) :

Pour transformer une chaise haute en chaise basse, desserrez les vis, retirez le plateau (I), la barre (F) avec les ceintures de sécurité (K) et le petit siège (G). Dans cette position, la grande planche (H) est utilisée comme siège d'une chaise basse. Il peut être monté dans 1/2/3/4 positions, en ajustant la hauteur à la taille de l'enfant. Une fois que vous avez réglé la bonne hauteur, rattachez tous les composants en serrant les vis.

Cette variante est conçue pour un enfant plus âgé ou un adulte pesant jusqu'à 65 kg.

INSTALLATION DE LA CHAISE HAUTE :

1. Retirez soigneusement tous les composants de l'emballage et placez-les sur une surface plane. Nous vous recommandons de le monter sur une surface molle, comme de la moquette ou du carton, afin de minimiser le risque de rayer ou d'endommager la chaise.
IMPORTANT : Ne serrez pas les vis en permanence tant que l'ensemble du meuble n'est pas entièrement assemblé - cela pourrait empêcher toutes les pièces de s'emboîter correctement.
2. À l'aide de boulons (M) et d'écrous à rouleaux (O), installez le dossier supérieur (C), le dossier inférieur (D) et la barre transversale (E) sur les cadres latéraux gauche (A) et droit (B). Voir **FIGURE 2**.
3. Insérez la sangle de sécurité (J) dans l'anse (F), puis fixez l'anse dans les fentes correspondantes des deux côtés du cadre. Voir **FIGURE 3**.
4. Prenez ensuite la planche du siège (G), retournez-la et fixez les ceintures de sécurité (K) et la ceinture de sécurité (I) à l'aide d'écrous (P) et de vis (Q). Retournez la petite planche (G). Utilisez les écrous (P) et les boulons (Q) pour attacher les ceintures de sécurité (K) et la ceinture de sécurité (I). Suivez la **FIGURE 4. Tournevis requis (non inclus)**.
Placez la petite planche (G) en position 1/2 et la grande planche (H) en position 5/ 6/ 7 / 8 / 9. (**FIGURE 5**).
REMARQUE : Le repose-pieds ne doit pas dépasser le bord avant des pieds de la chaise. Pour le confort de l'enfant, la planche d'assise ne doit pas dépasser de plus de 10 mm à l'arrière.
- **REMARQUE :** Pour régler la hauteur du siège et du repose-pieds, suivez ces directives :
● **Hauteur d'assise :** Les épaules de l'enfant doivent être au niveau du plateau.
● **Positionnement du repose-pieds :** Les pieds de l'enfant doivent reposer librement sur le repose-pieds.
5. Fixez la tige oblongue (L) à mi-hauteur des pieds en la vissant des deux côtés avec les vis (N). Une structure sera créée comme le montre la **FIGURE 6**.
6. Une fois que vous vous êtes assuré que tous les composants sont correctement installés, serrez toutes les vis pour stabiliser l'ensemble de la structure.
7. Placez la virole (R) contre le dessous du plateau (I). Serrez-les avec les vis (S), comme indiqué sur la **FIGURE 7. Tournevis requis (non inclus)**.
8. Faites glisser le plateau (I) sur le bandeau (F). Le plateau est correctement installé lorsque vous entendez le clic révélateur des boutons de verrouillage lorsqu'il est inséré.
9. Après l'assemblage, vérifiez qu'aucun composant n'a été oublié et que toutes les connexions sont stables. Serrez toutes les vis.

REMARQUE : Vérifiez et serrez régulièrement les vis si nécessaire.

NETTOYAGE

Le nettoyage de la chaise doit être effectué avec un chiffon doux et humide. N'utilisez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs, corrosifs ou durs.

SPÉCIFICATION:

Un design qui grandit avec votre enfant

4 positions de hauteur d'assise

Ceintures de sécurité à 3 points

5 niveaux de réglage de la hauteur du repose-pieds

Plateau amovible avec bords surélevés

Multifonctionnel, utilisation 2 en 1 :

- **Chaise haute** - est conçue pour les enfants âgés de 6 à 36 mois qui peuvent s'asseoir seuls ou jusqu'à un poids maximum de 15 kg

- **Chaise basse** - pour enfant et adulte jusqu'à un poids maximum de 65 kg
Matériau : Bois de peuplier collé
Dimensions : 45 x 57 x 78 cm
Poids : 6,5 kg

GARANTIE:

Le produit est livré avec une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante : <https://neno.pl/gwarancja>
Les détails, les coordonnées et l'adresse du service peuvent être trouvés à l'adresse suivante : <https://neno.pl/kontakt>
Les spécifications et le contenu du kit peuvent être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrement causé.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si zakoupili dřevěnou vysokou židličku Neno Pino 2v1. Před použitím a montáží si přečtěte uživatelskou příručku a zastavte ji, pokud ji budete potřebovat znovu použít.

UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru.
- Vždy pamatujte na použití bezpečnostního systému. Připevněte se.
- Výrobek nepoužívejte, dokud si nejste jisti, že jsou všechny součásti bezpečně připevněny, namontovány a seřizeny.
- Buďte si vědomi rizik spojených s otevřeným ohněm a jinými zdroji vysoké teploty v blízkosti výrobku a udržujte židli mimo dosah těchto zdrojů.
- Uvědomte si riziko převrácení, pokud vaše dítě může odstrčit nohy od stolu nebo jiné konstrukce. Udržujte židli mimo pevné a jiné podobné konstrukce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vaše dítě nemůže samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vidíte dutiny, praskliny, poškození nebo chybějící součást.
- Ujistěte se, že je židle správně připevněna podle přiložených pokynů, pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění dítěte, za které je odpovědný pečovatel.
- Při skládání výrobku udržujte děti v bezpečné vzdálenosti, aby nedošlo ke zranění.
- Při každém zapnutí bezpečnostního pásu se ujistěte, že jsou správně nasazeny a těsně přiléhají k vašemu tělu.
- Křeslo vždy používejte na rovném a rovném povrchu. Neumísťujte židli na vyvýšené plošiny, jako je stůl, lavice atd. Ujistěte se, že je židle pokaždé pevně umístěna.
- Židle není hračka, nesmí se používat jako hračka.
- Nedovolte svému dítěti vstát, když je na židli.
- Nedovolte svému dítěti sedět na podnose.
- Pravidelně kontrolujte všechny díly, zda nejsou opotřebované nebo prasklé.
- Je vyžadována montáž dospělých.
- Používejte pouze originální příslušenství, které je součástí sady.
- Se židlí s dítětem uvnitř nepřemísťujte ani ji nevedejte.
- Neumísťujte židli do blízkosti okna. Výrobek může dítě použít jako schůdek a způsobit pád dítěte z okna. Nedovolte dítěti, aby na výrobek lezlo.
- Výrobek není určen ke spaní.
- Židlička je určena pro děti ve věku od 6 do 36 měsíců, které zvládnou samostatně sedět nebo až do maximální hmotnosti 15 kg.
- Nízkou židličku mohou používat děti i dospělí s maximální hmotností 65 kg.
- Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky normy: EN 14988:2017+A1:2020



OBSAH SADY:

VIZ OBRÁZEK 1.

A	Právní rámec	H	Velká tabule	O	Válečková matice (M6 12mm) x8
B	Levý rám	I	Táč	P	Matice x3
C	Horní část opěradla	J	Bezpečnostní pás	R	Držák x2
D	Spodní část opěradla	K	Pásky	S	Šroub (M4 10mm) x8
E	Příčka x2	L	Bar	T	Imbusový klíč
F	Čelenka	M	Šroub (M6 45 mm) x8	POZNÁMKA: Je vyžadováno použití šroubováku (není součástí dodávky)	
G	Malá tabule	N	Šroub (M6 40 mm) x2		

POUŽITÍ A NASTAVENÍ

Vysoká židle (OBRÁZEK 8):

V této poloze funguje malá tabule (G) jako sedadlo. Lze jej namontovat v poloze 1 nebo 2, v závislosti na výšce a postavě dítěte. Velká deska (H) slouží jako opěrka nohou a lze ji nastavit do jedné z poloh od 5 do 9 – čím vyšší číslo, tím nižší je opěrka nohou. Police 1 je nejvyšší pozice představenstva a pozice 9 je nejnižší.

Tato varianta je určena pro děti ve věku od 6 do 36 měsíců, které zvládnou samostatně sedět, nebo do maximální hmotnosti 15 kg. **Důležité:** V režimu krmení vždy používejte zábranku (I) a tyč (F) s bezpečnostními pásy (K), abyste zajistili dostatečnou ochranu dítěte.

POZNÁMKA: Mějte na paměti, že příliš dlouhé sezení na vysoké židličce může mít nepříznivý vliv na držení těla dítěte. Děti by měly sedět na židli pouze během jídla a příležitostně na krátkou dobu.

POZNÁMKA: Pravidelně kontrolujte držení těla svého dítěte. Výška sedáku a opěrky nohou by měla být přizpůsobena výšce dítěte.

Nízká židle (OBRÁZEK 9):

Chcete-li přeměnit vysokou židličku na nízkou židličku, povolte šrouby, vyjměte příhrádku (I), tyč (F) s bezpečnostními pásy (K) a malé sedadlo (G). V této poloze se velká deska (H) používá jako sedák nízké židle. Lze jej namontovat v polohách 1/2/3/4 a výšku přizpůsobit výšce dítěte. Jakmile nastavíte správnou výšku, znovu připevníte všechny součásti utažením šroubů.

Tato varianta je určena pro starší dítě nebo dospělého s hmotností do 65 kg.

INSTALACE JÍDELNÍ ŽIDLIČKY:

1. Opatrně vyjměte všechny součásti z obalu a položte je na rovný povrch. Doporučujeme ji namontovat na měkký povrch, jako je koberec nebo lepenka, abyste minimalizovali riziko poškrábání nebo poškození židle.
Důležité: Neutahujte šrouby příliš, dokud není celý kus nábytku zcela smontován – může to zabránit správnému usazení všech částí.
2. Pomocí šroubů (M) a vlečkových matic (O) namontujte horní opěradlo (C), spodní opěradlo (D) a příčnici (E) na levý (A) a pravý (B) boční rám. Viz **OBRAZÉK 2**.
3. Zasuňte bezpečnostní popruh (J) skrz třmen (F) a poté zajistěte třmen v příslušných otvorech na obou stranách rámu. Viz **OBRAZÉK 3**.
4. Poté vezměte sedací desku (G), otočte ji vzhůru nohama a připevněte bezpečnostní pásy (K) a bezpečnostní pás (J) pomocí matic (P) a šroubů (Q). Otočte malou desku (G) dnem vzhůru. Pomocí matic (P) a šroubů (Q) připevněte bezpečnostní pásy (K) a bezpečnostní pás (J). Postupujte podle **OBRAZKU 4. Je vyžadován šroubovák (není součástí dodávky)**.
Umístěte malou desku (G) do polohy 1/2 a velkou desku (H) do polohy 5/6/7/8/9. (**OBRAZÉK 5**).
POZNÁMKA: Opěrka nohou by neměla přesahovat přední okraj nohou židle. Pro pohodlí dítěte by deska sedadla neměla vzadu vyčnívat o více než 10 mm.
- **POZNÁMKA:** Chcete-li upravit výšku sedadla a opěrky nohou, postupujte podle těchto pokynů:
- **Výška sedadla:** Ramena dítěte by měla být v úrovni podnosu.
- **Umístění opěrky nohou:** Nohy dítěte by měly volně spočívat na opěrce nohou.
5. Připevněte podlouhlou tyč (L) do poloviny nohou tak, že ji na obou stranách přišroubujete šrouby (N). Vytvoří se struktura tak, jak je znázorněno na **obrazku 6**.
6. Jakmile se ujistíte, že jsou všechny součásti správně nainstalovány, utáhněte všechny šrouby, abyste stabilizovali celou konstrukci.
7. Umístěte objímku (R) na spodní stranu příhrádky (I). Upevněte je pomocí šroubů (S), jak je znázorněno na **OBRAZKU 7. Je vyžadován šroubovák (není součástí dodávky)**.
8. Nasuňte zásobník (I) na hlavový most (F). Zásobník je nainstalován správně, když při zasunutí uslyšíte výstražné cvaknutí zajišťovacích tlačítek.
9. Po sestavení zkontrolujte, zda nebyla vynechána žádná součást a zda jsou všechny spoje stabilní. Utáhněte všechny šrouby.

POZNÁMKA: Pravidelně kontrolujte a v případě potřeby utahujte šrouby.

ČIŠTĚNÍ

Čištění židle by mělo být prováděno reklamou, měkký hadřík. Za žádných okolností nepoužívejte abrazivní, korozivní nebo tvrdé čisticí prostředky.

SPECIFIKACE:

Design, který roste s vaším dítětem

4 polohy výšky sedadla

3-bodové bezpečnostní pásy

5 úrovní nastavení výšky opěrky nohou

Odnímatelný zásobník se zvýšenými okraji

Multifunkční, použití 2 v 1:

- **Vysoká židlička** – je určena pro děti ve věku od 6 do 36 měsíců, které zvládnou samostatně sedět, nebo do maximální hmotnosti 15 kg
- **Nízká židle** – pro děti a dospělé do maximální hmotnosti 65 kg

Materiál: lepené dřevo z topolu

Rozměry: 45 x 57 x 78 cm

Hmotnost: 6,5 kg

ZÁRUKA:

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontaktní údaje a adresu služby naleznete na adrese: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikace a obsah sady se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za způsobené nepřijemnosti.

SK

POUŽÍVATEĚSKÁ PRÍRUČKA

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si zakúpili drevenú vysokú stoličku Neno Pino 2v1. Pred použitím a montážou si prečítajte návod na použitie a zastavte ho, ak ho potrebujete znova použiť.

UPOZORNENIA A OPATRENIA

1. Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
2. Vždy nezabudnite používať bezpečnostný systém. Zapnite si bezpečnostné pásy.
3. Výrobok nepoužívajte, kým si nie ste istí, že všetky komponenty sú bezpečne pripojené, namontované a nastavené.
4. Uvedomte si riziká spojené s otvoreným ohňom a inými zdrojmi vysokej teploty v blízkosti produktu a udržujte stoličku mimo dosahu týchto zdrojov.
5. Uvedomte si riziko prevrátenia, ak vaše dieťa dokáže odtláčať nohy zo stola alebo inej konštrukcie. Stoličku držte mimo pevných a iných podobných konštrukcií.
6. Výrobok nepoužívajte, ak vaše dieťa nemôže samostatne sedieť.
7. Výrobok nepoužívajte, ak vidíte dutiny, praskliny, poškodenie alebo chýbajúci komponent.
8. Uistite sa, že je stolička správne namontovaná podľa priložených pokynov, ak tak neurobite, môže dôjsť k zraneniu dieťaťa, za ktoré je zodpovedný opatrovateľ.
9. Pri skladaní výrobku držte dieťa mimo dosahu, aby ste predišli zraneniu.
10. Zakaždým, keď si zapnete bezpečnostný pás, uistite sa, že sú správne nasadené a tesne priliehajú k telu.
11. Stoličku vždy používajte na rovnom a rovnom povrchu. Neumiestňujte stoličku na vyvýšené plošiny, ako je stôl, lavice atď. Uistite sa, že stolička je zakaždým pevne umiestnená.
12. Stolička nie je hračka, nesmie sa používať ako hračka.
13. Nedovoľte svojmu dieťaťu vstať, keď sedí na stoličke.
14. Nedovoľte dieťaťu sedieť na podnose.
15. Pravidelne kontrolujte všetky diely, či nie sú opotrebované alebo prasknuté.
16. Vyžaduje sa montáž pre dospelých.
17. Používajte iba originálne príslušenstvo, ktoré je súčasťou súpravy.
18. Nehýbte ani nedvíhajte stoličku s dieťaťom vo vnútri.
19. Neumiestňujte stoličku blízko okna. Výrobok môže dieťa použiť ako schodík a spôsobiť pád dieťaťa z okna. Nedovoľte dieťaťu ležať na výrobok.
20. Výrobok nie je určený na spanie.
21. Vysoká stolička je určená pre deti vo veku od 6 do 36 mesiacov, ktoré dokážu sedieť samostatne, alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg.
22. Nízkou stoličku môžu používať deti aj dospelí s maximálnou hmotnosťou 65 kg.
23. Výrobok bol testovaný a spĺňa všetky požiadavky normy: EN 14988:2017+A1:2020



OBSAH SADY:

POZRI OBRÁZOK 1.

A	Právny rámec	H	Veľká doska	O	Valčeková matica (M6 12 mm) x8
B	Ľavý rám	I	Podnos	P	Matica x3
C	Vrchná časť operadla	J	Bezpečnostný pás	R	Montáž podnosu x2
D	Spodná opierka chrbta	K	Bezpečnostné pásy	S	Skrutka (M4 10 mm) x8
E	Priečka x2	L	Blokovač	T	Imbusový kľúč
F	Čelenka	M	Skrutka (M6 45 mm) x8	POZNÁMKA: Vyžaduje sa použitie skrutkovača (nie je súčasťou dodávky)	
G	Malá doska	N	Skrutka (M6 40 mm) x2		

POUŽITIE A NASTAVENIE

Vysoká stolička (OBRÁZOK 8):

V tejto polohe slúži malá doska (G) ako sedadlo. Môže byť namontovaná v polohe 1 alebo 2, v závislosti od výšky a postavy dieťaťa. Veľká doska (H) slúži ako opierka nôh a dá sa nastaviť do jednej z polôh od 5 do 9 – čím vyššie číslo, tým nižšia je opierka nôh. Pozícia 1 je najvyššia pozícia na doske a pozícia 9 je najnižšia.

Tento variant je určený pre deti vo veku od 6 do 36 mesiacov, ktoré dokážu sedieť samostatne, alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg. **dôležité:** V režime kŕmenia vždy používajte podnos (I) a tyč (F) s bezpečnostnými pásmi (K), aby ste dieťaťu poskytli dostatočnú ochranu.

POZNÁMKA: Majte na pamäti, že príliš dlhé sedenie na vysokej stoličke môže mať nepriaznivý vplyv na držanie tela dieťaťa. Deti by mali sedieť na stoličke iba počas jedla a príležitostne na krátky čas.

POZNÁMKA: Pravidelne kontrolujte držanie tela vášho dieťaťa. Výška sedadla a opierky nôh by mala byť prispôbená výške dieťaťa.

Nízka stolička (OBRÁZOK 9):

Ak chcete premeniť vysokú stoličku na nízku stoličku, uvoľnite skrutky, vyberte podnos (I), tyč (F) s bezpečnostnými pásmi (K) a malé sedadlo (G). V tejto polohe sa veľká doska (H) používa ako sedadlo nízkej stoličky. Dá sa namontovať do 1/2/3/4 polôh, čím sa výška prispôbi výške dieťaťa. Po nastavení správnej výšky znova pripevnite všetky komponenty utiahnutím skrutiek.

Tento variant je určený pre staršie dieťa alebo dospelého s hmotnosťou do 65 kg.

INŠTALÁCIA VYSOKEJ STOLIČKY:

- Opatrne vyberte všetky komponenty z obalu a položte ich na rovný povrch. Odporúčame ju namontovať na mäkký povrch, ako je koberec alebo lepenka, aby ste minimalizovali riziko poškriabania alebo poškodenia stoličky.
- dôležité:** Skrutky neustále neutahujte, kým nie je celý kus nábytku úplne zmontovaný – môže to zabrániť správnejmu nasadeniu všetkých častí.
- Pomocou skrutiek (M) a valčekových matíc (O) namontujte hornú opierku chrbta (C), spodnú opierku chrbta (D) a priečku (E) na ľavý (A) a pravý (B) bočný rám. Pozri **OBRÁZOK 2**.
- Vložte bezpečnostný popruh (J) cez strmeň (F) a potom ho zaistite v príslušných otvoroch na oboch stranách rámu. Pozri **OBRÁZOK 3**.
- Potom vezmite dosku sedadla (G), otočte ju hore nohami a pomocou matíc (P) a skrutiek (Q) pripevnite bezpečnostné pásy (K) a bezpečnostný pás (I). Otočte malú dosku (G) hore nohami. Pomocou matíc (P) a skrutiek (Q) pripevnite bezpečnostné pásy (K) a bezpečnostný pás (I). Postupujte podľa **OBRÁZKU 4**. **Vyžaduje sa skrutkovač (nie je súčasťou dodávky).**
- Umiestnite malú dosku (G) do polohy 1/2 a veľkú dosku (H) do polohy 5/6/7/8/9. (**OBRÁZOK 5**).
- POZNÁMKA:** Opierka nôh by nemala presahovať predný okraj nôh stoličky. Pre pohodlie dieťaťa by doska sedadla nemala vzadu vyčnievať viac ako 10 mm.
- POZNÁMKA:** Ak chcete nastaviť výšku sedadla a opierky nôh, postupujte podľa týchto pokynov:
 - **Výška sedadla:** Ramená dieťaťa by mali byť v rovine s podnosom.
 - **Umiestnenie opierky nôh:** Nohy dieťaťa by mali voľne spočívať na opierke nôh.
- Pripevnite podlhovastú tyč (L) do polovice nôh tak, že ju na oboch stranách priskrutkujete skrutkami (S). Vytvorí sa štruktúra, ako je znázornené na **OBRÁZKU 6**.
- Keď sa uistíte, že všetky komponenty sú správne nainštalované, utiahnite všetky skrutky, aby ste stabilizovali celú konštrukciu.
- Umiestnite objímku (R) na spodnú stranu podnosu (I). Upevnite ich pomocou skrutiek (S), ako je znázornené na **OBRÁZKU 7**. **Vyžaduje sa skrutkovač (nie je súčasťou dodávky).**
- Nasúňte zásobník (I) na čelenku (F). Zásobník je správne nainštalovaný, keď po vložení budete počuť cvaknutie uzamykacích tlačidiel.
- Po montáži kontrolujte, či nechýba žiadny komponent a či sú všetky pripojenia stabilné. Uťahnite všetky skrutky.

POZNÁMKA: V prípade potreby pravidelne kontrolujte a utahujte skrutky.

ČISTENIE

Čistenie stoličky by sa malo vykonávať vlhkou mäkkou handričkou. Za žiadnych okolností nepoužívajte abrazívne, korozívne alebo tvrdé čistiace prostriedky.

ŠPECIFIKÁCIA:

Dizajn, ktorý rastie s vašim dieťaťom
4 polohy výšky sedadla
3-bodové bezpečnostné pásy
5 úrovní nastavenia výšky opierky nôh
Odnímateľný podnos so zvýšenými okrajmi

Multi funkčné použitie 2 v 1:

- **Vysoká stolička** - je určená pre deti vo veku od 6 do 36 mesiacov, ktoré dokážu sedieť samostatne, alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg
 - **Nízka stolička** - pre deti a dospelých do maximálnej hmotnosti 65 kg
- Materiál: Topologové lepené drevo
Rozmery: 45 x 57 x 78 cm
Hmotnosť: 6,5 kg

ZÁRUKA:

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Záručné podmienky nájdete na: <https://neno.pl/gwarancja>
Na výrobné, kontaktné údaje a adresu služby nájdete na adrese: <https://neno.pl/kontakt>
Špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ospravedlňujeme sa za spôsobené neprijemnosti.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Pino 2in1 fa etetőszékét. Kérjük, használat és összeszerelés előtt olvassa el a használati útmutatót, és állítsa le, ha újra használnia kell.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Mindig ne felejtse el biztonsági rendszert használni. Csatolja be a biztonsági övet.
- Ne használja a terméket, amíg meg nem bizonyosodik arról, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve van, fel van szerelve és beállítva.
- Legyen tisztában a nyílt lánggal és más magas hőmérsékletű forrásokkal kapcsolatos kockázatokkal a termék közelében, és tartsa távol a széket ilyen forrásoktól.
- Ügyeljen a felborulás veszélyére, ha gyermeke lelkötheti a lábát az asztalról vagy más szerkezetről. Tartsa távol a széket rögzített és más hasonló szerkezetektől.
- Ne használja a terméket, ha gyermeke nem tud önállóan felülni.
- Ne használja a terméket, ha üregeket, repedéseket, sérüléseket vagy hiányzó alkatrészt lát.
- Győződjön meg arról, hogy a szék megfelelően van felszerelve a mellékelt utasítások betartásával, ennek elmulasztása a gyermek sérülését okozhatja, amelyért a gyártó felelős.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a termék összecsukásakor.
- Minden alkalommal, amikor becsatolja a biztonsági övet, győződjön meg arról, hogy megfelelően van felhelyezve, és szorosan illeszkedik a testéhez.
- A széket mindig sík és vízszintes felületen használja. Ne helyezze a széket megemelt platformokra, például asztalra, padokra stb. Győződjön meg arról, hogy a szék minden alkalommal szilárdan van elhelyezve.
- A szék nem játék, nem használható játékként.
- Ne engedje, hogy gyermeke felálljon, amikor a székben van.
- Ne engedje, hogy gyermeke a tálcán üljön.
- Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrészt, hogy nincs-e rajta kopás vagy repedés.
- Felnőtt összeszerelés szükséges.
- Csak a készletben található eredeti tartozékokat használja.
- Ne mozgassa vagy emelje fel a széket, ha a gyermek benne van.
- Ne helyezze a széket az ablak közelébe. A terméket egy gyermek lépcsőként használhatja, és a gyermek kieshet az ablakon. Ne engedje, hogy gyermek felmászon a termékre.
- A termék nem alvásra készült.
- Az etetőszék 6 és 36 hónap közötti gyermekek számára tervezték, akik önállóan vagy legfeljebb 15 kg súlyig tudnak felülni.
- Az alacsony széket gyermekek és felnőttek használhatják, legfeljebb 65 kg súllyal.
- Ne használja tesztelték, és megfelel az EN 14988:2017+A1:2020 szabvány összes követelményének.



A KÉSZLET TARTALMA:

LÁSD AZ 1. ÁBRÁT.

A	Jogi keret	H	Nagy tábla	O	Görgős anya (M6 12mm) x8
B	Bal oldali keret	I	Tálca	P	Anyá x3
C	Háttámla felső	J	Biztonsági öv	R	Tálca illesztés x2
D	Háttámla alsó	K	Biztonsági övek	S	Csavar (M4 10mm) x8
E	Keresztléc x2	L	Ütem	T	Imbuszkulcs
F	Fejpánt	M	Csavar (M6 45mm) x8	JEGYZET: Csavarhúzó használata szükséges (nem tartozék)	
G	Kis tábla	N	Csavar (M6 40mm) x2		

HASZNÁLAT ÉS BEÁLLÍTÁS

Etetőszék (8. ÁBRA):

Ebben a helyzetben a kis tábla (G) ülésként működik. A gyermek magasságától és testalkatától függően 1-es vagy 2-es pozícióba szerelhető. A nagy tábla (H) lábtartóként szolgál, és 5-től 9-ig állítható be – minél nagyobb a szám, annál alacsonyabb a lábtartó. Az 1. pozíció a tábla legmagasabb pozíciója, a 9. pozíció pedig a legalacsonyabb.

Ez a változat 6 és 36 hónap közötti gyermekek számára készült, akik önállóan vagy legfeljebb 15 kg-os súlyig tudnak ülni. **FONTOS:** Etetési módban mindig használja a tálcát (I) és a rudat (F) biztonsági övvel (K), hogy megfelelő védelmet nyújtson a baba számára.

MEGJEGYZÉS: Ne feleldje, hogy az etetőszékben való túl hosszú ülés káros hatással lehet a gyermek testtartására. A gyermekeket csak étkezés közben szabad a székben ülni, alkalmanként rövid ideig.

MEGJEGYZÉS: Rendszeresen ellenőrizze gyermeke testtartását. Az ülés és a lábtartó magasságát a gyermek magasságához kell igazítani.

Alacsony szék (9. ÁBRA):

Az etetőszék alacsony székké alakításához lazítsa meg a csavarokat, távolítsa el a tálcát (I), a rudat (F) a biztonsági övekkel (K) és a kis ülést (G). Ebben a helyzetben a nagy deszkát (H) egy alacsony szék ülésékként használják. 1/2/3/4 pozícióban szerelhető fel, a magasságát a gyermek magasságához igazítva. A megfelelő magasság beállítása után a csavarok meghúzásával helyezze vissza az összes alkatrészt.

Ezt a változatot idősebb gyermekek vagy felnőttek számára tervezték, legfeljebb 65 kg súlyig.

AZ ETETŐSZÉK FELSZERELÉSE:

- Óvatosan vegye ki az összes alkatrészt a csomagolásból, és helyezze sima felületre. Javasoljuk, hogy puha felületre, például szőnyegre vagy kartonra szerelje fel,

hogy minimalizálja a szék megkarcolódásának vagy károsodásának kockázatát.

FONTOS: Ne húzza meg tartósan a csavarokat, amíg az egész bútordarab teljesen össze nem áll – ez megakadályozhatja az összes alkatrész megfelelő illeszkedését.

- Csavarokkal (M) és görgős anyákkal (O) szerelje fel a felső háttámlát (C), az alsó háttámlát (D) és a keresztlécet (E) a bal (A) és a jobb (B) oldalra. Lásd a **2. ÁBRÁT**.
- Helyezze át a biztonsági hevedert (J) a kengyelen (F), majd rögzítse a kengyelt a keret mindkét oldalán lévő megfelelő nyílásokba. Lásd a **3. ÁBRÁT**.
- Ezután vegye ki a biztonsági táblát (G), fordítsa fejfel lefelé, és rögzítse a biztonsági övet (I) anyákkal (P) és csavarokkal (Q).
- Fordítsa fejfel lefelé a kis táblát (G). Az anyákkal (P) és a csavarokkal (Q) rögzítse a biztonsági övet (K) és a biztonsági övet (J). Kövesse a **4. ábrát. Csavarhúzó szükséges (nem tartozék)**.
- Helyezze a kis táblát (G) az 1/2 pozícióba, a nagy táblát (H) pedig az 5/6/7/8/9 pozícióba. **(5. ÁBRA)**.
- JEGYZET:** A lábtartó nem nyúlhat túl a széklábak elülső szélén. A gyermek kényelme érdekében az üléslap hátul nem nyúlhat ki 10 mm-nél nagyobb mértékben.
- JEGYZET:** Az ülés és a lábtartó magasságának beállításához kövesse az alábbi irányelveket:
- **Ülésmagasság:** A gyermek vállának egy szintben kell lennie a tálcával.
- **A lábtartó elhelyezése:** A gyermek lábának szabadon kell feküdnie a lábtartón.
5. Rögzítse a hosszúság rudat (L) a lábak felénel úgy, hogy mindkét oldalán csavarja be a csavarokkal (N). A 6. ábrán látható struktúra jön létre.
6. Miután megbizonyosodott arról, hogy az összes alkatrész megfelelően van felszerelve, húzza meg az összes csavart a teljes szerkezet stabilizálása érdekében.
7. Helyezze a hűvelyt (R) a tálcá (I) aljához. Rögzítse őket a csavarokkal (S), a 7. ábrán jelzett módon. **Csavarhúzó szükséges (nem tartozék)**.
8. Csúsztassa a tálcát (I) a fejpantra (F). A tálcá megfelelően van felszerelve, ha behelyezéskor a reteszelő gombok visszajelző kattantását hallja.
9. Összeszerelés után ellenőrizze, hogy egyetlen alkatrész sem hiányzott-e, és hogy minden csatlakozás stabil-e. Húzza meg az összes csavart.

JEGYZET: Rendszeresen ellenőrizze és szükség esetén húzza meg a csavarokat.

TISZTÍTÁS

A szék tisztítását nedves, puha ruhával kell elvégezni. Semmilyen körülmények között ne használjon súroló, maró vagy kemény tisztítószerkeket.

ELŐÍRÁS:

Egy dizájn, amely együtt nő a gyermekével

4 ülés magassági pozíció

3 pontos biztonsági öv

A lábtámasz magasságának 5 fokozata

Levehető tálcá megemelt élekekkel

Többfunkciós, 2 az 1-ben használható:

- **Etetőszék** - 6 és 36 hónap közötti gyermekek számára készült, akik önállóan vagy legfeljebb 15 kg súlyig tudnak ülni
- **Alacsony szék** - gyermekek és felnőttek számára legfeljebb 65 kg súlyig

Anyaga: nyárfa ragasztott fa

Méret: 45 x 57 x 78 cm

Súly: 6,5 kg

GARANCIA:

A termékre 24 hónap garancia vonatkozik. A jótállási feltételek a következő címen találhatók: <https://neno.pl/gwarancia>

A szolgálat részletei, elérhetőségei és címe a következő címen található: <https://neno.pl/kontakt>

A műszaki adatok és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat. Előzetes kérést az okozott kellemetlenségekről.

SE

ANVÄNDARHANDBOK

Kära kund,

Tack för att du köpte Neno Pino 2in1 barnstol i trä. Läs bruksanvisningen före användning och montering och stoppa den om du behöver använda den igen.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
- Kom alltid ihåg att använda ett säkerhetssystem. Spänn fast säkerhetsbältena.
- Använd inte produkten förrän du är säker på att alla komponenter är ordentligt fastsatta, monterade och justerade.
- Var medveten om riskerna förknippade med öppen eld och andra källor till hög temperatur i närheten av produkten och håll stolen borta från sådana källor.
- Var medveten om risken att välja om ditt barn kan trycka fötterna från ett bord eller annan struktur. Håll stolen borta från fasta och andra liknande strukturer.
- Använd inte produkten om ditt barn inte kan sitta upp själv.
- Använd inte produkten om du ser håligheter, sprickor, skador eller en saknad komponent.
- Se till att stolen är korrekt monterad genom att följa de medföljande instruktionerna, underlåttnhet att göra det kan leda till skada på barnet som vårdgivaren är ansvarig för.
- Håll barn borta när du viker produkten för att undvika skador.
- Varje gång du spänner fast säkerhetsbältet, se till att de är ordentligt påsatta och sitter tätt mot kroppen.
- Använd alltid stolen på en plan och jämn yta. Placera inte stolen på upphöjda plattformar som ett bord, bänkar etc. Se till att stolen sitter stadigt varje gång.
- Stolen är inte en leksak, den får inte användas som en leksak.
- Låt inte ditt barn stå upp när det sitter i stolen.
- Låt inte ditt barn sitta på brickan.
- Inspektera regelbundet alla delar för slitage eller sprickor.
- Montering för vuxna krävs.
- Använd endast originaltillbehör som ingår i setet.
- Flytta eller lyft inte stolen med barnet inuti.
- Placera inte stolen nära fönstret. Produkten kan användas av ett barn som ett trappsteg och få barnet att falla ut genom fönstret. Låt inte ett barn klättra på produkten.
- Produkten är inte avsedd för att sova.
- Barnstolen är designad för barn i åldrarna 6 till 36 månader som kan sitta upp på egen hand, eller upp till en maxvikt på 15 kg.
- Den låga stolen kan användas av barn och vuxna med en maxvikt på 65 kg.
- Produkten har testats och uppfyller alla krav i standarden: EN 14988:2017+A1:2020



SET INNEHÅLL:

SE FIGUR 1.

A	Tillåmpliga bestämmelser	H	Stor tavla	O	Mutterulle (M6 12mm) x8
B	Vänster ram	I	Bricka	P	Mutter x3
C	Ryggestöd topp	J	Säkerhetsbälte	R	Montering av bricka x2
D	Ryggestöd Botten	K	Bilbälten	S	Skruv (M4 10mm) x8
E	Tvårbalk x2	L	Bar	T	Insexnyckel
F	Pannband	M	Skruv (M6 45mm) x8	OBS: Användning av skruvmejsel krävs (ingår ej)	
G	Liten bräda	N	Skruv (M6 40mm) x2		

ANVÄNDNING OCH JUSTERING

Barnstol (FIGUR 8):

I denna position fungerar den lilla brädan (G) som en plats. Den kan monteras i position 1 eller 2, beroende på barnets längd och kroppsbyggnad. Den stora brädan (H) fungerar som ett fotstöd och kan ställas in i ett av lägena från 5 till 9 – ju högre siffra, desto lägre är fotstödet. Position 1 är den högsta positionen på brädet och position 9 är den lägsta.

Denna variant är designad för barn i åldrarna 6 till 36 månader som kan sitta upp på egen hand, eller upp till en maxvikt på 15 kg. **VIKTIGT:** I matningsläge, använd alltid brickan (I) och stängan (F) med säkerhetsbälten (K) för att ge tillräckligt skydd för barnet.

OBS: Tänk på att sitta i en barnstol för länge kan ha en negativ effekt på barnets hållning. Barn bör endast sitta i stolen under måltider och ibland under en kort tid.

OBS: Kontrollera ditt barns hållning regelbundet. Höjden på sätet och fotstödet bör anpassas till barnets längd.

Låg stol (FIGUR 9):

För att omvandla en barnstol till en låg stol, lossa skruvarna, ta bort brickan (I), stängan (F) med säkerhetsbältena (K) och det lilla sätet (G). I detta läge används den stora brädan (H) som säte för en låg stol. Den kan monteras i 1/2/3/4 lägen och justera höjden till barnets längd. När du har ställt in rätt höjd, sätt tillbaka alla komponenter genom att dra åt skruvarna.

Denna variant är designad för ett äldre barn eller en vuxen som väger upp till 65 kg.

INSTALLATION AV BARNSTOLEN:

- Ta försiktigt ut alla komponenter ur förpackningen och placera dem på en plan yta. Vi rekommenderar att du monterar den på ett mjukt underlag, till exempel en matta eller kartong, för att minimera risken för repor eller skador på stolen.
- VIKTIGT:** Dra inte åt skruvarna permanent förrän hela möbelen är helt monterad – detta kan hindra alla delar från att passa korrekt.
- Använd bultar (M) och rullmutterar (O) för att montera det övre ryggestödet (C), det nedre ryggestödet (D) och tvårbalken (E) på vänster (A) och höger (B) sidoramar. Se FIGUR 2.
- För in säkerhetsremmen (J) genom bygeln (F) och fäst sedan bygeln i motsvarande skårar på båda sidor av ramen. Se FIGUR 3.
- Ta sedan sätesbrädan (G), vänd den upp och ner och fäst säkerhetsbältena (K) och säkerhetsbältet (J) med muttrar (P) och skruvar (Q). Vänd den lilla brädan (G) upp och ner. Använd muttrarna (P) och bultarna (Q) för att fästa säkerhetsbältena (K) och säkerhetsbältet (J). Följ FIGUR 4. **Skruvmejsel krävs (ingår ej).**
Placera den lilla brädan (G) i position 1/2 och den stora brädan (H) i position 5/6/7/8/9. (FIGUR 5).
OBS: Fotstödet bör inte sträcka sig längre än framkanten av stolsbenen. För barnets komfort bör sittbrädan inte sticka ut mer än 10 mm baktilt.
OBS: Följ dessa riktlinjer för att justera höjden på sätet och fotstödet:
● **Sitthöjd:** Barnets axlar ska vara i nivå med brickan.
● **Placering av fotstödet:** Barnets fötter ska vila fritt på fotstödet.
- Fäst den avlägsna stängan (L) halvvägs upp på benen genom att skruva fast den på båda sidor med skruvarna (N). En struktur kommer att skapas som visas i FIGUR 6.
- När du har kontrollerat att alla komponenter är korrekt installerade, dra åt alla skruvar för att stabilisera hela strukturen.
- Placera hylsan (R) mot undersidan av brickan (I). Fäst dem med skruvarna (S), som markerats i FIGUR 7. **Skruvmejsel krävs (ingår ej).**
- Skjut brickan (I) på pannbandet (F). Facket är korrekt installerat när du hör det avslöjande klicket av låsknappar när det sätts i.
- Efter montering, kontrollera att ingen komponent har missats och att alla anslutningar är stabila. Dra åt alla skruvar.

OBS: Kontrollera och dra åt skruvarna regelbundet vid behov.

RENGÖRING

Rengöring av stolen ska göras med adamp, mjuk trasa. Använd inte under några omständigheter slipande, frätande eller hårda rengöringsmedel.

SPECIFIKATION:

En design som växer med ditt barn

4 sitthöjdspositioner

3-punkts säkerhetsbälten

5 nivåer av höjjustering av fotstöd

Löstagbar bricka med upphöjda kanter

Multifunktionell, 2-i-1-användning:

- Barnstol** - är designad för barn i åldrarna 6 till 36 månader som kan sitta upp på egen hand, eller upp till en maxvikt på 15 kg
- Låg stol** - för barn och vuxen upp till en maxvikt på 65 kg

Material: Poppel limmat trä

Mått: 45 x 57 x 78 cm

Vikt: 6,5 kg

GARANTI:

Produkten levereras med 24 månaders garanti. Garantivillkor finns på: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontaktoppgifter och adressen till tjänsten finns på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer och satsens innehåll kan ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Hyvä asiakas,

Kiitos, että ostit Neno Pino 2in1 puisen syöttötuolin. Lue käyttöohje ennen käyttöä ja kokoamista ja pysäytä se, jos sinun on käytettävä sitä uudelleen.

VAROITUKSET JA VAROTOIMET

- Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa.
- Muista aina käyttää turvajärjestelmää. Kiinnitä turvavyöt.
- Älä käytä tuotetta ennen kuin olet varma, että kaikki osat on kiinnitetty, asennettu ja säädetty kunnolla.
- Ole tietoinen avotuleen ja muihin korkean lämpötilan lähteisiin liittyvistä riskeistä tuotteen läheisyydessä ja pidä tuoli poissa tällaisista lähteistä.
- Ole tietoinen kaatumisvaarasta, jos lapsesi voi työntää jalkansa pois pöydältä tai muulta rakenteelta. Pidä tuoli poissa kiinteistä ja muista vastaavista rakenteista.
- Älä käytä tuotetta, jos lapsesi ei pysty istumaan itsenäisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos näet onteloita, halkeamia, vaurioita tai puuttuvia osia.
- Varmista, että tuoli on asennettu oikein noudattamalla mukana toimitettuja ohjeita, sen laiminlyönti voi johtaa lapsen loukkaantumiseen, josta hoitaja on vastuussa.
- Pidä lapset loitolla, kun taitat tuotetta loukkaantumisen välttämiseksi.
- Aina kun kiinnität turvavyön, varmista, että se on kiinnitetty kunnolla ja istuu tiukasti vartaloasi vasten.
- Käytä tuolia aina tasaisella ja tasaisella alustalla. Älä aseta tuolia korotetuille alustoille, kuten pöydälle, penkeille jne. Varmista, että tuoli on tukevasti paikallaan joka kerta.
- Tuoli ei ole lelu, sitä ei saa käyttää leluna.
- Älä anna lapsesi nousta seisomaan, kun hän on tuolissa.
- Älä anna lapsesi istua tarjottimella.
- Tarkasta säännöllisesti kaikki osat kulumisen tai halkeamien varalta.
- Aikuisen kokoonpano vaaditaan.
- Käytä vain sarjan mukana toimitettuja alkuperäisiä lisävarusteita.
- Älä siirrä tai nosta tuolia lapsen ollessa sisällä.
- Älä aseta tuolia ikkunaan lähelle. Lapsi voi käyttää tuotetta askelmana ja saada lapsen putoamaan ikkunasta. Älä anna lapsen kiivetä tuotteen päälle.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu nukkumiseen.
- Syöttötuoli on suunniteltu 6–36 kuukauden ikäisille lapsille, jotka voivat istua yksin tai enintään 15 kg:n painoon.
- Matala tuolia voivat käyttää lapset ja aikuiset, joiden paino on enintään 65 kg.
- Tuote on testattu ja täyttää kaikki standardin vaatimukset: EN 14988:2017+A1:2020



SARJAN SISÄLTÖ:

KATSO KUVA 1.

A	Lainsäädäntö	H	Iso lauta	O	Rollamutteri (M6 12mm) x8
B	Vasen kehys	I	Tarjotin	P	Mutteri x3
C	Selkänojan yläosa	J	Turvavyö	R	Tarjottimen kiinnitys x2
D	Selkänojan alaosa	K	Turvavyöt	S	Ruuvi (M4 10mm) x8
E	Poikkipalkki x2	L	Baari	T	Kuusiokoloavain
F	Otsanauha	M	Ruuvi (M6 45mm) x8	HUOMAUTUS: Ruuvimeisselin käyttö vaaditaan (ei sisälly)	
G	Pieni lauta	N	Ruuvi (M6 40mm) x2		

KÄYTTÖ JA SÄÄTÖ

Syöttötuoli (KUVA 8):

Tässä asennossa pieni lauta (G) toimii istuimena. Se voidaan asentaa asentoon 1 tai 2 lapsen pituudesta ja ruumiinrakenteesta riippuen. Iso lauta (H) toimii jalkatukena ja se voidaan asettaa johonkin asennoista 5–9 – mitä suurempi numero, sitä matalampi jalkatuki on. Paikka 1 on laudan korkein sijoitus ja sija 9 on alin.

Tämä versio on suunniteltu 6–36 kuukauden ikäisille lapsille, jotka voivat istua yksin tai enintään 15 kg:n painoon. **TÄRKEÄÄ:** Käytä ruokintatilassa aina tarjontia (I) ja tankoa (F) turvavälineitä (K) tarjotaksesi vauvalle riittävän suojan.

HUOMAUTUS: Muista, että liian pitkä syöttötuolissa istuminen voi vaikuttaa haitallisesti lapsen ryhtiin. Lapset saavat istua tuolissa vain aterioiden aikana ja toisinaan lyhyen aikaa.

HUOMAUTUS: Tarkista lapsesi ryhti säännöllisesti. Istuimen ja jalkatuen korkeus tulee säätää lapsen pituuden mukaan.

Matala tuoli (KUVA 9):

Jos haluat muuntaa syöttötuolin matalaksi tuoliksi, löysää ruuveja, irrota tarjotin (I), tanko (F) turvavälineen (K) ja pieni istuin (G). Tässä asennossa suurta lautaa (H) käytetään matalan tuolin istuimena. Se voidaan asentaa 1/2/3/4 asentoon säätämällä korkeus lapsen pituuden mukaan. Kun olet asettanut oikean korkeuden, kiinnitä kaikki osat takaisin kiristämällä ruuvit.

Tämä versio on suunniteltu vanhemmalle lapselle tai aikuiselle, joka painaa enintään 65 kg.

SYÖTTÖTUOLIN ASENNUS:

- Poista kaikki osat varovasti pakkauksesta ja aseta ne tasaiselle alustalle. Suosittelemme, että asennat sen pehmeälle alustalle, kuten matolle tai pahville, jotta tuolin naarmuttumis- tai vaurioitumisriski minimoidaan.

TÄRKEÄÄ: Älä kiristä ruuveja pysyvästi ennen kuin koko huonekalu on täysin koottu – tämä voi estää kaikkien osien oikean kiinnittymisen.

- Asenna pulteilla (M) ja rullamuttereilla (O) ylempi selkänöja (C), alempi selkänöja (D) ja poikkipaikki (E) vasempaan (A) ja oikeaan (B) sivukehykseen. Katso **KUVA 2**.
 - Työnnä turvahihna (J) sakkelin (F) läpi ja kiinnitä sitten sakkeli vastaaviin koloihin rungon molemmilla puolilla. Katso **KUVA 3**.
 - Ota sitten turvalauta (G), käännä se ylösalaisin ja kiinnitä turvavyöt (K) ja turvavyö (J) muttereilla (P) ja ruuveilla (Q).
 - Käännä pieni lauta (G) ylösalaisin. Kiinnitä turvavyöt (K) ja turvavyö (J) muttereilla (P) ja pulteilla (Q). Seuraa **KUVA 4**. **Ruuvimeisseli vaaditaan (ei sisälly toimitukseen).**
- Aseta pieni levy (G) asentoon 1/2 ja iso levy (H) asentoon 5/6/7/8/9. (**KUVA 5**).
- HUOMAUTUS:** jalkatuki ei saa ulottua tuolin jalkojen etureunan ulkopuolelle. Lapsen mukavuuden vuoksi istuinlauta ei saa työntyä yli 10 mm takaa.
- HUOMAUTUS:** Säädä istuimen ja jalkatuen korkeutta noudattamalla näitä ohjeita:
- **Istuinkorkeus:** Lapsen hartioiden tulee olla tarjottimen tasolla.
 - **Jalkatuen sijoittaminen:** Lapsen jalkojen tulee levätä vapaasti jalkatuella.
- Kiinnitä pitkänomainen tanko (L) jalkojen puoliväliin ruuvaamalla se molemmilta puolilta ruuveilla (N). Rakenne luodaan **KUVAN 6 mukaisesti**.
 - Kun olet varmistanut, että kaikki komponentit on asennettu oikein, kiristä kaikki ruuvit koko rakenteen vakauttamiseksi.
 - Aseta holkki (R) lokeron alapuolta (I) vasten. Kiinnitä ne ruuveilla (S) **KUVAN 7 mukaisesti**. **Ruuvimeisseli vaaditaan (ei sisälly toimitukseen).**
 - Liu'uta lokero (I) päänuhaan (F). Lokero on asennettu oikein, kun kuulet lukituspainikkeiden napsahduksen, kun se asetetaan paikalleen.
 - Tarkista asennuksen jälkeen, ettei mikään komponentti ole jäänyt huomaamatta ja että kaikki liitännät ovat vakaat. Kiristä kaikki ruuvit.

HUOMAUTUS: Tarkista ja kiristä ruuvit säännöllisesti tarvittaessa.

PUHDISTUS

Tuolin puhdistus tulee tehdä kostealla, pehmeällä liinalla. Älä missään tapauksessa käytä hankaavia, syövyttäviä tai kovia puhdistusaineita.

SPESIFIKAATIO:

Malli, joka kasvaa lapsesi mukana
4 istuinkorkeusasentoa
3-pisteturvavyöt
5 jalkatuen korkeuden säätötasoa
Irrotettava tarjotin korotetuilla reunoilla

Monikäyttöinen, 2-in-1-käyttö:

- **Syöttötuoli** - on suunniteltu 6–36 kuukauden ikäisille lapsille, jotka voivat istua yksin tai enintään 15 kg:n painoon asti
- **Matala tuoli** - lapsille ja aikuisille enintään 65 kg:n painoon asti

Materiaali: Poppeliiliimattu puu

Mitat: 45 x 57 x 78 cm

Paino: 6,5 kg

TAKUU:

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuehdot löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/gwarancja>

Yhteystiedot, yhteystiedot ja palvelun osoite löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/kontakt>

Tekniset tiedot ja sarjan sisältö voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Pahoittelemme aiheutunutta haittaa.

NO

BRUKERHÅNDBOK

Kjære kunde,

Takk for at du kjøpte Neno Pino 2in1 barnestol i tre. Les bruksanvisningen før bruk og montering, og stopp den hvis du trenger å bruke den igjen.

ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER

- La aldri barnet ditt være uten tilsyn.
- Husk alltid å bruke et sikkerhetssystem. Fest sikkerhetsbeltene.
- Ikke bruk produktet før du er sikker på at alle komponentene er godt festet, montert og justert.
- Vær oppmerksom på risikoen forbundet med åpen ild og andre kilder til høy temperatur i nærheten av produktet, og hold stolen unna slike kilder.
- Vær oppmerksom på risikoen for å velte hvis barnet ditt kan skyve føttene av et bord eller annen struktur. Hold stolen borte fra faste og andre lignende strukturer.
- Ikke bruk produktet hvis barnet ditt ikke kan sitte selvstendig.
- Ikke bruk produktet hvis du ser hulrom, sprekker, skader eller en manglende komponent.
- Sørg for at stolen er riktig montert ved å følge de medfølgende instruksjonene, unnlattelse av å gjøre det kan føre til skade på barnet som omsorgspersonen er ansvarlig for.
- Hold barn unna når du bretter sammen produktet for å unngå skade.
- Hver gang du fester sikkerhetsbeltet, må du sørge for at det er ordentlig satt på og sitter tett inntil kroppen din.
- Bruk alltid stolen på et flatt og jevnt underlag. Ikke plasser stolen på forhøyede plattformer som bord, benker osv. Pass på at stolen er godt plassert hver gang.
- Stolen er ikke et leketøy, den må ikke brukes som leketøy.
- Ikke la barnet ditt reise seg når han sitter i stolen.
- Ikke la barnet sitte på brettet.
- Inspirer alle deler regelmessig for slitasje eller sprekker.
- Montering av voksen kreves.
- Bruk kun det originale tilbehøret som følger med settet.
- Ikke flytt eller løft stolen med barnet inni.
- Ikke plasser stolen i nærheten av vinduet. Produktet kan brukes av et barn som et trinn og få barnet til å falle ut av vinduet. Ikke la et barn klatre på produktet.
- Produktet er ikke beregnet for å sove.
- Barnestolen er designet for barn i alderen 6 til 36 måneder som kan sitte opp på egen hånd, eller opp til en maksimal vekt på 15 kg.
- Den lave stolen kan brukes av barn og voksne med en maksimal vekt på 65 kg.
- Produktet er testet og oppfyller alle kravene i standarden: EN 14988:2017+A1:2020



SETTET INNHOLD:

SE FIGUR 1.

A	Rettslig rammeverk	H	Stort brett	O	Rullemutter (M6 12mm) x8
B	Venstre ramme	I	Brett	P	Mutter x3
C	Ryggestøtte topp	J	Bilbelte	R	Montering av brett x2
D	Ryggestøtte nederst	K	Sikkerhetsbelter	S	Skrue (M4 10mm) x8
E	Tverrstang x2	L	Bar	T	Unbrakonøkkel
F	Hodebånd	M	Skrue (M6 45mm) x8	NOTAT: Bruk av skrutrekker kreves (ikke inkludert)	
G	Lite brett	N	Skrue (M6 40mm) x2		

BRUK OG JUSTERING

Barnestol (FIGUR 8):

I denne posisjonen fungerer det lille brettet (G) som et sete. Den kan monteres i posisjon 1 eller 2, avhengig av barnets høyde og bygning. Det store brettet (H) fungerer som fotstøtte og kan settes i en av posisjonene fra 5 til 9 – jo høyere tall, jo lavere er fotstøtten. Posisjon 1 er den høyeste posisjonen på brettet, og posisjon 9 er den laveste.

Denne varianten er designet for barn i alderen 6 til 36 måneder som kan sitte opp på egen hånd, eller opp til en maksimal vekt på 15 kg. **VIKTIG:** I matemodus må du alltid bruke brettet (I) og stangen (F) med sikkerhetsbelter (K) for å gi tilstrekkelig beskyttelse for babyen.

MERK: Husk at det å sitte i en barnestol for lenge kan ha en negativ effekt på barnets holdning. Barn skal bare sitte i stolen under måltider og av og til i kort tid.

NOTAT: Sjekk barnets holdning regelmessig. Høyden på setet og fotstøtten bør justeres til barnets høyde.

Lav stol (FIGUR 9):

For å gjøre om en barnestol til en lav stol, løsne skruene, fjern brettet (I), stangen (F) med sikkerhetsbeltene (K) og det lille setet (G). I denne posisjonen brukes det store brettet (H) som sete på en lav stol. Den kan monteres i 1/2/3/4 posisjoner, og justerer høyden til barnets høyde. Når du har stilt inn riktig høyde, fester du alle komponentene igjen ved å stramme skruene.

Denne varianten er designet for et eldre barn eller en voksen som veier opptil 65 kg.

INSTALLASJON AV BARNESTOLEN:

- Fjern alle komponentene forsiktig fra emballasjen og legg dem på en flat overflate. Vi anbefaler at du monterer den på et mykt underlag, for eksempel teppe eller papp, for å minimere risikoen for riper eller skade på stolen.
VIKTIG: Ikke stram skruene permanent før hele møbelet er ferdig montert – dette kan forhindre at alle deler sitter ordentlig.
- Bruk bolter (M) og rullemuttere (O) til å montere øvre ryggstøtte (C), nedre ryggstøtte (D) og tverrstang (E) til venstre (A) og høyre (B) siderammer. Se **FIGUR 2**.
- Sett sikkerhetsstroppen (J) gjennom sjakkelen (F) og fest deretter sjakkelen i de tilsvarende sporene på begge sider av rammen. Se **FIGUR 3**.
- Ta deretter sete Brettet (G), snu det opp ned og fest sikkerhetsbeltene (K) og setebeltet (J) med muttere (P) og skruer (Q).
Snu det lille brettet (G) opp ned. Bruk mutterne (P) og boltene (Q) til å feste sikkerhetsbeltene (K) og sikkerhetsbeltet (J). Følg **FIGUR 4. Skrutrekker kreves (ikke inkludert)**.
Plasser det lille brettet (G) i posisjon 1/2 og det store brettet (H) i posisjon 5/ 6/ 7 / 8 / 9. (**FIGUR 5**).
NOTAT: Fotstøtten skal ikke strekke seg utover forkanten av stolbenene. For barnets komfort bør setebrettet ikke stikke mer enn 10 mm bak.
● **NOTAT:** Følg disse retningslinjene for å justere høyden på setet og fotstøtten:
● **Setehøyde:** Barnets skuldre skal være på nivå med brettet.
● **Plassering av fotstøtten:** Barnets føtter skal hvile fritt på fotstøtten.
- Fest den avlange stangen (L) halvveis opp på bena ved å skru den på begge sider med skruene (N). En struktur vil bli opprettet som vist i **FIGUR 6**.
- Når du har forsikret deg om at alle komponentene er riktig installert, stram alle skruene for å stabilisere hele strukturen.
- Plasser hylsen (R) mot undersiden av brettet (I). Fest dem med skruene (S), som merket i **FIGUR 7. Skrutrekker kreves (ikke inkludert)**.
- Skyv skuffen (I) på hodebåndet (F). Skuffen er riktig installert når du hører det avslørende klikket på låsekappene når den settes inn.
- Etter montering, kontroller at ingen komponent er savnet og at alle tilkoblinger er stabile. Stram til alle skruene.

NOTAT: Kontroller og stram skruene regelmessig om nødvendig.

RENHOLD

Rengjøring av stolen bør gjøres med annonseamp, myk klut. Ikke bruk slipende, etsende eller harde rengjøringsmidler under noen omstendigheter.

SPESIFIKASJON:

Et design som vokser med barnet ditt
4 setehøydeposisjoner
3-punkts sikkerhetsbelter
5 nivåer av høydejustering av fotstøtte
Avtakbart brett med hevede kanter
Multifunksjonell 2-i-1-bruk:

- **Barnestol** – er designet for barn i alderen 6 til 36 måneder som kan sitte opp på egen hånd, eller opp til en maksimal vekt på 15 kg
- **Lavstol** – for barn og voksen opp til en maksimal vekt på 65 kg

Materieller: poppel limt tre

Dimensjoner: 45 x 57 x 78 cm

Vekt: 6,5 kg

GARANTI:

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantibetingelser finner du på: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontaktinformasjon og adressen til tjenesten finner du på: <https://neno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold på settet kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper dette medfører.

BRUGERMANUAL

Kære kunde,

Tak, fordi du har købt Neno Pino 2in1 højstol i træ. Læs venligst brugervejledningen før brug og montering, og stop den, hvis du skal bruge den igen.

ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER

1. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
2. Husk altid at bruge et sikkerhedssystem. Spænd sikkerhedsselerne.
3. Brug ikke produktet, før du er sikker på, at alle komponenter er sikkert fastgjort, monteret og justeret.
4. Vær opmærksom på de risici, der er forbundet med åben ild og andre kilder til høj temperatur i nærheden af produktet, og hold stolen væk fra sådanne kilder.
5. Vær opmærksom på risikoen for at vælte, hvis dit barn kan skubbe fødderne ned fra et bord eller anden struktur. Hold stolen væk fra faste og andre lignende strukturer.
6. Brug ikke produktet, hvis dit barn ikke kan sidde op selvstændigt.
7. Brug ikke produktet, hvis du ser huller, revner, skader eller en manglende komponent.
8. Sørg for, at stolen er monteret korrekt ved at følge de medfølgende instruktioner, undladelse af at gøre det kan resultere i skade på barnet, som omsorgspersonen er ansvarlig for.
9. Hold børn væk, når du folder produktet sammen for at undgå skader.
10. Hver gang du spænder sikkerhedsselen, skal du sørge for, at den er sat ordentligt på og sidder tæt ind til din krop.
11. Brug altid stolen på en flad og plan overflade. Placer ikke stolen på forhøjede platforme såsom et bord, bænke osv. Sørg for, at stolen sidder godt fast hver gang.
12. Stolen er ikke et legetøj, den må ikke bruges som legetøj.
13. Lad ikke dit barn stå op, når han sidder i stolen.
14. Lad ikke dit barn sidde på bakken.
15. Undersøg regelmæssigt alle dele for slid eller revner.
16. Voksen montering påkrævet.
17. Brug kun det originale tilbehør, der er inkluderet i sættet.
18. Flyt eller løft ikke stolen med barnet indeni.
19. Placer ikke stolen i nærheden af vinduet. Produktet kan bruges af et barn som et trin og få barnet til at falde ud af vinduet. Lad ikke et barn klatre på produktet.
20. Produktet er ikke beregnet til at sove.
21. Højstolen er designet til børn i alderen 6 til 36 måneder, der kan sidde op på egen hånd eller op til en maksimal vægt på 15 kg.
22. Den lave stol kan bruges af børn og voksne med en maksimal vægt på 65 kg.
23. Produktet er testet og opfylder alle kravene i standarden: EN 14988:2017+A1:2020



SÆT INDHOLD:

SE FIGUR 1.

A	Retsgrundlag	H	Stort bræt	O	Rullemøtrik (M6 12mm) x8
B	Venstre ramme	I	Bakke	P	Møtrik x3
C	Rygglæn top	J	Sikkerhedssele	R	Montering af bakke x2
D	Rygglæn Bund	K	Sikkerhedsseler	S	Skrue (M4 10mm) x8
E	Tværstang x2	L	Bar	T	Unbrakonøgle
F	Hovedbøjle	M	Skrue (M6 45mm) x8	BEMÆRK VENLIGST: Brug af skruetrækker påkrævet (medfølger ikke)	
G	Lille bræt	N	Skrue (M6 40mm) x2		

BRUG OG JUSTERING

Højstol (FIGUR 8):

I denne position fungerer det lille bræt (G) som et sæde. Den kan monteres i position 1 eller 2, afhængigt af barnets højde og bygning. Det store bræt (H) fungerer som fodstøtte og kan indstilles i en af positionerne fra 5 til 9 – jo højere tal, jo lavere er fodstøtten. Position 1 er den højeste position på brættet, og position 9 er den laveste.

Denne variant er designet til børn i alderen 6 til 36 måneder, der kan sidde op på egen hånd eller op til en maksimal vægt på 15 kg. **VIGTIG:** I ammetilstand skal du altid bruge bakken (I) og stangen (F) med sikkerhedsseler (K) for at give tilstrækkelig beskyttelse til babyen.

BEMÆRK VENLIGST: Husk, at det kan have en negativ indvirkning på barnets kropsholdning at sidde for længe i en høj stol. Børn bør kun sidde i stolen under måltider og lejlighedsvis i kort tid.

BEMÆRK VENLIGST: Tjek dit barns kropsholdning regelmæssigt. Højden på sæde og fodstøtte skal justeres til barnets højde.

Lav stol (FIGUR 9):

For at omdanne en høj stol til en lav stol skal du løsne skruerne, fjerne bakken (I), stangen (F) med sikkerhedsselerne (K) og det lille sæde (G). I denne position bruges det store bræt (H) som sæde på en lav stol. Den kan monteres i 1/2/3/4 positioner, så højden justeres til barnets højde. Når du har indstillet den korrekte højde, skal du sætte alle komponenterne på igen ved at stramme skruerne.

Denne variant er designet til et ældre barn eller en voksen, der vejer op til 65 kg.

INSTALLATION AF HØJSTOLEN:

1. Fjern forsigtigt alle komponenter fra emballagen og læg dem på en plan overflade. Vi anbefaler, at du monterer den på en blød overflade, såsom tæppe eller pap, for at minimere risikoen for at ridse eller beskadige stolen.
2. **VIGTIG:** Spænd ikke skruerne permanent, før hele møblet er fuldt samlet – dette kan forhindre alle dele i at sidde korrekt.

Monter det øverste ryglæn (C), det nederste ryglæn (D) og tværstangen (E) på venstre (A) og højre (B) sideramme med bolte (M) og rullemøtrikker (O). Se FIGUR

3. Indsæt sikkerhedsremmen (J) gennem bøjlen (F), og fastgør derefter bøjlen i de tilsvarende åbninger på begge sider af rammen. Se **FIGUR 3**.
4. Tag derefter sædebrættet (G), vend det på hovedet og fastgør sikkerhedsselerne (K) og sikkerhedsselen (J) med møtrikker (P) og skruer (Q). Vend det lille bræt (G) på hovedet. Brug møtrikkerne (P) og boltene (Q) til at fastgøre sikkerhedsselerne (K) og sikkerhedsselen (J). Følg **FIGUR 4. Skruetrækker påkrævet (medfølger ikke)**.
Placer det lille bræt (G) i position 1/2 og det store bræt (H) i position 5/ 6/ 7/ 8/ 9. (**FIGUR 5**).
BEMÆRK VENLIGST: Fodstøtten må ikke strække sig ud over stolebenenes forkant. Af hensyn til barnets komfort bør sædebrættet ikke stikke mere end 10 mm ud bagpå.
BEMÆRK VENLIGST: Følg disse retningslinjer for at justere højden på sædet og fodstøtten:
 - **Sædehøjde:** Barnets skuldre skal være i niveau med bakken.
 - **Placering af fodstøtten:** Barnets fødder skal hvile frit på fodstøtten.
5. Fastgør den aflange stang (L) halvvejs op ad benene ved at skrue den på begge sider med skruerne (N). Der oprettes en struktur som vist i **FIGUR 6**.
6. Når du har sikret dig, at alle komponenterne er korrekt installeret, skal du stramme alle skruerne for at stabilisere hele strukturen.
7. Placer beskyttelsesrøret (R) mod undersiden af bakken (I). Fastgør dem med skruerne (S), som markeret i **FIGUR 7. Skruetrækker påkrævet (medfølger ikke)**.
8. Skub bakken (I) på pandebåndet (F). Bakken er installeret korrekt, når du hører det afslørende klik på låseknapperne, når den er indsat.
9. Efter montering skal du kontrollere, at ingen komponent er blevet overset, og at alle forbindelser er stabile. Spænd alle skruer.

BEMÆRK VENLIGST: Kontroller og spænd regelmæssigt skruerne, hvis det er nødvendigt.

RENSNING

Rengøring af stolen skal ske med annonceamp, blød klud. Brug under ingen omstændigheder slibende, ætsende eller hårde rengøringsmidler.

SPECIFIKATION:

Et design, der vokser med dit barn

4 sædehøjdepositioner

3-punkts sikkerhedsseler

5 niveauer af højdejustering af fodstøtte

Aftagelig bakke med hævede kanter

Multifunktionel 2-i-1-brug:

- **Højstol** - er designet til børn i alderen 6 til 36 måneder, der kan sidde op på egen hånd eller op til en maksimal vægt på 15 kg
- **Lav stol** - til barn og voksen op til en maksimal vægt på 65 kg

Materiale: Poppelmet træ

Mål: 45 x 57 x 78 cm

Vægt: 6,5 kg

GARANTI:

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantibetingelser kan findes på: <https://neno.pl/gwarancja>

Oplysninger, kontaktoplysninger og adressen på tjenesten kan findes på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer og sættets indhold kan ændres uden varsel. Vi beklager ulejligheden.

NL

GEbruikersHANDLEIDING

Geachte klant,

Dank u voor de aanschaf van de Neno Pino 2in1 houten kinderstoel. Lees de gebruikershandleiding voor gebruik en montage en stop deze als u deze opnieuw moet gebruiken.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN

1. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
2. Denk er altijd aan om een veiligheidssysteem te gebruiken. Maak uw veiligheidsgordels vast.
3. Gebruik het product pas als u zeker weet dat alle onderdelen stevig zijn bevestigd, gemonteerd en afgesteld.
4. Houd rekening met de risico's van open vuur en andere bronnen van hoge temperaturen in de buurt van het product en houd de stoel uit de buurt van dergelijke bronnen.
5. Houd rekening met het risico om om te vallen als uw kind zijn voeten van een tafel of andere structuur kan duwen. Houd de stoel uit de buurt van vaste en andere soortgelijke constructies.
6. Gebruik het product niet als uw kind niet zelfstandig kan zitten.
7. Gebruik het product niet als u gaatjes, scheuren, beschadigingen of een ontbrekend onderdeel ziet.
8. Zorg ervoor dat de stoel correct is geplaatst door de bijbehorende instructies op te volgen, als u dit niet doet, kan dit leiden tot letsel bij het kind waarvoor de verzorger verantwoordelijk is.
9. Houd kinderen uit de buurt bij het opvouwen van het product om letsel te voorkomen.
10. Elke keer dat u uw veiligheidsgordel vastmaakt, moet u ervoor zorgen dat deze goed wordt omgedaan en goed tegen uw lichaam past.
11. Gebruik de stoel altijd op een vlakke en vlakke ondergrond. Plaats de stoel niet op verhoogde platforms zoals een tafel, banken, enz. Zorg ervoor dat de stoel elke keer stevig op zijn plaats staat.
12. De stoel is geen speelgoed, hij mag niet als speelgoed worden gebruikt.
13. Laat uw kind niet opstaan als hij in de stoel zit.
14. Laat uw kind niet op het dienblad zitten.
15. Inspecteer alle onderdelen regelmatig op slijtage of scheuren.
16. Montage door volwassenen vereist.
17. Gebruik alleen de originele accessoires die in de set zitten.
18. Verplaats de stoel niet op met het kind erin.
19. Plaats de stoel niet in de buurt van het raam. Het product kan door een kind als opstapje worden gebruikt en ervoor zorgen dat het kind uit het raam valt. Laat een kind niet op het product klimmen.
20. Het product is niet bedoeld om te slapen.
21. De kinderstoel is ontworpen voor kinderen van 6 tot 36 maanden die zelfstandig kunnen zitten, of tot een maximaal gewicht van 15 kg.
22. De lage stoel kan gebruikt worden door kinderen en volwassenen met een maximaal gewicht van 65 kg.
23. Het product is eetest en voldoet aan alle eisen van de norm: EN 14988:2017+A1:2020



INHOUD SET:

ZIE FIGUUR 1.

A	Wettelijk kader	H	Groot bord	O	Rolmoer (M6 12 mm) x8
B	Linker frame	I	Dienblad	P	Moer x3
C	Rugleuning bovenkant	J	Veiligheidsgordel	R	Lade Montage x2
D	Rugleuning onder	K	Veiligheids gordels	S	Schroef (M4 10 mm) x8
E	Dwarsbalk x2	L	Bar	T	Inbussleutel
F	Hoofdband	M	Schroef (M6 45mm) x8	OPMERKING: Gebruik van een schroevendraaier vereist (niet inbegrepen)	
G	Klein bord	N	Schroef (M6 40mm) x2		

GEBRUIK EN AANPASSING

Kinderstoel (FIGUUR 8):

In deze positie fungeert het kleine bord (G) als zitplaats. Het kan in positie 1 of 2 worden gemonteerd, afhankelijk van de lengte en bouw van het kind. Het grote bord (H) dient als voetensteun en kan in een van de standen van 5 tot 9 worden gezet – hoe hoger het getal, hoe lager de voetensteun. Positie 1 is de hoogste positie van het bord en positie 9 is de laagste.

Deze variant is ontworpen voor kinderen van 6 tot 36 maanden die zelfstandig kunnen zitten, of tot een maximaal gewicht van 15 kg. **BELANGRIJK:** Gebruik in de voedingsmodus altijd het dienblad (I) en de stang (F) met veiligheids gordels (K) om de baby voldoende te beschermen.

LET OP: Houd er rekening mee dat te lang in een kinderstoel zitten een nadelig effect kan hebben op de houding van het kind. Kinderen mogen alleen tijdens de maaltijd en af en toe voor een korte tijd in de stoel zitten.

OPMERKING: Controleer regelmatig de houding van uw kind. De hoogte van de zitting en voetensteun moet worden aangepast aan de lengte van het kind.

Lage stoel (FIGUUR 9):

Om van een kinderstoel een lage stoel te maken, draait u de schroeven los, verwijdert u de lade (I), de stang (F) met de veiligheids gordels (K) en de kleine zitting (G). In deze positie wordt de grote plank (H) gebruikt als zitting van een lage stoel. Het kan in 1/2/3/4 posities worden gemonteerd, waarbij de hoogte wordt aangepast aan de lengte van het kind. Zodra u de juiste hoogte hebt ingesteld, bevestigt u alle onderdelen weer door de schroeven vast te draaien.

Deze variant is ontworpen voor een ouder kind of volwassene met een gewicht tot 65 kg.

INSTALLATIE VAN DE KINDERSTOEL:

- Haal alle onderdelen voorzichtig uit de verpakking en plaats ze op een vlakke ondergrond. We raden u aan de stoel op een zachte ondergrond te monteren, zoals tapijt of karton, om het risico op krassen of beschadiging van de stoel te minimaliseren.
BELANGRIJK: Draai de schroeven pas permanent vast als het hele meubel volledig is gemonteerd - dit kan ertoe leiden dat niet alle onderdelen goed passen.
- Installeer met behulp van bouten (M) en rolmoeren (O) de bovenste rugleuning (C), onderste rugleuning (D) en dwarsbalk (E) aan de linker (A) en rechter (B) zijframes. Zie **FIGUUR 2**.
- Steek de veiligheidsriem (J) door de beugel (F) en zet de beugel vervolgens vast in de overeenkomstige sleuven aan beide zijden van het frame. Zie **FIGUUR 3**.
- Pak vervolgens de zitplank (G), draai deze ondersteboven en bevestig de veiligheids gordels (K) en veiligheids gordel (J) met moeren (P) en schroeven (Q).
Draai het kleine bord (G) ondersteboven. Gebruik de moeren (P) en bouten (Q) om de veiligheids gordels (K) en de veiligheids gordel (J) te bevestigen. Volg **FIGUUR 4. Schroevendraaier vereist (niet inbegrepen)**.
Plaats het kleine bord (G) in positie 1/2 en het grote bord (H) in positie 5/ 6/ 7/ 8/ 9. (**FIGUUR 5**).
NOTITIE: De voetensteun mag niet verder uitsteken dan de voorkant van de stoelpoten. Voor het comfort van het kind mag de zitplank aan de achterkant niet meer dan 10 mm uitsteken.
- OPMERKING:** Volg deze richtlijnen om de hoogte van de zitting en voetensteun aan te passen:
 - **Zithoogte:** De schouders van het kind moeten zich ter hoogte van het dienblad bevinden.
 - **Plaatsing van de voetensteun:** De voeten van het kind moeten vrij op de voetensteun rusten.
- Bevestig de langwerpige staaf (L) halverwege de poten door deze aan beide zijden vast te schroeven met de schroeven (N). Er wordt een structuur gemaakt zoals weergegeven in **FIGUUR 6**.
- Nadat u er zeker van bent dat alle componenten correct zijn geïnstalleerd, draait u alle schroeven vast om de hele structuur te stabiliseren.
- Plaats de huls (R) tegen de onderkant van de bak (I). Bevestig ze met de schroeven (S), zoals aangegeven in **FIGUUR 7. Schroevendraaier vereist (niet inbegrepen)**.
- Schuif de lade (I) op de hoofdband (F). De lade is correct geïnstalleerd wanneer u de veelbetekenende klik van vergrendelingsknoppen hoort wanneer deze wordt geplaatst.
- Controleer na de montage of er geen onderdeel is gemist en of alle verbindingen stabiel zijn. Draai alle schroeven vast.

NOTITIE: Controleer de schroeven regelmatig en draai ze indien nodig vast.

REINIGING

Het schoonmaken van de stoel moet gebeuren met een vochtige, zachte doek. Gebruik in geen geval schurende, bijtende of harde reinigingsmiddelen.

SPECIFICATIE:

Een ontwerp dat meegroeit met je kind

4 zithoogte standen

3-punts veiligheids gordels

5 niveaus van hoogteverstelling van de voetensteun

Afneembaar dienblad met opstaande randen

Multifunctioneel, 2-in-1 gebruik:

- **Kinderstoel** - is ontworpen voor kinderen van 6 tot 36 maanden die zelfstandig kunnen zitten, of tot een maximaal gewicht van 15 kg
- **Lage stoel** - voor kind en volwassene tot een maximaal gewicht van 65 kg

Materiaal: Populier gelijmd hout

Afmetingen: 45 x 57 x 78 cm

Gewicht: 6,5 kg

GARANTIE:

Het product wordt geleverd met 24 maanden garantie. Garantievoorwaarden zijn te vinden op: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contactgegevens en het adres van de dienst zijn te vinden op: <https://neno.pl/kontakt>

Specificaties en de inhoud van de kit kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor het ongemak.

MANUAL DEL USUARIO

Estimado cliente,

Gracias por comprar la trona de madera Neno Pino 2en1. Lea el manual del usuario antes de usarlo y ensámblalo y deténgalo si necesita usarlo nuevamente.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

1. Nunca deje a su hijo desatendido.
2. Recuerde siempre utilizar un sistema de seguridad. Abróchense los cinturones de seguridad.
3. No utilice el producto hasta que esté seguro de que todos los componentes están bien sujetos, colocados y ajustados.
4. Tenga en cuenta los riesgos asociados con las llamas abiertas y otras fuentes de alta temperatura en las proximidades del producto y mantenga la silla alejada de dichas fuentes.
5. Tenga en cuenta el riesgo de volcarse si su hijo puede empujar los pies de una mesa u otra estructura. Mantenga la silla alejada de estructuras fijas y otras estructuras similares.
6. No use el producto si su hijo no puede sentarse de forma independiente.
7. No utilice el producto si ve caries, grietas, daños o si falta un componente.
8. Asegúrese de que la silla esté colocada correctamente siguiendo las instrucciones adjuntas, si no lo hace, puede provocar lesiones al niño de las que el cuidador es responsable.
9. Mantenga a los niños alejados al doblar el producto para evitar lesiones.
10. Cada vez que se abrocha el cinturón de seguridad, asegúrese de que esté bien puesto y que se ajuste bien a su cuerpo.
11. Utilice siempre la silla sobre una superficie plana y nivelada. No coloque la silla sobre plataformas elevadas como una mesa, bancos, etc. Asegúrese de que la silla esté firmemente colocada cada cada vez.
12. La silla no es un juguete, no debe usarse como un juguete.
13. No permita que su hijo se ponga de pie cuando esté en la silla.
14. No permita que su hijo se siente en la bandeja.
15. Inspeccione regularmente todas las piezas en busca de desgaste o grietas.
16. Se requiere montaje por parte de un adulto.
17. Utilice únicamente los accesorios originales incluidos en el juego.
18. No mueva ni levante la silla con el niño adentro.
19. No coloque la silla cerca de la ventana. El producto puede ser utilizado por un niño como un escalón y hacer que el niño se caiga por la ventana. No permita que un niño se suba al producto.
20. El producto no está diseñado para dormir.
21. La trona está diseñada para niños de 6 a 36 meses que pueden sentarse solos o hasta un peso máximo de 15 kg.
22. La silla baja puede ser utilizada por niños y adultos con un peso máximo de 65 kg.
23. El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de la norma: EN 14988:2017+A1:2020



CONTENIDO DEL CONJUNTO:

VÉASE LA FIGURA 1.

A	Marco jurídico	H	Tablero grande	O	Tuerca de rodillo (M6 12 mm) x8
B	Fotograma izquierdo	I	Bandeja	P	Tuerca x3
C	Parte superior del respaldo	J	Cinturón de seguridad	R	Montaje de bandeja x2
D	Parte inferior del respaldo	K	Cinturones	S	Tornillo (M4 10mm) x8
E	Travesaño x2	L	Barra	T	Llave Allen
F	Cinta	M	Tornillo (M6 45mm) x8	NOTA: Se requiere el uso de un destornillador (no incluido)	
G	Tablero pequeño	N	Tornillo (M6 40mm) x2		

USO Y AJUSTE

Silla alta (FIGURA 8):

En esta posición, la pequeña tabla (G) actúa como asiento. Se puede montar en la posición 1 o 2, dependiendo de la altura y la complejidad del niño. La tabla grande (H) sirve como reposapiés y se puede colocar en una de las posiciones de 5 a 9: cuanto mayor sea el número, más bajo será el reposapiés. La posición 1 es la posición más alta del tablero y la posición 9 es la más baja.

Esta variante está diseñada para niños de 6 a 36 meses que pueden sentarse solos o hasta un peso máximo de 15 kg. **IMPORTANTE:** En el modo de alimentación, utilice siempre la bandeja (I) y la barra (F) con cinturones de seguridad (K) para proporcionar una protección adecuada al bebé.

NOTA: Tenga en cuenta que sentarse en una silla alta durante demasiado tiempo puede tener un efecto adverso en la postura del niño. Los niños solo deben sentarse en la silla durante las comidas y ocasionalmente por un corto tiempo.

NOTA: Revise la postura de su hijo con regularidad. La altura del asiento y del reposapiés debe ajustarse a la altura del niño.

Silla baja (FIGURA 9):

Para convertir una trona en una silla baja, afloje los tornillos, retire la bandeja (I), la barra (F) con los cinturones de seguridad (K) y el asiento pequeño (G). En esta posición, la tabla grande (H) se utiliza como asiento de una silla baja. Se puede montar en 1/2/3/4 posiciones, ajustando la altura a la altura del niño. Una vez que haya establecido la altura correcta, vuelva a colocar todos los componentes apretando los tornillos.

Esta variante está diseñada para un niño mayor o un adulto que pese hasta 65 kg.

INSTALACIÓN DE LA TRONA:

1. Retire con cuidado todos los componentes del embalaje y colóquelos sobre una superficie plana. Le recomendamos que la monte sobre una superficie blanda, como alfombra o cartón, para minimizar el riesgo de rayar o dañar la silla.
IMPORTANTE: No apriete permanentemente los tornillos hasta que todo el mueble esté completamente ensamblado, ya que esto puede impedir que todas las piezas encajen correctamente.
2. Con pernos (M) y tuercas de rodillo (O), instale el respaldo superior (C), el respaldo inferior (D) y el travesaño (E) en los marcos laterales izquierdo (A) y derecho (B). Véase la **FIGURA 2**.
3. Inserte la correa de seguridad (J) a través del grillete (F) y luego asegure el grillete en las ranuras correspondientes a ambos lados del marco. Véase la **FIGURA 3**.
4. A continuación, tome la tabla del asiento (G), gírela y fije los cinturones de seguridad (K) y el cinturón de seguridad (I) con tuercas (P) y tornillos (Q). Dale la vuelta a la tabla pequeña (G). Utilice las tuercas (P) y los pernos (Q) para fijar los cinturones de seguridad (K) y el cinturón de seguridad (I). Siga la **FIGURA 4**.
Se requiere destornillador (no incluido).
Coloque la tabla pequeña (G) en la posición 1/2 y la tabla grande (H) en la posición 5/ 6/ 7 / 8 / 9. (**FIGURA 5**).
NOTA: El reposapiés no debe extenderse más allá del borde delantero de las patas de la silla. Para la comodidad del niño, la tabla del asiento no debe sobresalir más de 10 mm en la parte posterior.
NOTA: Para ajustar la altura del asiento y el reposapiés, siga estas pautas:
 - **Altura del asiento:** Los hombros del niño deben estar al nivel de la bandeja.
 - **Colocación del reposapiés:** Los pies del niño deben descansar libremente sobre el reposapiés.
5. Fije la varilla oblonga (L) hasta la mitad de las patas atornillándola a ambos lados con los tornillos (N). Se creará una estructura como se muestra en la **FIGURA 6**.
6. Una vez que te hayas asegurado de que todos los componentes están instalados correctamente, aprieta todos los tornillos para estabilizar toda la estructura.
7. Coloque la férula (R) contra la parte inferior de la bandeja (I). Fíjelos con los tornillos (S), como se marca en la **FIGURA 7**. **Se requiere destornillador (no incluido).**
8. Deslice la bandeja (I) sobre la diadema (F). La bandeja se instala correctamente cuando escucha el clic revelador de los botones de bloqueo cuando se inserta.
9. Después del montaje, compruebe que no haya faltado ningún componente y que todas las conexiones estén estables. Apriete todos los tornillos.

NOTA: Revise y apriete regularmente los tornillos si es necesario.

LIMPIEZA

La limpieza de la silla debe realizarse con un paño suave y húmedo. No utilice limpiadores abrasivos, corrosivos o duros bajo ninguna circunstancia.

ESPECIFICACIÓN:

Un diseño que crece con tu hijo
4 posiciones de altura del asiento
Cinturones de seguridad de 3 puntos
5 niveles de ajuste de la altura del reposapiés
Bandeja desmontable con bordes elevados
Multifuncional, uso 2 en 1:

- **Silla alta :** está diseñada para niños de 6 a 36 meses que pueden sentarse solos o hasta un peso máximo de 15 kg
- **Silla baja :** para niños y adultos hasta un peso máximo de 65 kg

Material: Madera encolada de álamo
Dimensiones: 45 x 57 x 78 cm
Peso: 6,5 kg

GARANTÍA:

El producto viene con una garantía de 24 meses. Las condiciones de garantía se pueden encontrar en: <https://neno.pl/gwarancja>
Los detalles, los datos de contacto y la dirección del servicio se pueden encontrar en: <https://neno.pl/kontakt>
Las especificaciones y el contenido del kit están sujetos a cambios sin previo aviso. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente causado.

IT

MANUALE UTENTE

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato il seggiolone in legno Neno Pino 2in1. Leggere il manuale dell'utente prima dell'uso e del montaggio e interromperlo se è necessario riutilizzarlo.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

1. Non lasciare mai il tuo bambino incustodito.
2. Ricordarsi sempre di utilizzare un sistema di sicurezza. Allacciate le cinture di sicurezza.
3. Non utilizzare il prodotto finché non si è sicuri che tutti i componenti siano fissati, montati e regolati saldamente.
4. Essere consapevoli dei rischi associati a fiamme libere e altre fonti di alta temperatura nelle vicinanze del prodotto e tenere la sedia lontana da tali fonti.
5. Fai attenzione al rischio di ribaltamento se tuo figlio riesce a spingere i piedi da un tavolo o da un'altra struttura. Tenere la sedia lontana da strutture fisse e altre strutture simili.
6. Non utilizzare il prodotto se il bambino non è in grado di stare seduto in modo indipendente.
7. Non utilizzare il prodotto se si notano cavità, crepe, danni o componenti mancanti.
8. Assicurarsi che la sedia sia montata correttamente seguendo le istruzioni allegate, in caso contrario si potrebbero causare lesioni al bambino di cui è responsabile l'assistente.
9. Tenere lontani i bambini quando si piega il prodotto per evitare lesioni.
10. Ogni volta che allacci la cintura di sicurezza, assicurati che siano indossate correttamente e aderiscano perfettamente al tuo corpo.
11. Utilizzare sempre la sedia su una superficie piana e livellata. Non posizionare la sedia su piattaforme rialzate come tavoli, panche, ecc. Assicurarsi che la sedia sia sempre saldamente posizionata.
12. La sedia non è un giocattolo, non deve essere usata come un giocattolo.
13. Non permettere a tuo figlio di alzarsi quando è sulla sedia.
14. Non permettere al bambino di sedersi sul vassoio.
15. Ispezionare regolarmente tutte le parti per usura o crepe.
16. È richiesto il montaggio di un adulto.
17. Utilizzare solo gli accessori originali inclusi nel set.
18. Non spostare o sollevare la sedia con il bambino all'interno.
19. Non posizionare la sedia vicino alla finestra. Il prodotto può essere utilizzato da un bambino come gradino e causare la caduta del bambino dalla finestra. Non permettere a un bambino di arrampicarsi sul prodotto.
20. Il prodotto non è destinato al sonno.
21. Il seggiolone è progettato per i bambini di età compresa tra 6 e 36 mesi che possono stare seduti da soli o fino a un peso massimo di 15 kg.

22. La seggiolone può essere utilizzata da bambini e adulti con un peso massimo di 65 kg.
23. Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti della norma: EN 14988:2017+A1:2020



CONTENUTO DEL SET:

VEDI FIGURA 1.

A	Basi legali	H	Tavola grande	O	Dado a rulli (M6 12 mm) x8
B	Fotogramma sinistro	I	Vassoio	P	Dado x3
C	Piano schienale	J	Cintura di sicurezza	R	Raccordo vassoio x2
D	Fondo schienale	K	Cinture	S	Vite (M4 10 mm) x8
E	Traversa x2	L	Bar	T	Brugola
F	Cerchietto	M	Vite (M6 45 mm) x8	NOTA: È necessario l'uso di un cacciavite (non incluso)	
G	Tavola piccola	N	Vite (M6 40 mm) x2		

USO E REGOLAZIONE

Seggiolone (FIGURA 8):

In questa posizione, la tabellone (G) funge da sedile. Può essere montato in posizione 1 o 2, a seconda dell'altezza e della corporatura del bambino. La tavola grande (H) funge da poggiatesta e può essere impostata in una delle posizioni da 5 a 9: più alto è il numero, più basso è il poggiatesta. La posizione 1 è la posizione più alta del tabellone e la posizione 9 è la più bassa.

Questa variante è progettata per i bambini di età compresa tra 6 e 36 mesi che possono stare seduti da soli o fino a un peso massimo di 15 kg. **IMPORTANTE:** Nella modalità di alimentazione, utilizzare sempre il vassoio (I) e la barra (F) con le cinture di sicurezza (K) per fornire una protezione adeguata al bambino.

NOTA: Tieni presente che stare seduto su un seggiolone troppo a lungo può avere un effetto negativo sulla postura del bambino. I bambini devono essere seduti sulla sedia solo durante i pasti e occasionalmente per un breve periodo.

NOTA: Controlla regolarmente la postura del tuo bambino. L'altezza del sedile e del poggiatesta deve essere regolata in base all'altezza del bambino.

Seggiolone (FIGURA 9):

Per trasformare un seggiolone in un seggiolone, allentare le viti, rimuovere il vassoio (I), la barra (F) con le cinture di sicurezza (K) e il seggiolino (G). In questa posizione, la tavola grande (H) viene utilizzata come seduta di una sedia bassa. Può essere montato in 1/2/3/4 posizioni, regolando l'altezza in base all'altezza del bambino. Una volta impostata l'altezza corretta, riattaccare tutti i componenti serrando le viti.

Questa variante è progettata per un bambino più grande o un adulto che pesa fino a 65 kg.

INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLONE:

1. Rimuovere con cautela tutti i componenti dall'imballaggio e posizionarli su una superficie piana. Si consiglia di montarlo su una superficie morbida, come moquette o cartone, per ridurre al minimo il rischio di graffiare o danneggiare la sedia.
IMPORTANTE: Non serrare in modo permanente le viti fino a quando l'intero mobile non è completamente assemblato: ciò potrebbe impedire il corretto montaggio di tutte le parti.
2. Utilizzando i bulloni (M) e i dadi a rullo (O), installare lo schienale superiore (C), lo schienale inferiore (D) e la traversa (E) sui telai laterali sinistro (A) e destro (B). Vedere la FIGURA 2.
3. Inserire la cinghia di sicurezza (J) attraverso il grillo (F) e quindi fissare il grillo nelle fessure corrispondenti su entrambi i lati del telaio. Vedere la FIGURA 3.
4. Prendere quindi la pedana del sedile (G), capovolgere e agganciare le cinture di sicurezza (K) e la cintura di sicurezza (J) con i dadi (P) e le viti (Q).
Capovolgere la tavola piccola (G). Utilizzare i dadi (P) e i bulloni (Q) per fissare le cinture di sicurezza (K) e la cintura di sicurezza (J). Seguire la FIGURA 4. È necessario un cacciavite (non incluso).
5. Posizionare la tavola piccola (G) in posizione 1/2 e la tavola grande (H) in posizione 5/ 6/ 7 / 8 / 9. (FIGURA 5).
NOTA: Il poggiatesta non deve estendersi oltre il bordo anteriore delle gambe della sedia. Per il comfort del bambino, la tavola del sedile non deve sporgere più di 10 mm nella parte posteriore.
- **NOTA:** Per regolare l'altezza del sedile e del poggiatesta, seguire queste linee guida:
● **Altezza del sedile:** le spalle del bambino devono essere all'altezza del vassoio.
● **Posizionamento del poggiatesta:** i piedi del bambino devono poggiare liberamente sul poggiatesta.
5. Fissare l'asta oblunga (L) a metà delle gambe avvitandola su entrambi i lati con le viti (N). Verrà creata una struttura come mostrato nella FIGURA 6.
6. Una volta che ti sei assicurato che tutti i componenti siano installati correttamente, stringi tutte le viti per stabilizzare l'intera struttura.
7. Posizionare la ghiera (R) contro la parte inferiore del vassoio (I). Fissarli con le viti (S), come indicato in FIGURA 7. È necessario un cacciavite (non incluso).
8. Far scorrere il vassoio (I) sull'archetto (F). Il vassoio è installato correttamente quando si sente il clic rivelatore dei pulsanti di blocco quando è inserito.
9. Dopo il montaggio, verificare che non sia stato perso alcun componente e che tutti i collegamenti siano stabili. Serrare tutte le viti.

NOTA: Controllare regolarmente e serrare le viti se necessario.

PULITURA

La pulizia della sedia deve essere eseguita con un panno morbido e umido. Non utilizzare in nessun caso detergenti abrasivi, corrosivi o duri.

SPECIFICAZIONE:

Un design che cresce con il tuo bambino

4 posizioni di altezza del sedile

Cinture di sicurezza a 3 punti

5 livelli di regolazione dell'altezza del poggiatesta

Vassoio staccabile con bordi rialzati

Multifunzionale, uso 2 in 1:

● **Seggiolone** - è progettato per bambini di età compresa tra 6 e 36 mesi che possono stare seduti da soli o fino a un peso massimo di 15 kg

● **Seggiolone basso** - per bambini e adulti fino a un peso massimo di 65 kg

Materiale: Legno incollato di pioppo

Dimensioni: 45 x 57 x 78 cm

Peso: 6,5 kg

GARANZIA:

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/gwarancja>
I dettagli, i recapiti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/kontakt>
Le specifiche e il contenuto del kit sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per gli eventuali disagi causati.

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Stimate client,

Vă mulțumim că ați achiziționat scaunul înalt din lemn Neno Pino 2 în 1. Vă rugăm să citiți manualul de utilizare înainte de utilizare și asamblare și să îl opriți dacă trebuie să-l utilizați din nou.

AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Nu uitați întotdeauna să utilizați un sistem de siguranță. Puneți-vă centurile de siguranță.
3. Nu utilizați produsul până când nu sunteți sigur că toate componentele sunt așezate, montate și reglate în siguranță.
4. Fiți conștienți de riscurile asociate cu flăcările deschise și alte surse de temperatură ridicată în apropierea produsului și țineți scaunul departe de astfel de surse.
5. Fiți conștienți de riscul de răsturnare dacă copilul își poate împinge picioarele de pe o masă sau altă structură. Țineți scaunul departe de structuri fixe și alte structuri similare.
6. Nu utilizați produsul dacă copilul nu poate sta în picioare independent.
7. Nu utilizați produsul dacă vedeți cavități, fisuri, deteriorări sau o componentă lipsă.
8. Asigurați-vă că scaunul este montat corect urmând instrucțiunile însoțitoare, nerespectarea acestui lucru poate duce la rănirea copilului pentru care este responsabil îngrijitorul.
9. Țineți copiii departe atunci când pliați produsul pentru a evita rănirea.
10. De fiecare dată când îl pui centura de siguranță, asigură-te că este pusă corect și se potrivește perfect pe corpul tău.
11. Utilizați întotdeauna scaunul pe o suprafață plană și plană. Nu așezați scaunul pe platforme înalte, cum ar fi o masă, bănci etc. Asigurați-vă că scaunul este bine așezat de fiecare dată.
12. Scaunul nu este o jucărie, nu trebuie folosit ca jucărie.
13. Nu permiteți copilului să se ridice în picioare când este pe scaun.
14. Nu lăsați copilul să stea pe tavă.
15. Inspectați în mod regulat toate piesele pentru uzură sau fisuri.
16. Este necesară asamblarea adulților.
17. Utilizați numai accesoriile originale incluse în set.
18. Nu mutați și nu ridicați scaunul cu copilul înăuntru.
19. Nu așezați scaunul lângă fereastră. Produsul poate fi folosit de un copil ca pas și poate face copilul să cadă pe fereastră. Nu permiteți unui copil să se urce pe produs.
20. Produsul nu este destinat somnului.
21. Scaunul înalt este conceput pentru copiii cu vârste cuprinse între 6 și 36 de luni care pot sta singuri sau până la o greutate maximă de 15 kg.
22. Scaunul jos poate fi folosit de copii și adulți cu o greutate maximă de 65 kg.
23. Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardului: EN 14988:2017+A1:2020



CONȚINUTUL SETULUI:

VEZI FIGURA 1.

A	Cadrul juridic	H	Placă mare	O	Piuliță cu role (M6 12mm) x8
B	Cadrul din stânga	I	Tavă	P	Piuliță x3
C	Partea superioară a spătarului	J	Centura de siguranță	R	Montaj tavă x2
D	Partea inferioară a spătarului	K	Centuri de siguranță	S	Șurub (M4 10mm) x8
E	Bară transversală x2	L	Bar	T	Inbus
F	Suștinere	M	Șurub (M6 45mm) x8	NOTĂ: Este necesară utilizarea unei șurubelnițe (nu este inclusă)	
G	Placă mică	N	Șurub (M6 40mm) x2		

UTILIZARE ȘI REGLARE

Scaun înalt (FIGURA 8):

În această poziție, tabla mică (G) acționează ca un scaun. Poate fi montat în poziția 1 sau 2, în funcție de înălțimea și constituția copilului. Placa mare (H) servește ca suport pentru picioare și poate fi așezat într-una dintre pozițiile de la 5 la 9 – cu cât numărul este mai mare, cu atât suportul pentru picioare este mai mic. Poziția 1 este cea mai înaltă poziție a tablei, iar poziția 9 este cea mai joasă.

Această variantă este concepută pentru copiii cu vârste cuprinse între 6 și 36 de luni care pot sta singuri sau până la o greutate maximă de 15 kg. **IMPORTANT:** În modul de hrănire, utilizați întotdeauna tava (I) și bara (F) cu centuri de siguranță (K) pentru a oferi o protecție adecvată bebelușului.

NOTĂ: Retineti că statul pe un scaun înalt prea mult timp poate avea un efect negativ asupra posturii copilului. Copiii ar trebui să stea pe scaun doar în timpul meselor și ocazional pentru o perioadă scurtă de timp.

NOTĂ: Verificați postura copilului în mod regulat. Înălțimea scaunului și a suportului pentru picioare trebuie ajustată la înălțimea copilului.

Scaun jos (FIGURA 9):

Pentru a transforma un scaun înalt într-un scaun jos, slăbiți șuruburile, scoateți tava (I), bara (F) cu centurile de siguranță (K) și scaunul mic (G). În această poziție, placa mare (H) este folosită ca scaun jos. Poate fi montat în poziții 1/2/3/4, ajustând înălțimea la înălțimea copilului. După ce ați setat înălțimea corectă, reatașați toate componentele strângând șuruburile.

Această variantă este concepută pentru un copil mai mare sau un adult care cântărește până la 65 kg.

INSTALAREA SCAUNULUI ÎNALT:

1. Scoateți cu grijă toate componentele din ambalaj și așezați-le pe o suprafață plană. Vă recomandăm să îl montați pe o suprafață moale, cum ar fi covor sau carton, pentru a minimiza riscul de zgâriere sau deteriorare a scaunului.
IMPORTANT: Nu strângeți permanent șuruburile până când întreaga piesă de mobilier nu este complet asamblată - acest lucru poate împiedica montarea corectă a tuturor pieselor.
2. Folosind șuruburi (M) și piulițe cu role (O), instalați spătarul superior (C), spătarul inferior (D) și bara transversală (E) pe cadrele laterale stânga (A) și dreapta (B). Vezi **FIGURA 2**.
3. Introduceți cureaua de siguranță (J) prin câtuș (F) și apoi fixați câtușul în fantele corespunzătoare de pe ambele părți ale cadrului. Vezi **FIGURA 3**.
4. Apoi luați placa de scaun (G), întoarceți-o cu susul în jos și atașați centurile de siguranță (K) și centura de siguranță (J) folosind piulițe (P) și șuruburi (Q). Întoarceți placa mică (G) cu susul în jos. Utilizați piulițele (P) și șuruburile (Q) pentru a atașa centurile de siguranță (K) și centura de siguranță (J). Urmați **FIGURA 4. Șurubelniță necesară (nu este inclusă)**.
Așezați placa mică (G) în poziția 1/2 și placa mare (H) în poziția 5/6/7/8/9. (**FIGURA 5**).
NOTĂ: Suportul pentru picioare nu trebuie să se extindă dincolo de marginea frontală a picioarelor scaunului. Pentru confortul copilului, placa de scaun nu trebuie să iasă mai mult de 10 mm în spate.
NOTĂ: Pentru a regla înălțimea scaunului și a suportului pentru picioare, urmați aceste instrucțiuni:
● **Înălțimea scaunului:** Umerii copilului trebuie să fie la nivelul tăvii.
● **Poziționarea scaunului pentru picioare:** Picioarele copilului trebuie să se sprijine liber pe suportul pentru picioare.
5. Atașați tija alungită (L) la jumătatea picioarelor înșurubând-o pe ambele părți cu șuruburile (N). O structură va fi creată așa cum se arată în **FIGURA 6**.
6. După ce v-ați asigurat că toate componentele sunt instalate corect, strângeți toate șuruburile pentru a stabiliza întreaga structură.
7. Așezați ferula (R) pe partea inferioară a tăvii (I). Fixați-le cu șuruburile (S), așa cum este marcat în **FIGURA 7. Șurubelniță necesară (nu este inclusă)**.
8. Glisați tava (I) pe banda (F). Tava este instalată corect atunci când auziți clicul revelator al butoanelor de blocare atunci când sunt introduse.
9. După asamblare, verificați dacă nu a lipsit nicio componentă și dacă toate conexiunile sunt stabile. Strângeți toate șuruburile.

NOTĂ: Verificați și strângeți în mod regulat șuruburile, dacă este necesar.

CURĂȚARE

Curățarea scaunului trebuie făcută cu anuntamp cârpă moale. Nu utilizați în niciun caz produse de curățare abrazive, corozive sau dure.

SPECIFICAȚIE:

Un design care crește odată cu copilul tău

4 poziții de înălțime a scaunului

Centuri de siguranță în 3 puncte

5 niveluri de reglare a înălțimii suportului pentru picioare

Tavă detașabilă cu margini ridicate

Multifuncțional, utilizează 2 în 1:

- Scaun înalt - este conceput pentru copiii cu vârste cuprinse între 6 și 36 de luni care pot sta singuri sau până la o greutate maximă de 15 kg
- Scaun jos - pentru copii și adulți până la o greutate maximă de 65 kg

Material: Lemn lipit de plop

Dimensiuni: 45 x 57 x 78 cm

Greutate: 6,5 kg

GARANȚIE:

Produsul vine cu o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaliile, datele de contact și adresa serviciului pot fi găsite la: <https://neno.pl/kontakt>

Specificațiile și conținutul kitului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice neplăcere cauzată.

HR/BA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Poštovani kupče,

Hvala vam što ste kupili drvenu hranilicu Neno Pino 2u1. Prije upotrebe i sastavljanja pročitajte korisnički priručnik i zaustavite ga ako ga trebate ponovno koristiti.

UPOZORENJA I MJERE OPREZA

1. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
2. Uvijek ne zaboravite koristiti sigurnosni sustav. Vežite pojaseve.
3. Nemojte koristiti proizvod dok ne budete sigurni da su sve komponente dobro pričvršćene, postavljene i podešene.
4. Budite svjesni rizika povezanih s otvorenim plamenom i drugim izvorima visoke temperature u blizini proizvoda i držite stolicu podalje od takvih izvora.
5. Budite svjesni rizika od prevrtanja ako vaše dijete može gurnuti noge sa stola ili druge konstrukcije. Držite stolicu podalje od fiksnih i drugih sličnih struktura.
6. Nemojte koristiti proizvod ako vaše dijete ne može samostalno sjediti.
7. Nemojte koristiti proizvod ako vidite šupljine, pukotine, oštećenja ili komponentu koja nedostaje.
8. Provjerite je li stolica pravilno postavljena slijedeći prilozene upute, ako to ne učinite, može doći do ozljeda djeteta za koje je odgovoran njegovatelj.
9. Držite djecu podalje od prilika sklopanja proizvoda kako biste izbjegli ozljede.
10. Svaki put kada vežete sigurnosni pojas, provjerite jesu li pravilno postavljene i dobro pritanjaju uz vaše tijelo.
11. Stolicu uvijek koristite na ravnoj i ravnoj površini. Ne postavljajte stolicu na povišene platforme kao što su stol, klupe itd. Provjerite je li stolica svaki put čvrsto postavljena.
12. Stolica nije igračka, ne smije se koristiti kao igračka.
13. Ne dopustite djetetu da ustane dok je u stolici.
14. Ne dopustite djetetu da sjedi na pladnju.
15. Redovito pregledavajte sve dijelove na istrošenost ili pukotine.
16. Potrebna je montaža za odrasle.
17. Koristite samo originalni pribor uključen u set.
18. Nemojte pomicati ili podizati stolicu dok je dijete unutra.
19. Ne postavljajte stolicu blizu prozora. Proizvod djeteta može koristiti kao stepenicu i uzrokovati da dijete padne s prozora. Ne dopustite djetetu da se penje na proizvod.
20. Proizvod nije namijenjen za spavanje.
21. Hranilica je namijenjena djeci u dobi od 6 do 36 mjeseci koja mogu samostalno sjediti, odnosno do maksimalne težine od 15 kg.

22. Nisku stolicu mogu koristiti djeca i odrasli maksimalne težine 65 kg.
23. Proizvod je testiran i ispunjava sve zahtjeve norme: EN 14988:2017+A1:2020



SADRŽAJ SETA:

VIDI SLIKU 1.

A	Pravni okvir	H	Velika ploča	O	Valjkasta matica (M6 12 mm) x8
B	Lijevi okvir	I	Poslužavnik	P	Matica x3
C	Vrh naslona	J	Sigurnosni pojas	R	Priključak ladice x2
D	Donji naslon	K	Pojaseve	S	Vijak (M4 10 mm) x8
E	Prečka x2	L	Šipka	T	Imbus ključ
F	Traka za glavu	M	Vijak (M6 45 mm) x8	NAPOMENA: Potrebna je upotreba odvijača (nije uključen)	
G	Mala ploča	N	Vijak (M6 40 mm) x2		

UPOTREBA I PODEŠAVANJE

Visoka stolica (SLIKA 8):

U tom položaju mala ploča (G) djeluje kao sjedalo. Može se montirati u položaj 1 ili 2, ovisno o visini i građi djeteta. Velika daska (H) služi kao oslonac za noge i može se postaviti u jedan od položaja od 5 do 9 – što je veći broj, to je oslonac za noge niži. Pozicija 1 je najviša pozicija ploče, a pozicija 9 je najniža.

Ova varijanta namijenjena je djeci u dobi od 6 do 36 mjeseci koja mogu samostalno sjediti ili do maksimalne težine od 15 kg. **VAŽNO:** U načinu hranjenja uvijek koristite pladanj (I) i šipku (F) sa sigurnosnim pojasevima (K) kako biste bebi pružili odgovarajuću zaštitu.

NAPOMENA: Imajte na umu da predugo sjedenje u visokoj stolici može imati negativan učinak na djetetovo držanje. Djeca smiju sjediti u stolici samo tijekom obroka i povremeno kratko vrijeme.

NAPOMENA: Redovito provjeravajte držanje djeteta. Visinu sjedala i oslonca za noge treba prilagoditi visini djeteta.

Niska stolica (SLIKA 9):

Da biste visoku stolicu pretvorili u nisku stolicu, otpustite vijke, uklonite ladicu (I), šipku (F) sa sigurnosnim pojasevima (K) i malo sjedalo (G). U ovom položaju velika ploča (H) koristi se kao sjedalo niske stolice. Može se montirati u položaj 1/2/3/4, prilagođavajući visinu visini djeteta. Nakon što postavite ispravnu visinu, ponovno pričvrstite sve komponente zatezanjem vijaka.

Ova je varijanta namijenjena starijem djetetu ili odrasloj osobi težine do 65 kg.

UGRADNJA VISKE STOLICE:

- Pažljivo izvadite sve komponente iz ambalaže i stavite ih na ravnu površinu. Preporučujemo da ga montirate na meku površinu, poput tepiha ili kartona, kako biste smanjili rizik od ogrebotina ili oštećenja stolice.
- VAŽNO:** Nemojte trajno zatezati vijke dok se cijeli komad namještaja ne sastavi u potpunosti – to može spriječiti pravilno postavljanje svih dijelova.
- Pomoću vijaka (M) i valjkastih matica (O) ugradite gornji naslon (C), donji naslon (D) i prečku (E) na lijevi (A) i desni (B) bočni okvir. Vidi **SLIKU 2**.
- Umetnite sigurnosni remen (J) kroz okov (F) i zatim ga pričvrstite u odgovarajuće urese s obje strane okvira. Vidi **SLIKU 3**.
- Zatim uzmite dasku sjedala (G), okrenite je naopako. Pomoću matica (P) i vijaka (Q) pričvrstite sigurnosne pojaseve (K) i sigurnosni pojas (I) pomoću matica (P) i vijaka (Q). Okrenite malu ploču (G) naopako. Pomoću matica (P) i vijaka (Q) pričvrstite sigurnosne pojaseve (K) i sigurnosni pojas (I). Slijedite **SLIKU 4**. **Potrebna odvijač (nije uključen).**
- Postavite malu ploču (G) u položaj 1/2, a veliku ploču (H) u položaj 5/6/7/8/9. (**SLIKA 5**).
- NAPOMENA:** Oslonac za noge ne smije se protezati izvan prednjeg ruba nogu stolice. Radi udobnosti djeteta, ploča sjedala ne smije stršiti više od 10 mm straga.
- NAPOMENA:** Za podešavanje visine sjedala i oslonca za noge slijedite ove smjernice:
- **Visina sjedala:** Djetetova ramena trebaju biti u ravni s ladicom.
- **Postavljanje oslonca za noge:** Djetetova stopala trebaju se slobodno nasloniti na oslonac za noge.
- Pričvrstite duguljastu šipku (L) do pola nogu tako da je vijcima (N) pričvrstite s obje strane. Stvorite čvrstu strukturu kao što je prikazano na **SLICI 6**.
- Nakon što ste se uvjerali da su sve komponente pravilno postavljene, zategnite sve vijke kako biste stabilizirali cijelu strukturu.
- Postavite čahuru (R) na donju stranu ladice (I). Pričvrstite ih vijcima (S), kao što je označeno na **SLICI 7**. **Potrebna odvijač (nije uključen).**
- Gurnite ladicu (I) na traku za glavu (F). Ladicu je ispravno postavljena kada čujete prepoznatljiv klik gumba za zaključavanje kada se umetne.
- Nakon sastavljanja provjerite da nijedna komponenta nije propuštena i jesu li svi spojevi stabilni. Pritegnite sve vijke.

NAPOMENA: Redovito provjeravajte i zategnite vijke ako je potrebno.

ČIŠĆENJE

Čišćenje stolice treba obaviti vlažnom, mekom krpom. Ni u kojem slučaju nemojte koristiti abrazivna, korozivna ili tvrda sredstva za čišćenje.

SPECIFIKACIJA:

Dizajn koji raste s vašim djetetom

4 položaja visine sjedala

Sigurnosni pojasevi u 3 točke

5 razina podešavanja visine oslonca za noge

Odvojiva ladicu s podignutim rubovima

Višenamjenska upotreba 2 u 1;

- **Hranilica** - namijenjena je djeci od 6 do 36 mjeseci koja mogu samostalno sjediti, odnosno do maksimalne težine 15 kg
- **Niska stolica** - za djecu i odrasle do maksimalne težine 65 kg

Materijal: Topola lijepeno drvo

Dimenzije: 45 x 57 x 78 cm

Težina: 6,5 kg

JAMSTVO:

Proizvod dolazi s jamstvom od 24 mjeseca. Jamstveni uvjeti mogu se pronaći na: <https://neno.pl/gwarancja>

Pojednost, kontakt podaci i adresa usluge mogu se pronaći na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj kompleta podložni su promjenama bez prethodne najave. Ispravičavamo se zbog prouzročenih neugodnosti.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste kupili drvenu visoku stolicu Neno Pino 2in1. Molimo Vas da pročitate uputstvo za upotrebu pre upotrebe i montaže i zaustavite ga ako je potrebno da ga ponovo koristite.

UPOZORENJA I MERE PREDOSTROŽNOSTI

1. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
2. Uvek zapamtite da koristite sigurnosni sistem. Vežite pojaseve.
3. Nemojte koristiti proizvod dok ne budete sigurni da su sve komponente sigurno pričvršćene, opremljene i podešene.
4. Budite svesni rizika povezanih sa otvorenim plamenom i drugim izvorima visoke temperature u blizini proizvoda i držite stolicu dalje od takvih izvora.
5. Budite svesni rizika od prevrtanja ako vaše dete može da gurne noge sa stola ili druge strukture. Držite stolicu dalje od fiksnih i drugih sličnih struktura.
6. Nemojte koristiti proizvod ako vaše dijete ne može samostalno sjediti.
7. Nemojte koristiti proizvod ako vidite šupljine, pukotine, oštećenja ili nedostajuću komponentu.
8. Uverite se da je stolica pravilno postavljena prateći prateća uputstva, ako to ne učinite, može doći do povrede deteta za koje je negovatelj odgovoran.
9. Držite decu podalje prilikom savijanja proizvoda kako biste izbegli povrede.
10. Svaki put kada vežete pojas, uverite se da su pravilno stavljeni i da se čvrsto uklapaju u vaše telo.
11. Uvek koristite stolicu na ravnoj i ravnoj površini. Ne postavljajte stolicu na povišene platforme kao što su sto, klupe itd. Uverite se da je stolica čvrsto postavljena svaki put.
12. Stolica nije igračka, ne sme se koristiti kao igračka.
13. Ne dozvolite da vaše dijete ustane kada je u stolici.
14. Ne dozvolite svom djetetu da sedi na pladnju.
15. Redovno pregledajte sve delove za habanje ili pukotine.
16. Potrebna je montaža za odrasle.
17. Koristite samo originalnu dodatnu opremu koja je uključena u set.
18. Ne pomerajte ili podižite stolicu sa detetom unutra.
19. Ne postavljajte stolicu blizu prozora. Proizvod može koristiti dijete kao korak i uzrokovati da dijete padne kroz prozor. Ne dozvolite detetu da se popne na proizvod.
20. Proizvod nije namenjen za spavanje.
21. Visoka stolica je namenjena deci uzrasta od 6 do 36 meseci koja mogu da sede samostalno, ili do maksimalne težine od 15 kg.
22. Niska stolica može da se koristi od strane dece i odraslih sa maksimalnom težinom od 65 kg.
23. Proizvod je testiran i ispunjava sve zahteve standarda: EN 14988: 2017 + A1: 2020



SET SADRŽAJA:

VIDI SLIKU 1.

A	Pravni okvir	H	Veliki odbor	O	Valjak Nut (M6 12mm) k8
B	Levi okvir	I	Posluhavnik	P	Orah x3
C	Naslon vrh	J	Sigurnosni pojas	R	Trai opremanja k2
D	Naslon Dno	K	Sigurnosni pojasevi	S	Vijak (M4 10mm) k8
E	Prečka x2	L	Bilten	T	Allen ključ
F	Traka za glavu	M	Vijak (M6 45mm) k8	NAPOMENA: Potrebna je upotreba odvijača (nije uključen)	
G	Mali odbor	N	Vijak (M6 40mm) k2		

UPOTREBA I PODEŠAVANJE

Visoka stolica (SLIKA 8):

U ovom položaju, mala ploča (G) deluje kao sedišta. Može se montirati u položaju 1 ili 2, u zavisnosti od visine i građe deteta. Velika daska (H) služi kao oslonac za noge i može se postaviti u jednu od pozicija od 5 do 9 – što je veći broj, to je oslonac za noge niži. Pozicija 1 je najviša pozicija odbora, a pozicija 9 je najniža.

Ova varijanta je namenjena deci uzrasta od 6 do 36 meseci koja mogu samostalno da sede ili do maksimalne težine od 15 kg. **VAŽNO: U režimu hranjenja, uvek koristite pladanj (I) i šipku (F) sa sigurnosnim pojasevima (K) kako biste bebi pružili adekvatnu zaštitu.**

NAPOMENA: Imajte na umu da predugo sedenje u visokoj stolici može imati negativan uticaj na držanje deteta. Deca treba da sede u stolici samo tokom obroka i povremeno na kratko vreme.

NAPOMENA: Redovno proveravajte držanje vašeg deteta. Visina sedišta i oslonca za noge treba da bude prilagođena visini deteta.

Niska stolica (SLIKA 9):

Da biste pretvorili visoku stolicu u nisku stolicu, otpustite vijke, izvadite posluhavnik (I), bar (F) sa sigurnosnim pojasevima (K) i malo sedišta (G). U ovom položaju, velika ploča (H) se koristi kao sedišta niske stolice. Može se montirati u 1/2/3/4 položaja, podešavajući visinu prema visini deteta. Nakon što podesite tačnu visinu, ponovo pričvrstite sve komponente zatezanjem šrafova.

Ova varijanta je dizajnirana za starije dete ili odraslu osobu težine do 65 kg.

INSTALACIJA VISOKE STOLICE:

1. Pažljivo izvadite sve komponente iz ambalaže i stavite ih na ravnu površinu. Preporučujemo da ga montirate na meku površinu, kao što je tepih ili karton, kako biste smanjili rizik od grebanja ili oštećenja stolice.
VAŽNO: Nemojte trajno zatezati vijke dok se ceo komad nameštaja ne sastavi u potpunosti – to može sprečiti pravilno postavljanje svih delova.

2. Pomoću vijaka (M) i valjkastih matica (O), instalirajte gornji naslon (C), donji naslon (D) i prečku (E) sa leve strane (A) i desne (B) bočne okvire. Pogledajte sliku 2.
 3. Ubacite sigurnosnu traku (J) kroz okov (F), a zatim pričvrstite okov u odgovarajućim otvorima sa obe strane okvira. Pogledajte sliku 3.
 4. Zatim uzmite ploču sedišta (G), okrenite je naopako i pričvrstite pojaseve (K) i sigurnosni pojas (I) pomoću matica (P) i vijaka (K). Okrenite malu ploču (G) naopako. Koristite matice (P) i zavrtnje (K) da biste pričvrstili pojaseve (K) i sigurnosni pojas (I). Pratite sliku 4. **Potreban odvijač (nije uključen).**
Postavite malu ploču (G) u položaj 1/2 i veliku ploču (H) u poziciju 5/6/7/8/9. (Slika 5).
- NAPOMENA:** Oslonac za noge ne bi trebalo da se proteže izvan prednje ivice nogu stolice. Za udobnost deteta, daska sedišta ne bi trebalo da strši više od 10 mm na leđima.
- NAPOMENA:** Da biste podesili visinu sedišta i oslonca za noge, sledite ove smernice:
- **Visina sedišta:** Ramena deteta treba da budu u ravni sa ležištem.
 - **Pozicioniranje oslonca za noge:** Noge deteta treba da se slobodno oslanjaju na oslonac za noge.
5. Pričvrstite duguljastu šipku (L) na pola nogu tako što ćete je zavrtnuti sa obe strane vijcima (N). Struktura će biti kreirana kao što je prikazano na slici 6.
 6. Nakon što se uverite da su sve komponente pravilno instalirane, zategnite sve zavrtnje da biste stabilizovali celu strukturu.
 7. Postavite prsten (R) na donju stranu ležišta (I). Pričvrstite ih vijcima (S), kao što je označeno na slici 7. **Potreban odvijač (nije uključen).**
 8. Gurnite ležište (I) na traku za glavu (F). Ležište je ispravno instaliran kada čujete prepoznatljiv klik dugmadi za zaključavanje kada se ubaci.
 9. Nakon montaže, proverite da nijedna komponenta nije propuštena i da li su sve veze stabilne. Zategnite sve vijke.

NAPOMENA: Redovno proveravajte i zategnite vijke ako je potrebno.

VIŠKLENJE

Čišćenje stolice treba obaviti vlažnom, mekom krpom. **Ni pod kojim okolnostima ne koristite abrazivna, korozivna ili tvrda sredstva za čišćenje.**

SPECIFIKACIJU:

Dizajn koji raste sa vašim detetom

4 položaja visine sedišta

Sigurnosni pojasevi u 3 tačke

5 nivoa podešavanja visine oslonca za noge

Odvojivi kaseti sa podignutim ivicama

Multifunkcionalni, 2-u-1 upotreba:

- **Visoka stolica** - dizajnirana je za decu uzrasta od 6 do 36 meseci koja mogu samostalno da sede, ili do maksimalne težine od 15 kg

- **Niska stolica** - za dete i odrasle do maksimalne težine od 65 kg

Materijal: Topola zalepljena drvo

Dimenzije: 45 x 57 x 78 cm

Težina: 6,5 kg

GARANCIJE:

Proizvod dolazi sa garancijom od 24 meseca. Uslovi garancije mogu se naći na: <https://neno.pl/gwarancja>

Detalji, kontakt podaci i adresa usluge mogu se naći na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj kompleta podložni su promenama bez prethodne najave. Izvinjavamo se zbog bilo kakvih neprijatnosti.

SI

UPORABNIŠKI PRAVILNIK

Spoštovana stranka,

Hvala, ker ste kupili leseni otroški stol Neno Pino 2v1. Pred uporabo in montažo preberite uporabniški priročnik in ga ustavite, če ga morate znova uporabiti.

OPAZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

1. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.
2. Vedno ne pozabite uporabljati varnostnega sistema. Pripnite varnostne pasove.
3. Izdelka ne uporabljajte, dokler niste prepričani, da so vsi sestavni deli varno pritrjeni, nameščeni in nastavljeni.
4. Zavedajte se tveganj, povezanih z odprtim ognjem in drugimi viri visoke temperature v bližini izdelka, in stol držite stran od takih virov.
5. Zavedajte se tveganja prevrnitve, če lahko vaš otrok potisne noge z mize ali druge strukture. Stol hranite stran od fiksnih in drugih podobnih struktur.
6. Izdelka ne uporabljajte, če vaš otrok ne more samostojno sedeti.
7. Izdelka ne uporabljajte, če opazite votline, razpoke, poškodbe ali manjkajoče komponente.
8. Prepričajte se, da je stol pravilno nameščen po priloženih navodilih, če tega ne storite, lahko pride do poškodbe otroka, za kar je odgovoren negovalec.
9. Pri zlaganju izdelka držite otroke stran od njih, da se izognete poškodbam.
10. Vsakič, ko pripnete varnostni pas, se prepričajte, da so pravilno nameščeni in tesno prilagajajo telesu.
11. Stol vedno uporabljajte na ravni in ravni površini. Stola ne postavljajte na dvignjene ploščadi, kot so miza, klopi itd. Prepričajte se, da je stol vsakič trdno nameščen.
12. Stol ni igrača, ne sme se uporabljati kot igrača.
13. Ne dovolite, da vaš otrok vstane, ko je na stolu.
14. Ne dovolite, da vaš otrok sedi na pladnju.
15. Redno pregledujte vse dele glede obrabe ali razpok.
16. Potrebna je montaža za odrasle.
17. Uporabljajte samo originalno dodatno opremo, ki je vključena v komplet.
18. Ne premikajte ali dvigajte stola z otrokom v notranjosti.
19. Stola ne postavljajte blizu okna. Izdelek lahko otrok uporablja kot korak in povzroči, da otrok pade skozi okno. Otroku ne dovolite, da se povzpne na izdelek.
20. Izdelek ni namenjen spanju.
21. Otroški stol je namenjen otrokom, starih od 6 do 36 mesecev, ki lahko sedijo samostojno ali do teže največ 15 kg.
22. Nizki stol lahko uporabljajo otroci in odrasli z največjo težo 65 kg.
23. Izdelek je preizkušen in izpolnjuje vse zahteve standarda: EN 14988:2017+A1:2020



VSEBINA KOMPLETA:

GLEJ SLIKO 1.

A	Pravni okvir	H	Velika plošča	O	Valjčna matica (M6 12 mm) x8
B	Levi okvir	I	Pladenj	P	Matica x3
C	Vrh naslonjala	J	Varnostni pas	R	Pritrditev pladnja x2
D	Spodnji del naslonjala	K	Varnostni pasovi	S	Vijak (M4 10mm) x8
E	Prečka x2	L	Bar	T	Imbus ključ
F	Privežejo	M	Vijak (M6 45mm) x8	OPOMBA: Potrebna je uporaba izvijača (ni priložen)	
G	Majhna tabla	N	Vijak (M6 40mm) x2		

UPORABA IN PRILAGODITEV

Visok stol (SLIKA 8):

V tem položaju majhna plošča (G) deluje kot sedež. Lahko se namesti v položaj 1 ali 2, odvisno od višine in zgradbe otroka. Velika deska (H) služi kot opora za noge in jo je mogoče nastaviti v enem od položajev od 5 do 9 – višja kot je številka, nižja je opora za noge. Položaj 1 je najvišji položaj plošče, položaj 9 pa najnižji.

Ta različica je namenjena otrokom, stari od 6 do 36 mesecev, ki lahko sedijo samostojno ali do največje teže 15 kg. **POMEMBNO: V načinu hranjenja vedno uporabljajte pladenj (I) in palico (F) z varnostnimi pasovi (K), da zagotovite ustrezno zaščito za otroke.**

OPOMBA: Ne pozabite, da lahko predolgo sedenje na visokem stolu negativno vpliva na otrokovo držo. Otroci naj sedijo na stolu le med obroki in občasno za kratek čas.

OPOMBA: Redno preverjajte držo vašega otroka. Višino sedeža in opore za noge je treba prilagoditi višini otroka.

Nizki stol (SLIKA 9):

Če želite visok stol spremeniti v nizek stol, sprostite vijake, odstranite pladenj (I), palico (F) z varnostnimi pasovi (K) in majhen sedež (G). V tem položaju se velika plošča (H) uporablja kot sedež nizkega stola. Lahko se namesti v položajih 1/2/3/4 in prilagodi višino višini otroka. Ko nastavite pravilno višino, znova pritrdite vse komponente z zategnjenjem vijakov.

Ta različica je namenjena starejšemu otroku ali odrasli osebi, ki tehta do 65 kg.

NAMESTITEV VIŠOKEGA STOLA:

1. Predvidno odstranite vse sestavine iz embalaže in jih položite na ravno površino. Priporočamo, da ga namestite na mehko površino, kot je preproga ali karton, da zmanjšate tveganje prask ali poškodb stola.
2. Z vijaki (M) in valjkastimi maticami (O) namestite zgornje naslonjalo (C), spodnje naslonjalo (D) in prečko (E) na levi (A) in desni (B) stranski okvir. Glej **SLIKO 2**.
3. Varnostni trak (J) vstavite skozi obešalo (F) in nato pritrdite obešalo v ustrezne reže na obeh straneh okvirja. Glej **SLIKO 3**.
4. Nato vzemite sedelno desko (G), jo obrnite na glavo in pritrdite varnostne pasove (K) in varnostni pas (I) z maticami (P) in vijaki (Q).
Majhno ploščo (G) obrnite na glavo. Z maticami (P) in vijaki (Q) pritrdite varnostne pasove (K) in varnostni pas (I). Sledite **SLIKI 4**. **Potreben je izvijač (ni priložen).** Postavite majhno desko (G) v položaj 1/2 in veliko desko (H) v položaj 5/6/7/8/9. (**SLIKA 5**).
OPOMBA: Naslon za noge ne sme segati čez sprednji rob nog stola. Za otrokovo udobje sedelna deska ne sme štrleti več kot 10 mm zadaj.
OPOMBA: Če želite prilagoditi višino sedeža in opore za noge, upoštevajte te smernice:
 - **Višina sedeža:** Otrokova ramena morajo biti v ravni s pladnjem.
 - **Namestitev opore za noge:** Otrokove noge naj prosto počivajo na opori za noge.
5. Podolgovato palico (L) pritrdite na polovico nog, tako da jo privijete na obeh straneh z vijaki (N). Ustvarjena bo struktura, kot je prikazano na sliki 6.
6. Ko se prepričate, da so vse komponente pravilno nameščene, zavijte vse vijake, da stabilizirate celotno strukturo.
7. Postavite stevko (R) na spodnjo stran pladnja (I). Pritrdite jih z vijaki (S), kot je označeno na **SLIKI 7**. **Potreben je izvijač (ni priložen).**
8. Potisnite pladenj (I) na naglavljeni trak (F). Pladenj je pravilno nameščen, ko zaslišite klik gumbov za zaklepanje, ko je vstavljen.
9. Po montaži preverite, ali ni bila zamudljena nobena komponenta in ali so vse povezave stabilne. Privijte vse vijake.

OPOMBA: Po potrebi redno preverjajte in privijte vijake.

ČIŠČENJE

Čiščenje stola je treba opraviti z vlažno, mehko krpo. V nobenem primeru ne uporabljajte abrazivnih, jedkih ali trdih čistil.

SPECIFIKACIJA:

Dizajn, ki raste z vašim otrokom
4 položaji višine sedeža
3-točkovni varnostni pasovi
5 stopenj nastavitve višine opore za noge
Snemljiv pladenj z dvignjenimi robovi
Večnamenska uporaba 2 v 1:

- **Visok stol** - je namenjen otrokom, stari od 6 do 36 mesecev, ki lahko sedijo samostojno ali do teže največ 15 kg
 - **Nizki stolček** - za otroke in odrasle do največje teže 65 kg
- Materiali: Topol, lepiljen les
Dimenzije: 45 x 57 x 78 cm
Teža: 6,5 kg

GARANCIJA:

Izdelek ima 24-mesečno garancijo. Garancijske pogoje najdete na: <https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontaktni podatki in naslov storitve so na voljo na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije in vsebina kompleta se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Opravičujemo se za morebitne nevednosti.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το έξιζον καρεκλάκι Neno Pino 2in1. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση και τη συναρμολόγηση και σταματήστε το εάν χρειαστεί να το χρησιμοποιήσετε ξανά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
2. Να θυμάστε πάντα να χρησιμοποιείτε σύστημα ασφαλείας. Δέστε τις ζώνες ασφαλείας σας.
3. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καλά στερεωμένα, τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
4. Να γνωρίζετε τους κινδύνους που συνδέονται με ανοιχτές φλόγες και άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας κοντά στο προϊόν και να κρατάτε την καρέκλα μακριά από τέτοιες πηγές.
5. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο ανατροπής εάν το παιδί σας μπορεί να απλωθεί τα πόδια του από ένα τραπέζι ή άλλη δομή. Κρατήστε την καρέκλα μακριά από σταθερές και άλλες παρόμοιες δομές.
6. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το παιδί σας δεν μπορεί να καθίσει ανεξάρτητα.
7. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δείτε κοιλότητες, ρωγμές, ζημιές ή ένα συστατικό που λείπει.
8. Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα έχει τοποθετηθεί σωστά ακολουθώντας τις συνοδευτικές οδηγίες, σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός στο παιδί για το οποίο είναι υπεύθυνος ο φροντιστής.
9. Κρατήστε τα παιδιά μακριά όταν διπλώνετε το προϊόν για να αποφύγετε τραυματισμούς.
10. Κάθε φορά που δένετε τη ζώνη ασφαλείας σας, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένη και εφαρμόζει άνετα στο σώμα σας.
11. Χρησιμοποιείτε πάντα την καρέκλα σε επίπεδη και επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε την καρέκλα σε υπερυψωμένες πλατφόρμες όπως τραπέζι, πάγκους κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα είναι σταθερά τοποθετημένη κάθε φορά.
12. Η καρέκλα δεν είναι παιχνίδι, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι.
13. Μην αφήνετε το παιδί σας να σκικωθεί όταν είναι στην καρέκλα.
14. Μην αφήνετε το παιδί σας να καθίσει στο δίσκο.
15. Ελέγχετε τακτικά όλα τα μέρη για φθορά ή ρωγμές.
16. Απαιτείται συναρμολόγηση ενηλίκων.
17. Χρησιμοποιήστε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ που περιλαμβάνονται στο σετ.
18. Μην μετακινείτε ή σκικώσετε την καρέκλα με το παιδί μέσα.
19. Μην τοποθετείτε την καρέκλα κοντά στο παράθυρο. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από ένα παιδί ως βήμα και να προκαλέσει την πτώση του παιδιού από το παράθυρο. Μην αφήνετε ένα παιδί να ανέβει στο προϊόν.
20. Το προϊόν δεν προορίζεται για ύπνο.
21. Το καρεκλάκι φαγητού έχει σχεδιαστεί για παιδιά ηλικίας 6 έως 36 μηνών που μπορούν να καθίσουν μόνο τους ή μέχρι το μέγιστο βάρος των 15 κιλών.
22. Το χαμηλό καρεκλάκι μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και ενήλικες με μέγιστο βάρος 65 κιλά.
23. Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου: EN 14988:2017+A1:2020



ΣΕΤ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ:

ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ 1.

A	Νομικό πλαίσιο	H	Μεγάλος πίνακας	O	Παξμάδι (M6 12mm) x8
B	Αριστερό πλαίσιο	I	Δίσκος	P	Παξμάδι x3
C	Μπλουζά πλάτης	J	Ζώνη ασφαλείας	R	Τοποθέτηση δίσκων x2
D	Κάτω μέρος πλάτης	K	Ζώνες ασφαλείας	S	Βίδα (M4 10mm) x8
E	Οριζόντιο δοκάρι x2	L	Μπαρ	T	Κλειδί Allen
F	Κορδέλα	M	Βίδα (M6 45mm) x8	ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Απαιτείται χρήση κατασβεστικού (δεν περιλαμβάνεται)	
G	Μικρή σανίδα	N	Βίδα (M6 40mm) x2		

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ

Καρεκλάκι φαγητού (ΕΙΚΟΝΑ 8):

Σε αυτή τη θέση, η μικρή σανίδα (G) λειτουργεί ως κάθισμα. Μπορεί να τοποθετηθεί στη θέση 1 ή 2, ανάλογα με το ύψος και την κατασκευή του παιδιού. Η μεγάλη σανίδα (H) χρησιμεύει ως υποπόδιο και μπορεί να τοποθετηθεί σε μία από τις θέσεις από 5 έως 9 – όσο μεγαλύτερος είναι ο αριθμός, τόσο χαμηλότερο είναι το υποπόδιο. Η θέση 1 είναι η υψηλότερη θέση του δικτυωτού συμβουλίου και η θέση 9 είναι η χαμηλότερη.

Αυτή η παραλλαγή έχει σχεδιαστεί για παιδιά ηλικίας 6 έως 36 μηνών που μπορούν να καθίσουν μόνο τους ή μέχρι το μέγιστο βάρος των 15 κιλών. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Στη λειτουργία αίσισης, χρησιμοποιείτε πάντα το δίσκο (I) και τη ράβδο (F) με ζώνες ασφαλείας (K) για να παρέχετε επαρκή προστασία στο μωρό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Λάβετε υπόψη ότι το να κάθεται σε ένα καρεκλάκι για πολύ καιρό μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στη στάση του παιδιού. Τα παιδιά πρέπει να κάθονται στην καρέκλα μόνο κατά τη διάρκεια των γευμάτων και περιστασιακά για μικρό χρονικό διάστημα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ελέγχετε τακτικά τη στάση του παιδιού σας. Το ύψος του καθίσματος και του υποποδίου πρέπει να προσαρμόζεται στο ύψος του παιδιού.

Χαμηλό καρεκλάκι (ΕΙΚΟΝΑ 9):

Για να μετατρέψετε ένα καρεκλάκι φαγητού σε χαμηλό καρεκλάκι, χαλαρώστε τις βίδες, αφαιρέστε το δίσκο (I), τη ράβδο (F) με τις ζώνες ασφαλείας (K) και το μικρό κάθισμα (G). Σε αυτή τη θέση, η μεγάλη σανίδα (H) χρησιμοποιείται ως κάθισμα μιας χαμηλής καρέκλας. Μπορεί να τοποθετηθεί σε θέσεις 1/2/3/4, προσαρμόζοντας το ύψος στο ύψος του παιδιού. **Αφού** ορίσετε το σωστό ύψος, επανασυνδέστε όλα τα εξαρτήματα αφιχνώντας τις βίδες.

Αυτή η παραλλαγή έχει σχεδιαστεί για μεγαλύτερο παιδί ή ενήλικα βάρους μέχρι 65 κιλά.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ:

1. **Αφαιρέστε προσεκτικά** όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία και τοποθετήστε τα σε μια επίπεδη επιφάνεια. Σας συνιστούμε να το τοποθετήσετε σε μαλακή επιφάνεια, όπως χαλί ή χαρτόνι, για να να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο γρατσουνιμάτων ή ζημιών στην καρέκλα.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην σφίγγετε μόνιμα τις βίδες μέχρι να συναρμολογηθεί πλήρως ολόκληρο το έπιπλο - αυτό μπορεί να εμποδίσει τη σωστή τοποθέτηση όλων των εξαρτημάτων.
2. Χρησιμοποιώντας μπουλόνια (M) και παξιμάδια κυλίνδρων (O), τοποθετήστε την άνω πλάτη (C), την κάτω πλάτη (D) και την εγκάρσια δοκό (E) προς τα αριστερά (A) και δεξιά (B) πλευρικά πλαίσια. Βλέπε **ΣΧΗΜΑ 2**.
3. Τοποθετήστε τον μάντα ασφαλείας (J) μέσω του δεσμού (F) και, στη συνέχεια, ασφαλίστε τον ακρίβως στις αντίστοιχες υποδοχές και στις δύο πλευρές του πλαισίου. Βλέπε **ΕΙΚΟΝΑ 3**.
4. Στη συνέχεια, πάρτε την σανίδα καθίσματος (G), γυρίστε την ανάποδα και συνδέστε τις ζώνες ασφαλείας (K) και τη ζώνη ασφαλείας (J) χρησιμοποιώντας παξιμάδια (P) και βίδες (Q).
Γυρίστε τη μικρή σανίδα (G) ανάποδα. Χρησιμοποιήστε τα παξιμάδια (P) και τα μπουλόνια (Q) για να συνδέσετε τις ζώνες ασφαλείας (K) και τη ζώνη ασφαλείας (J). Ακολουθήστε το **ΣΧΗΜΑ 4. Απαιτείται κατασβίδι (δεν περιλαμβάνεται)**.
Τοποθετήστε τη μικρή σανίδα (G) στη θέση 1/2 και τη μεγάλη σανίδα (H) στη θέση 5/ 6/ 7 / 8 / 9. (ΕΙΚΟΝΑ 5).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το υποπόδιον δεν πρέπει να εκτείνεται πέρα από το μπροστινό άκρο των ποδιών της καρέκλας. Για την άνεση του παιδιού, η σανίδα του καθίσματος δεν πρέπει να προεξέχει περισσότερο από 10 mm στο πίσω μέρος.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος και του υποποδίου, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες:
● **Ύψος καθίσματος:** Οι ώμοι του παιδιού πρέπει να είναι ίσοι με το δίσκο.
● **Τοποθετήστε τη ζώνη υποποδίου:** Τα πόδια του παιδιού πρέπει να στηρίζονται ελεύθερα στο υποπόδιον.
5. Συνδέστε την επιμήκη ράβδο (L) μέχρι τη μέση των ποδιών βιδώνοντας την και στις δύο πλευρές με τις βίδες (N). Σα δημιουργηθεί μια δομή όπως φαίνεται στο **ΣΧΗΜΑ 6**.
6. Αφού βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί σωστά, σφίξτε όλες τις βίδες για να σταθεροποιήσετε ολόκληρη τη δομή.
7. Τοποθετήστε το ferrule (R) στην κάτω πλευρά του δίσκου (I). Στερεώστε τα με τις βίδες (S), όπως σημειώνεται στην **ΕΙΚΟΝΑ 7. Απαιτείται κατασβίδι (δεν περιλαμβάνεται)**.
8. **Σιρέτε** τη θήκη (I) στο στήριγμα κεφαλής (F). Η θήκη έχει εγκατασταθεί σωστά όταν ακούτε το ενδεικτικό κλικ των κομπών κλειδώματος κατά την εισαγωγή.
9. Μετά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει χαθεί κανένα στοιχείο και ότι όλες οι συνδέσεις είναι σταθερές. Σφίξτε όλες τις βίδες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ελέγχετε τακτικά και σφίγγετε τις βίδες εάν είναι απαραίτητο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Ο καθαρισμός της καρέκλας πρέπει να γίνεται με ένα υγρό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά, διαβρωτικά ή σκληρά καθαριστικά σε καμία περίπτωση.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

Ένα **σέδι** που μεγαλώνει μαζί με το παιδί σας

4 θέσεις ύψους καθίσματος

ζώνες ασφαλείας 3 σημείων

5 επίπεδα ρύθμισης ύψους υποποδίου

Αποσπώμενος δίσκος με υπερψωμένους άκρες

Πολυλειτουργικό, 2-σε-1 χρήση:

- **Καρεκλάκι φαντού -** έχει σχεδιαστεί για παιδιά ηλικίας 6 έως 36 μηνών που μπορούν να καθίσουν μόνο τους ή μέχρι το μέγιστο βάρος των 15 κιλών
 - **Χαμηλό καρεκλάκι -** για παιδιά και ενήλικες έως 65 κιλά
- Υλικό: ΰλο κολλημένο με λευκό
Διαστάσεις: 45 x 57 x 78 cm
Βάρος: 6,5 kg

ΕΓΓΥΗΣΗ:

Το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση 24 μηνών. Μπορείτε να βρείτε τους όρους εγγύησης στη διεύθυνση: <https://neno.pl/gwarancja>

Λεπτομέρειες, στοιχεία επικοινωνίας και διεύθυνση της υπηρεσίας μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: <https://neno.pl/kontakt>

Οι προδιαγραφές και το περιεχόμενο του κιτ υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Ζητούμε συγγνώμη για την ταλαιπωρία που προκλήθηκε.

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATĀ

Cienjamie klienti,

Paldies, ka iegādājāties Neno Pino 2in1 koka augsto krēslu. Lūdz, izlasiet lietotāja rokasgrāmatu pirms lietošanas un montāžas un pārtrauciet to, ja vēlaties to lietot vēlreiz.

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

1. Nekad neatstājiēt savu bērnu bez uzraudzības.
2. Vienmēr atcerieties izmantot drošības sistēmu. Piesprādziet drošības jostas.
3. Nelietojiet produktu, kamēr neesat pārliecināts, ka visas sastāvdaļas ir droši piestiprinātas, uzstādītas un noregulētas.
4. Apzinieties riskus, kas saistīti ar atklātu liesmu un citiem augstas temperatūras avotiem produkta tuvumā, un turiet krēslu prom no šādiem avotiem.
5. Apzinieties apgrāšanās risku, ja jūsu bērns var nospiegt kājas no galdā vai citas konstrukcijas. Turiet krēslu prom no fiksatām un citām līdzīgām konstrukcijām.
6. Nelietojiet produktu, ja bērns nevar patstāvīgi sēdēt.
7. Nelietojiet produktu, ja redzat dobumus, plaisas, bojājumus vai trūkstošas sastāvdaļas.
8. Pārliecinieties, ka krēsls ir pareizi uzstādīts, ievērojot pievienotos norādījumus, jo tas netiek darīts, var tikt ievainots bērns, par kuru ir atbildīgs aprūpētājs.
9. Lai izvairītos no traumām, turiet bērnus prom.
10. Katru reizi, kad piesprādzējat drošības jostu, pārliecinieties, ka tie ir pareizi uzlikti un cieši pieguļ jūsu ķermenim.
11. Vienmēr izmantojiet krēslu uz līdzenas un līdzenas virsmas. Nenovietojiet krēslu uz paugstinātām platformām, piemēram, galdā, soliēm utt. Pārliecinieties, ka krēsls katru reizi ir stingri novietots.
12. Krēsls nav rotallietā, to nedrīkst izmantot kā rotallietu.
13. Neļaujiet bērnam piecelties, kad viņš atrodas krēslā.
14. Neļaujiet bērnam sēdēt uz paplātes.
15. Regulāri pārbaudiet, vai visas detaļas nav nodilušas vai plaisas.
16. Nepieciešama pieaugušo montāža.
17. Izmantojiet tikai komplektā iekļautos oriģinālos piederumus.
18. Nepārvirotojiet un nepaceliet krēslu ar bērnu iekšā.
19. Nenovietojiet krēslu pie loga. Bērns var lietot produktu kā soli un izraisīt bērna izkrišanu no loga. Neļaujiet bērnam uzkāpt uz produkta.
20. Produkts nav paredzēts gulēšanai.
21. Augstais krēsls ir paredzēts bērniem vecumā no 6 līdz 36 mēnešiem, kuri var sēdēt paši vai līdz maksimālajam svaram 15 kg.

22. Zemo krēslu var izmantot bērni un pieaugušie ar maksimālo svaru 65 kg.
23. Produkts ir pārbaudīts un atbilst visām standartu prasībām: EN 14988:2017+A1:2020



KOMPLEKTA SATURS:

SKATĪT 1. ATTĒLU.

A	Tiesiskais regulējums	H	Liels dēlis	O	Rullīšu uzgrieznis (M6 12mm) x8
B	Kreisais rāmis	I	Paplāte	P	Uzgrieznis x3
C	Atzveltnes augšdaļa	J	Drošības josta	R	Paplātes stiprinājums x2
D	Atzveltnes apakšdaļa	K	Drošības jostas	S	Skrūve (M4 10mm) x8
E	Šķērssienis x2	L	Bārs	T	Alena atslēga
F	Galvassaita	M	Skrūve (M6 45mm) x8	PIEZĪME: Nepieciešams skrūvgrieza izmantošana (nav iekļauts komplektā)	
G	Mazs dēlis	N	Skrūve (M6 40mm) x2		

LIETOŠANA UN REGULĒŠANA

Augstais krēsls (8. ATTĒLS):

Šajā pozīcijā mazais dēlis (G) darbojas kā sēdekļs. To var uzstādīt 1. vai 2. pozīcijā atkarībā no bērna augstuma un uzbūves. Lielais dēlis (H) kalpo kā kāju balsts, un to var iestatīt vienā no pozīcijām no 5 līdz 9 – jo lielāks skaltis, jo zemāks ir kāju balsts. 1. pozīcija ir tāfeles augstākā pozīcija, un 9. pozīcija ir zemākā.

Šis variants ir paredzēts bērniem vecumā no 6 līdz 36 mēnešiem, kuri var sēdēt paši vai līdz maksimālajam svaram 15 kg. **SVARĪGI:** Barošanas režīmā vienmēr izmantojiet paplāti (I) un stieni (F) ar drošības jostām (K), lai nodrošinātu bērna pienācīgu aizsardzību.

PIEZĪME: Paturiet prātā, ka pārāk ilga sēdēšana augstajā krēslā var negatīvi ietekmēt bērna stāju. Bērni drīkst sēdēt krēslā tikai ēdienreizes laikā un reizēm īsu laiku.

PIEZĪME: Regulāri pārbaudiet bērna stāju. Sēdekļa un kāju balsta augstums jāpielāgo bērna augumam.

Zems krēsls (9. ATTĒLS):

Lai pārveidotu augsto krēslu par zemu krēslu, atlaidiet skrūves, noņemiet paplāti (I), stieni (F) ar drošības jostām (K) un mazo sēdekli (G). Šajā stāvoklī lielais dēlis (H) tiek izmantots kā zema krēsla sēdekļs. To var uzstādīt 1/2/3/4 pozīcijās, pielāgojot augstumu bērna augumam. Kad esat iestatījis pareizo augstumu, atkārtoti piestipriniet visas sastāvdaļas, pievelkot skrūves.

Šis variants ir paredzēts vecākam bērnam vai pieaugušajam, kas sver līdz 65 kg.

AUGSTĀ KRĒSLA UZSTĀDĪŠANA:

- Uzmanīgi noņemiet visas sastāvdaļas no iepakojuma un novietojiet tās uz līdzenas virsmas. Mēs iesakām to uzstādīt uz mīksta virsmas, piemēram, paklāja vai kartona, lai samazinātu krēsla skrāpējumu vai bojājumu risku.
SVARĪGI: neatgriezeniski nepievelciet skrūves, kamēr visa mēbele nav pilnībā samontēta, jo tas var traucēt visu detaļu pareizu piestiprināšanu.
- Izmantojot skrūves (M) un rullīšu uzgriežņus (O), uzstādiet augšējo atzveltni (C), apakšējo atzveltni (D) un šķērssieni (E) kreisajā (A) un labajā (B) sānu rāmī. Skatīt 2. attēlu.
- Ievietojiet drošības siksnu (J) caur važām (F) un pēc tam nostipriniet važas atbilstošajās spraugās abās rāmjā pusēs. Skatīt 3. ATTĒLU.
- Pēc tam panemiet sēdekļa dēli (G), apgrieziet to otrādi un piestipriniet drošības jostas (K) un drošības jostu (I), izmantojot uzgriežņus (P) un skrūves (Q). Apgrieziet mazo dēli (G) otrādi. Izmantojiet uzgriežņus (P) un skrūves (Q), lai piestiprinātu drošības jostas (K) un drošības jostu (I). Sekojiet 4. attēlam. **Nepieciešams skrūvgriezis (nav iekļauts komplektā).**
Novietojiet mazo dēli (G) 1/2 pozīcijā un lielo dēli (H) 5/ 6/ 7 / 8 / 9. pozīcijā. (5. ATTĒLS).
PIEZĪME: Kāju balsts nedrīkst stiepties ārpus krēsla kāju priekšējās malas. Bērna komfortam sēdekļa dēlis aiz muguri nedrīkst izvirzīties vairāk par 10 mm.
PIEZĪME: Lai regulētu sēdekļa un kāju balsta augstumu, ievērojiet šīs vadlīnijas:
● **Sēdekļa augstums:** Bērna pleciem jābūt vienādiem ar paplāti.
● **Kāju balsta novietošana:** Bērna kājām jābūt brīvi jābalstās uz kāju balsta.
5. Piestipriniet iegareno stieni (L) pusēļā uz kājām, pieskrūvējot to no abām pusēm ar skrūvēm (N). Tiks izveidota struktūra, kā parādīts 6. ATTĒLĀ.
6. Kad esat pārliecinājies, ka visas sastāvdaļas ir pareizi uzstādītas, pievelciet visas skrūves, lai stabilizētu visu struktūru.
7. Novietojiet sauts (R) pret paplāti (I) apakšpusi. Piestipriniet tos ar skrūvēm (S), kā norādīts 7. ATTĒLĀ. **Nepieciešams skrūvgriezis (nav iekļauts komplektā).**
8. Bīdīt paplāti (I) uz galvas lentes (F). Paliktis ir pareizi uzstādīts, kad ievietojot dzirdat bloķēšanas pogu klikšķi.
9. Pēc montāžas pārbaudiet, vai nav palaists garām nevienš komponents un vai visi savienojumi ir stabili. Pievelciet visas skrūves.

PIEZĪME: Regulāri pārbaudiet un pievelciet skrūves, ja nepieciešams.

TĪROT

Krēsla tīrīšana jāveic ar mitru, mīkstu drānu. Nekādā gadījumā nelietojiet abrazīvus, kodīgus vai cietus tīrīšanas līdzekļus.

SPECIFIKĀCIJU:

Dizains, kas aug kopā ar jūsu bērnu
4 sēdekļu augstuma pozīcijas
3 punktu drošības jostas
5 kāju balsta augstuma regulēšanas līmeņi
Noņemama paplāte ar paaugstinātām malām
Daudzfunkcionāls, 2-in-1 lietojums:

- **Augstais krēsls** - paredzēts bērniem vecumā no 6 līdz 36 mēnešiem, kuri var sēdēt paši vai līdz maksimālajam svaram 15 kg
- **Zems krēsls** - bērniem un pieaugušajiem līdz maksimālajam svaram 65 kg

Materialis: papeles līmēts koks

Izmēri: 45 x 57 x 78 cm

Svars: 6,9 kg

GARANTIJAS:

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast: <https://neno.pl/gwarancja>

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un dienesta adrese ir atrodamā: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikācijas un komplekta saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Mēs atvairināmies par radušajām neērtībām.

VARTOTOJO VADOVAS

Gerbiamas Kliente,

Dėkojame, kad įsigijote medinę aukštą kėdę „Neno Pino 2in1“. Prieš naudodami ir surinkdami, perskaitykite vartotojo vadovą ir, jei reikia vėl naudoti, sustabdykite jį.

ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Niekada nepalikite savo vaiko be priežiūros.
2. Visada nepamirškite naudoti saugos sistemos. Prisisėkite saugos diržus.
3. Nenaudokite gaminio, kol nesate tikri, kad visi komponentai yra patikimai pritvirtinti, pritvirtinti ir sureguliuoti.
4. Atkreipkite dėmesį į riziką, susijusią su atvira liepsna ir kitais aukštos temperatūros šaltiniais šalia gaminio, ir laikykite kėdę atokiau nuo tokių šaltinių.
5. Atkreipkite dėmesį į riziką apvirsti, jei jūsų vaikas gali nustumti kojas nuo stalo ar kitos konstrukcijos. Laikykite kėdę atokiau nuo fiksuotų ir kitų panašių konstrukcijų.
6. Nenaudokite produkto, jei jūsų vaikas negali sėdėti savarankiškai.
7. Nenaudokite gaminio, jei matote ertmes, įtrūkimus, pažeidimus ar trūkstamą komponentą.
8. Įsitinkinkite, kad kėdė tinkamai pritvirtinta, vadovaudamiesi pridėtomis instrukcijomis, to nepadarius, vaikas gali susižeisti, už kurį atsakingas globėjas.
9. Sulauktydami gaminį laikykite vaikus atokiau, kad nesusižeistumėte.
10. Kiekvieną kartą, kai prisisegate saugos diržą, įsitinkinkite, kad jis tinkamai užsegta ir tvirtai prigulęs prie jūsų kūno.
11. Visada naudokite kėdę ant lygaus ir lygaus paviršiaus. Nestatykite kėdės ant paaukštintų platformų, tokių kaip stalas, suolai ir kt. Kiekvieną kartą įsitinkinkite, kad kėdė yra tvirtai padėta.
12. Kėdė nėra žaislas, jos negalima naudoti kaip žaislo.
13. Neleiskite vaikui atstoti, kai jis yra kėdėje.
14. Neleiskite vaikui sėdėti ant dėklų.
15. Reguliariai tikrinkite visas dalis, ar jos nėra nusidėvėjusios ar įtrūkusios.
16. Reikalingas suaugusiųjų susirinkimas.
17. Naudokite tik originalius priedus, esančius rinkinyje.
18. Nejudinkite ir nekelkite kėdės su vaiku viduje.
19. Nestatykite kėdės prie langų. Gaminį vaikas gali naudoti kaip žingsnį ir sukelti vaiko iškritimą pro langą. Neleiskite vaikui lipti ant gaminio.
20. Produktas nėra skirtas miegoti.
21. Aukšta kėdutė skirta vaikams nuo 6 iki 36 mėnesių, kurie gali sėdėti savarankiškai arba ne daugiau kaip 15 kg.
22. Žemą kėdutę gali naudoti vaikai ir suaugusieji, kurių maksimalus svoris yra 65 kg.
23. Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standarto reikalavimus: EN 14988: 2017 + A1: 2020



RINKINIO TURINYS:

ŽIŪRĖTI 1 PAVEIKSLĄ.

A	Teisinis pagrindas	H	Didelė lenta	O	Ritininė veržlė (M6 12mm) x8
B	Kairysis rėmelis	I	Dėklas	P	Veržlė x3
C	Atlošo viršus	J	Saugos diržas	R	Dėklo montavimas x2
D	Atlošo apačia	K	Saugos diržai	S	Varžtas (M4 10mm) x8
E	Skersinis x2	L	Baras	T	Allen'o raktas
F	Ekrano užsklandą	M	Varžtas (M6 45mm) x8	PASTABA: Būtina naudoti atsuktuvą (nepriedama)	
G	Maža lenta	N	Varžtas (M6 40mm) x2		

NAUDOJIMAS IR REGULIAVIMAS

Aukšta kėdutė (8 PAV.):

Šioje padėtyje mažą lentą (G) veikia kaip sėdynę. Jis gali būti montuojamas 1 arba 2 padėtyje, priklausomai nuo vaiko aukščio ir konstrukcijos. Didelė lenta (H) tarnauja kaip kojų atrama ir gali būti nustatyta vienoje iš padėčių nuo 5 iki 9 – kuo didesnis skaičius, tuo žemesnė yra kojų atrama. 1 pozicija yra aukščiausia valdybos pozicija, o 9 pozicija yra žemiausia.

Šis variantas skirtas vaikams nuo 6 iki 36 mėnesių, kurie gali sėdėti savarankiškai arba ne daugiau kaip 15 kg. **SVARBU:** Maitinimo režimu visada naudokite dėklą (I) ir juosta (F) su saugos diržais (K), kad užtikrintumėte tinkamą kūdikio apsaugą.

PASTABA: Atminkite, kad per ilgą sėdėjimą aukštoje kėdėje gali turėti neigiamos įtakos vaiko laikysenai. Vaikai turėtų sėdėti kėdėje tik valgio metu ir kartais trumpą laiką.

PASTABA: reguliariai tikrinkite vaiko laikyseną. Sėdynės ir kojų atramos aukštis turi būti sureguliuotas pagal vaiko ūgį.

Žema kėdė (9 PAV.):

Norėdami aukštą kėdę paversti žema kėde, atsukite varžtus, nuimkite dėklą (I), juosta (F) saugos diržais (K) ir mažą sėdynę (G). Šioje padėtyje didelė lenta (H) naudojama kaip žemos kėdės sėdynė. Jis gali būti montuojamas 1/2/3/4 padėtyse, reguliuojant aukštį pagal vaiko aukštį. Nustatę tinkamą aukštį, vėl pritvirtinkite visus komponentus, priverždami varžtus.

Šis variantas skirtas vyresniam vaikui ar suaugusiam, sveriančiam iki 65 kg.

AUKŠTOS KĖDĖS MONTAVIMAS:

1. Atsargiai išimkite visus komponentus iš pakuotės ir padėkite juos ant lygaus paviršiaus. Rekomenduojame jį montuoti ant minkšto paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo ar kartono, kad sumažintumėte kėdės subraižymo ar sugadinimo riziką.

SVARBU: Nepriveržkite varžtų visam laikui, kol visas baldas nebus visiškai surinktas – tai gali sutrukyti tinkamai sumontuoti visas dalis.

2. Naudodami varžtus (M) ir ritinines veržles (O), viršutinį atlošą (C), apatinį atlošą (D) ir skersinį (E) sumontuokite į kairę (A) ir dešinę (B) šoninius rėmus. **2 PAV.**
3. Įkiškite saugos dirželį (J) per pakabą (F) ir pritvirtinkite pakabą atitinkamose angose abiejose rėmo pusėse. **3 PAV.**
4. Tada paimkite sėdynės lentą (G), apverskite ją aukštyn kojomis ir veržlėmis (P) bei varžtais (Q) pritvirtinkite saugos diržus (K) ir saugos diržą (J). Pasukite mažą lentą (G) aukštyn kojom. Veržlėmis (P) ir varžtais (Q) pritvirtinkite saugos diržus (K) ir saugos diržą (J). Sekite **4 PAV. Reikalingas atsuktuvus (nepridedamas)**.
- Padėkite mažą lentą (G) į 1/2 padėtį, o didelę lentą (H) – į 5/6/7/8/9 padėtį. **(5 PAV.)**.
- PASTABA:** Kojų atrama neturėtų būti už priekinio kėdės kojų krašto. Vaiko patogumui sėdynės lenta neturėtų išsikišti daugiau kaip 10 mm galę.
- PASTABA:** Norėdami reguliuoti sėdynės ir kojų atramos aukštį, vadovaukitės šiomis gairėmis:
- **Sėdynės aukštis:** Vaiko pečiai turi būti lygūs su dėklu.
- **Kojų atramos padėtis:** Vaiko pėdos turėtų laisvai remtis į kojų atramą.
5. Paigą strypą (L) pritvirtinkite iki pusės kojų, varžtais (N) prisukdami jį iš abiejų pusių. Bus sukurta struktūra, kaip parodyta **6 PAV.**
- Įsitikinę, kad visi komponentai yra tinkamai sumontuoti, priveržkite visus varžtus, kad stabilizuotumėte visą konstrukciją.
- Uždėkite geležį (R) prie dėklo apačios (I). Pritvirtinkite juos varžtais (S), kaip pažymėta **7 PAVEIKSLE. Reikalingas atsuktuvus (nepridedamas)**.
8. Pastumkite dėklą (I) ant galvos juostos (F). Dėklas yra tinkamai įdėtas, kai girdite signalinį fiksavimo mygtukų spragtelėjimą, kai jis įdėtas.
9. Surinkę patikrinkite, ar nepraleistas komponentas ir ar visos jungtys yra stabilios. Priveržkite visus varžtus.

PASTABA: Jei reikia, reguliariai tikrinkite ir priveržkite varžtus.

VALYMO

Kėdės valymas turi būti atliekamas drėgnu, minkštu skudurėliu. Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite abrazyvinių, šėdinančių ar kietų valiklių.

SPECIFIKACIJOS:

Dizainas, kuris auga kartu su jūsų vaiku

4 sėdynių aukščio padėtys

3 taškų saugos diržai

5 pėdų atramos aukščio reguliavimo lygiai

Nuimamas dėklas su paaugūstintais kraštais

Daugiafunkcinis, 2-in-1 naudojimas:

● **Aukšta kėdutė** - skirta vaikams nuo 6 iki 36 mėnesių, kurie gali sėdėti savarankiškai arba ne daugiau kaip 15 kg

● **Žema kėdutė** - vaikams ir suaugusiems iki maksimalaus svorio 65 kg

Medžiaga: tuopos klijuota mediena

Matmenys: 45 x 57 x 78 cm

Svoris: 6,5 kg

GARANTIJĄ:

Gaminiai suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas galite rasti: <https://neno.pl/gwarancja> išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir tarnybos adresą galima rasti adresu: <https://neno.pl/kontakt> Specifikacijos ir rinkinio turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už sukeltus nepatogumus.

ET

KASUTUSJUHEND

Lugupeetud klient,

Tānāme, et otsite Neno Plo 2in1 puidust sōōgitooli. Enne kasutamist ja kokkupanekut lugege kasutusjuhend läbi ning peatage see, kui teil on vaja seda uuesti kasutada.

HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD

1. Ärge kunagi jätke oma last järelevalveta.
2. Ärge unustage alati kasutada turvasüsteemi. Kinnitage turvavööd.
3. Ärge kasutage toodet enne, kui olete kindel, et kõik komponendid on kindlalt kinnitatud, paigaldatud ja reguleeritud.
4. Olige teadlik lahtise leegi ja muude kõrge temperatuuri allikatega seotud ohtudest toote läheduses ning hoidke tooli sellistest allikatest eemal.
5. Olige teadlik ümbermiskuehust, kui teie laps saab jalad laualt või muult konstruktsioonilt maha lükata. Hoidke tooli eemal fikseeritud ja muudest sarnastest konstruktsioonidest.
6. Ärge kasutage toodet, kui teie laps ei saa iseseisvalt istuda.
7. Ärge kasutage toodet, kui näete õõnsusi, pragusid, kahjustusi või puuduvat komponenti.
8. Veenduge, et tool on õigesti paigaldatud, järgides kaasasolevaid juhiseid, selle eiramine võib põhjustada lapse vigastusi, mille eest hooldaja vastutab.
9. Vigastuste vältimiseks hoidke lapsed toote voltimisel eemal.
10. Iga kord, kui kinnitate turvavöö, veenduge, et need on korralikult kinnitatud ja istuvad tihedalt vastu teie keha.
11. Kasutage tooli alati tasasel ja tasasel pinnal. Ärge asetage tooli kõrgendatud platvormidele, nagu laud, pingid jne. Veenduge, et tool oleks iga kord kindlalt paigas.
12. Tool ei ole mänguasi, seda ei tohi mänguasjana kasutada.
13. Ärge laske oma lapsel toolil püsti tõusta.
14. Ärge laske lapsel kandleid istuda.
15. Kontrollige regulaarselt kõiki osi kulumise või pragude suhtes.
16. Täiskasvanu kokkupanek on vajalik.
17. Kasutage ainult komplekti kuuluvaid originaalvarikuid.
18. Ärge liigutage ega tõstke tooli, kui laps on sees.
19. Ärge asetage tooli akna lähedale. Toodet võib laps kasutada astmena ja põhjustada lapse aknast välja kukkumise. Ärge laske lapsel toote peale ronida.
20. Toode ei ole mõeldud magamiseks.
21. Sōōgitool on mõeldud lastele vanuses 6 kuni 36 kuud, kes suudavad iseseisvalt istuda või kuni 15 kg kaaluga.
22. Madalat tooli saavad kasutada lapsed ja täiskasvanud maksimaalse kaaluga 65 kg.
23. Toode on testitud ja vastab kõigile standardi nõuetele: EN 14988:2017+A1:2020



KOMPLEKTI SISU:

VAATA JOONIST 1.

A	Õiguslik raamistik	H	Suur laud	O	Rollmutter (M6 12mm) x8
B	Vasak raam	I	Kandik	P	Mutter x3
C	Seljatoe ülaosa	J	Turvavöö	R	Kandiku liitmik x2
D	Seljatoe alumine osa	K	Turvavöödd	S	Kruvi (M4 10mm) x8
E	Risttala x2	L	Baar	T	Kuuskantvõti
F	Peavõru	M	Kruvi (M6 45mm) x8	MÄRKUS: Vajalik kruvikeeraja kasutamine (ei kuulu komplekti)	
G	Väike laud	N	Kruvi (M6 40mm) x2		

KASUTAMINE JA REGULEERIMINE

Söögitool (JOONIS 8):

Selles asendis toimib väike laud (G) istmena. Seda saab paigaldada asendisse 1 või 2, olenevalt lapse pikkusest ja kehaehitusest. Suur laud (H) toimib jalatoena ja seda saab seada ühte asendisse 5 kuni 9 – mida suurem number, seda madalam on jalatugi. Positsioon 1 on juhatuse kõrgeim positsioon ja positsioon 9 on madalaim.

See variant on mõeldud lastele vanuses 6 kuni 36 kuud, kes suudavad iseseisvalt istuda või kuni 15 kg kaaluga. TÄHTIS: Söötmisrežiimis kasutage alati turvavöödega alust (I) ja latt (F), et tagada lapsele piisav kalts.

MÄRKUS: Pidage meeles, et liiga kaua söögitoolis istumine võib lapse kehahoiakut kahjustada. Lapsed tohivad toolil istuda ainult söögikordade ajal ja aeg-ajalt lühikest aega.

MÄRKUS: Kontrollige regulaarselt oma lapse kehahoiakut. Istme ja jalatoe kõrgus tuleks reguleerida vastavalt lapse pikkusele.

Madal tool (JOONIS 9):

Söögitooli muutmiseks madalaks tooliks keerake kruvid lahti, eemaldage kandik (I), latt (F) koos turvavöödega (K) ja väike iste (G). Selles asendis kasutatakse madala laud (G) istmena suurt lauda (H). Seda saab paigaldada 1/2/3/4 asendisse, reguleerides kõrgust vastavalt lapse pikkusele. Kui olete õige kõrguse määranud, kinnitage kõik komponendid kruvide pingutamisega uuesti.

See variant on mõeldud vanemale lapsele või täiskasvanule, kes kaalub kuni 65 kg.

SÖÖGITOOLI PAIGALDAMINE:

- Eemaldage ettevaatlikult kõik komponendid pakendist ja asetage need tasasele pinnale. Soovitame paigaldada selle pehmele pinnale, näiteks vaibale või papile, et minimeerida tooli krümmutamise või kahjustamise ohtu.
TÄHTIS: Ärge pingutage kruvisid püsivalt enne, kui kogu mööbliese on täielikult kokku pandud – see võib takistada kõigi osade õiget paigaldamist.
- Paigaldage poltide (M) ja rollmutrite (O) abil ülemine seljatugi (C), alumine seljatugi (D) ja risttala (E) vasakule (A) ja paremale (B) külgraaile. Vaata JOONIST 2.
- Sisestage turvarihm (J) läbi köidik (F) ja kinnitage seejärel köidik vastavatesse piludesse raami mõlemal küljel. Vaata JOONIST 3.
- Seejärel võtke istmelaud (G), keerake see tagurpidi ja kinnitage turvavöödd (K) ja turvavöö (J) mutrite (P) ja kruvide (Q) abil.
Pöörake väike laud (G) tagurpidi. Kinnitage mutrite (P) ja poltide (Q) abil turvavöödd (K) ja turvavöö (J). Järgige JOONIST 4. Vajalik kruvikeeraja (ei kuulu komplekti).
Asetage väike laud (G) asendisse 1/2 ja suur laud (H) asendisse 5/6/7/8/9. (JOONIS 5).
MÄRKUS: Jalatugi ei tohiks ulatuda tooljalgade esiservast kaugemale. Lapse mugavuse huvides ei tohiks istmelaud tagant välja ulatuda rohkem kui 10 mm.
● Istme kõrgus: Lapse õlad peaksid olema kandikuga samal tasemel.
● Jalatoe paigutamine: Lapse jalad peaksid toetuma vabalt jalatoele.
5. Kinnitage piklik varras (L) pooleldi jalgade üles, keerates seda kruvidega (N) mõlemalt poolt. Luuake struktuur, nagu on näidatud joonisel 6.
6. Kui olete veendunud, et kõik komponendid on õigesti paigaldatud, pingutage kogu konstruktsiooni stabiliseerimiseks kõik kruvid.
7. Asetage ümbris (R) vastu aluse (I) alumist külge. Kinnitage need kruvidega (S), nagu on märgitud joonisel 7. Vajalik kruvikeeraja (ei kuulu komplekti).
8. Lükake salv (I) peapaelale (F). Salv on õigesti paigaldatud, kui kuulete sisestamisel lukustusnuppe märguannet.
9. Pärast kokkupanekut kontrollige, et ükski komponent ei oleks vahele jäänud ja kõik ühendused on stabiilsed. Keerake kõik kruvid kinni.

MÄRKUS: Kontrollige regulaarselt ja vajadusel pingutage kruvisid.

PUHASTAMINE

Tooli puhastamine peaks toimuma niiske pehme lapiga. Ärge mingil juhul kasutage abrasiivseid, söövitavaid ega kõvasid puhastusvahendeid.

SPETSIFIKATSIOON:

Disain, mis kasvab koos teie lapsega

4 istme kõrguse asendit

3-punkti turvavöödd

5 jalatoe kõrguse reguleerimise taset

Tõestatud sarnadega eemaldatav alus

Multifunktsionaalne, 2-in-1 kasutamine:

● Söögitool – mõeldud lastele vanuses 6 kuni 36 kuud, kes saavad iseseisvalt istuda või kuni 15 kg kaaluga

● Madal tool – lastele ja täiskasvanutele kuni 65 kg kaaluga

Materjal: papill liimpuit

Mõõdud: 45 x 57 x 78 cm

Kaal: 6,5 kg

GARANTII:

Tootel on 24-kuuline garantii. Garantiitingimused leiate aadressilt: <https://nen.pl/gwarancja>

Kontaktandmed, kontaktandmed ja teenuse aadress on leitav aadressil: <https://nen.pl/kontakt>

Tehnilisi andmeid ja komplekti sisu võidakse ette teatamata muuta. Vabandame tekitatud ebamugavuste pärast.

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Шановний Замовник,

Дякуємо за придбання дерев'яного стільчика для годування Neno Pino 2in1. Будь ласка, прочитайте інструкцію користувача перед використанням та складанням і припиніть її, якщо вам знадобиться використовувати її знову.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Завжди пам'ятайте про використання системи безпеки. Пристібніть ремень безпеки.
3. Не використовуйте виріб, доки не переконаєтеся, що всі компоненти надійно прикріплені, встановлені та відрегульовані.
4. Пам'ятайте про ризики, пов'язані з відкритим вогнем та іншими джерелами високої температури поблизу виробу, і тримайте крісло подалі від таких джерел.
5. Пам'ятайте про ризик перекидання, якщо ваша дитина може відштовхнути ноги від столу або іншої конструкції. Тримайте крісло подалі від нерухомих та інших подібних конструкцій.
6. Не використовуйте виріб, якщо ваша дитина не може самостійно сидіти.
7. Не використовуйте виріб, якщо ви бачите порожнини, тріщини, пошкодження або відсутній компонент.
8. Переконайтеся, що крісло встановлено правильно, дотримуючись супровідних інструкцій, недотримання цього може призвести до травмування дитини, за яке несе відповідальність особа, яка здійснює догляд.
9. Тримайте дітей подалі під час складання виробу, щоб уникнути травм.
10. Кожен раз, коли ви пристібаетесь ремнем безпеки, стежте за тим, щоб вони були правильно пристібнуті і щільно прилягали до тіла.
11. Завжди використовуйте крісло на рівній і рівній поверхні. Не ставте крісло на піднесені платформи, такі як стіл, лавки тощо. Слідкуйте за тим, щоб крісло кожен раз щільно стояло.
12. Крісло не є іграшкою, його не можна використовувати як іграшку.
13. Не дозволяйте дитині вставати, коли вона знаходиться в кріслі.
14. Не дозволяйте дитині сидіти на лоток.
15. Регулярно оглядайте всі деталі на предмет зносу або тріщин.
16. Потрібна збірка дорослої особи.
17. Використовуйте лише оригінальні аксесуари, що входять до комплекту.
18. Не пересувajte і не піднімайте крісло з дитиною всередині.
19. Не ставте крісло біля вікна. Виріб може використовуватися дитиною як сходинка і викликати випадання дитини з вікна. Не дозволяйте дитині залазити на виріб.
20. Виріб не призначений для сну.
21. Стільчик для годування призначений для дітей віком від 6 до 36 місяців, які можуть сидіти самостійно, або до максимальної ваги 15 кг.
22. Низьке крісло годування використовувати діти та дорослі з максимальною вагою 65 кг.
23. Прохвнт пошшов випробування та відповідає всім вимогам стандарту: EN 14988-2017+A1:2020



КОМПЛЕКТ:

ДИВІТЬСЯ МАЛЮНОК 1.

A	Нормативно-правова база	H	Велика дошка	O	Роликова гайка (M6 12 мм) x8
B	Ліва рамка	I	Таця	P	Горіх x3
C	Верх спинки	J	Ремінь безпеки	R	Штуцер лотка x2
D	Нижня частина спинки	K	Ремень безпеки	S	Гвинт (M4 10мм) x8
E	Поперечина x2	L	Бар	T	Шестигранний ключ
F	Заставку	M	Гвинт (M6 45мм) x8	ПРИМІТКИ: Потрібне використання викрутки (не входить у комплект)	
G	Маленька дошка	N	Гвинт (M6 40 мм) x2		

ВИКОРИСТАННЯ ТА РЕГУЛЮВАННЯ

Стільчик для годування (МАЛЮНОК 8):

У цьому положенні маленька дошка (G) виконує роль сидіння. Його можна встановити в положенні 1 або 2, в залежності від зростання і комплекції дитини. Велика дошка (H) служить підставкою для ніг і може бути встановлена в одному з положень від 5 до 9 – чим більше число, тим нижче підставка для ніг. Позиція 1 – це найвища позиція дошки, а позиція 9 – найнижча.

Цей варіант призначений для дітей віком від 6 до 36 місяців, які можуть сидіти самостійно, або до максимальної ваги 15 кг. ВАЖЛИВО: У режимі годування завжди використовуйте лоток (I) і штангу (F) з ремнями безпеки (K), щоб забезпечити належний захист дитини.

ПРИМІТКА: Майте на увазі, що занадто довге сидіння в високому кріслі може негативно вплинути на поставу дитини. Дітей слід садити в крісло тільки під час їжі і зрізка на короткий час.

ПРИМІТКА: Регулярно перевіряйте поставу дитини. Висота сидіння і підставки для ніг повинна бути відрегульована під зріст дитини.

Низький стілець (МАЛЮНОК 9):

Щоб перетворити стільчик для годування в низький, послабте гвинти, зніміть піддон (I), штангу (F) з ремнями безпеки (K) і маленьке сидіння (G). У цьому положенні велика дошка (H) використовується як сидіння низького стільця. Його можна встановити в положеннях 1/2/3/4, регулюючи висоту під зріст дитини. Після того, як ви встановили правильну висоту, знову прикріпіть усі компоненти, затягнувши гвинти.

Цей варіант розрахований на дитину старшого віку або дорослого вагою до 65 кг.

МОНТАЖ СТИЛЬЧИКА ДЛЯ ГОДУВАННЯ:

1. Аккуратно дістаньте всі компоненти з упаковки і покладіть їх на рівну поверхню. Ми рекомендуємо встановлювати його на м'яку поверхню, наприклад, на килим або картон, щоб мінімізувати ризик подрипин або пошкодження крісла. **ВАЖЛИВО:** Не затягуйте гвинти постійно, доки весь предмет меблів не буде повністю зібраний – це може перешкодити правильному встановленню всіх деталей.
 2. За допомогою болтів (М) і роликових гайок (О) встановіть верхню частину спинки (С), нижню спинку (D) і поперечину (Е) на ліву (А) і праву (В) бічні рами. Дивіться МАЛЮНОК 2.
 3. Вставте запобіжний ремінь (J) через дужку (F), а потім закріпіть дужку у відповідних отворах з обох боків рами. Дивіться МАЛЮНОК 3.
 4. Потім візьміть підсідельну дошку (G), переверніть її дотри дном і прикріпіть ремінь безпеки (K) і ремінь безпеки (J) за допомогою гайок (P) і гвинтів (Q). Переверніть маленьку дошку (G) дотри дном. За допомогою гайок (P) і болтів (Q) прикріпіть ремінь безпеки (K) і ремінь безпеки (J). Дотримуйтесь МАЛЮНКА 4. Потрібна викрутка (в комплект не входить).
- Розмістіть малу дошку (G) у положенні 1/2, а велику дошку (H) у положенні 5/6/ 7/8/9. (МАЛЮНОК 5).
- ПРИМІТКИ:** Підставка для ніг не повинна виходити за передній край ніжок стільця. Для комфорту дитини дошка сидіння не повинна виступати заду більш ніж на 10 мм.
- ПРИМІТКИ:** Щоб відрегулювати висоту сидіння та підставки для ніг, дотримуйтеся цих вказівок:
- Висота сидіння: Печі дитини повинні бути на одному рівні з лотком.
 - Розташування підставки для ніг: Ноги дитини повинні вільно спиратися на підставку для ніг.
5. Прикріпіть довгастий стрижень (L) наполовину вгору по ніжках, прикрутивши його з обох сторін гвинтами (N). Буде створена структура, як показано на рисунку 6.
 6. Після того, як ви переконалися, що всі компоненти встановлені правильно, затягніть всі гвинти, щоб стабілізувати всю конструкцію.
 7. Розташуйте наконечник (R) до нижньої частини лотка (I). Закріпіть їх за допомогою гвинтів (S), як позначено на МАЛЮНКУ 7. Потрібна викрутка (в комплект не входить).
 8. Посуньте лоток (I) на наголов'я (F). Лоток встановлено правильно, коли ви чуєте характерне клацання кнопок блокування під час вставки.
 9. Після складання переконайтеся, що жоден компонент не був пропущений і що всі з'єднання стабільні. Затягніть усі гвинти.

ПРИМІТКИ: Регулярно перевіряйте та затягуйте гвинти, якщо це необхідно.

ОЧИЩЕННЯ

Чистка крісла повинна проводитися вологою м'якою ганчіркою. Ні в якому разі не використовуйте абразивні, корозійні або тверді миючі засоби.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

Дизайн, який росте разом з вашою дитиною

4 положення висоти сидіння

3-х точкові ремінь безпеки

5 рівнів регулювання висоти підніжки

Знімний лоток з піднятими краями

Багатофункціональний, використання 2-в-1:

- **Стильчик для годування - призначений для дітей віком від 6 до 36 місяців, які можуть сидіти самостійно, або до максимальної ваги 15 кг**

- **Стильчик на низькому носі - для дитини та дорослого до максимальної ваги 65 кг**

Матеріал: клеєна деревина тополі

Розміри: 45 x 57 x 78 см

Вага: 6,5 кг

ГАРАНТІЯ:

На товар надається гарантія 24 місяці. З умовами гарантії можна ознайомитися за адресою: <https://neno-pl/gwarancia>

Реквізити, контактні дані та адресу служби можна дізнатися за адресою: <https://neno-pl/kontakt>

Технічні характеристики та вміст комплекту можуть бути змінені без попередження. Приносимо вибачення за можливі незручності.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупихте дървеня стол за хранене Neno Pino 2в1. Моля, прочетете ръководството за потребителя преди употреба и спсобяване и ко спрете, ако трябва да го използвате отново.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. **Никога** не оставяйте детето си без надзор.
2. Винаги помнете да използвате система за безопасност. Затегнете предпазните колани.
3. Не използвайте продукта, докато не сте сигурни, че всички компоненти са здраво закрепени, монтирани и регулирани.
4. Имайте предвид рисковете, свързани с открит пламък и други източници на висока температура в близост до продукта и дръжте стола далеч от такива източници.
5. Имайте предвид риска от преобрящане, ако детето ви може да избута краката си от маса или друга конструкция. Дръжте стола далеч от неподвижни и други подобни конструкции.
6. Не използвайте продукта, ако детето ви не може да седи самостоятелно.
7. Не използвайте продукта, ако видите кухини, пукнатини, повреди или липсващ компонент.
8. Уверете се, че столът е монтиран правилно, като следвате придружаващите инструкции, неспазването на това може да доведе до нараняване на детето, за което се грижи болногледачът.
9. Дръжте децата далеч, когато спяте продукта, за да избегнете нараняване.
10. Всеки път, когато закончавате предпазния колан, уверете се, че те са правилно поставени и прилепнали плътно към тялото ви.
11. Винаги използвайте стола върху равна и равна повърхност. Не поставяйте стола на повдигнати платформи като маса, пейки и др. Уверете се, че столът е здраво поставен всеки път.
12. Столът не е играчка, не трябва да се използва като играчка.
13. Не позволявайте на детето си да се изправи, когато е на стола.
14. Не позволявайте на детето си да седи на таблата.
15. Редовно проверявайте всички части за износване или пукнатини.
16. Изисква се спсобяване за възрастни.
17. Използвайте само оригиналните аксесоари, включени в комплекта.
18. Не местете и не поддигайте стола с детето вътре.
19. Не поставяйте стола близо до прозореца. Продуктът може да се използва от дете като стъпка и да накара детето да падне от прозореца. Не позволявайте на дете да се катери върху продукта.

20. Продуктът не е предназначен за спане.
 21. Столчето за хранене е предназначено за деца на възраст от 6 до 36 месеца, които могат да седят сами или до максимално тегло от 15 кг.
 22. Ниският стол може да се използва от деца и възрастни с максимално тегло 65 кг.
 23. Продуктът е тестван и отговаря на всички изисквания на стандарта: EN 14988:2017+A1:2020



СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА:

ВИЖТЕ ФИГУРА 1.

A	Правна уредба	H	Голяма дъска	O	Ролкова гайка (M6 12 мм) x8
B	Лява рамка	I	Табла	P	Гайка x3
C	Горна част на облегалката	J	Предпазен колан	R	Монтаж на тава x2
D	Дъно на облегалката	K	Предпазни колани	S	Винт (M4 10 мм) x8
E	Напечна греда x2	L	Бар	T	Шестостенен ключ
F	Лента	M	Винт (M6 45 мм) x8	ЗАБЕЛЕЖКА: Изисква се използване на отвертка (не е включена)	
G	Малка дъска	N	Винт (M6 40 мм) x2		

УПОТРЕБА И НАСТРОЙКА

Столче за хранене (ФИГУРА 8):

В това положение малката дъска (G) действа като седалка. Може да се монтира в позиция 1 или 2, в зависимост от височината и телосложението на детето. Голямата дъска (H) служи като поставка за крака и може да бъде поставена в една от позициите от 5 до 9 – колкото по-голямо е числото, толкова по-ниска е поставката за крака. Позиция 1 е най-високата позиция на дъската, а позиция 9 е най-ниската.

Този вариант е предназначен за деца на възраст от 6 до 36 месеца, които могат да седят сами или с максимално тегло от 15 кг. **ВАЖНО:** В режим на хранене винаги използвайте тавата (I) и шангата (F) с предпазни колани (K), за да осигурите адекватна защита на бебето.

ЗАБЕЛЕЖКА: Имайте предвид, че седенето на столче за хранене трябва да бъде дълго, за да има неблагоприятен ефект върху стойката на детето. Децата трябва да седят на стола само по време на хранене и от време на време за кратко време.

ЗАБЕЛЕЖКА: Проверявайте редовно стойката на детето си. Височината на седалката и поставката за крака трябва да се регулира според височината на детето.

Нисък стол (ФИГУРА 9):

За да превърнете столчето за хранене в ниско столче, **разхлабете винтовете, отстранете тавата (I), шангата (F) с предпазните колани (K) и малката седалка (G).** В това положение голямата дъска (H) се използва като седалка на нисък стол. Може да се монтира в 1/2/3/4 позиции, като височината се регулира според височината на детето. **След като зададете правилната височина, прикрепете отново всички компоненти, като затегнете винтовете.**

Този вариант е предназначен за по-голямо дете или възрастен с тегло до 65 кг.

МОНТАЖ НА СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕНЕ:

- Внимателно извадете всички компоненти от опаковката и ги поставете върху равна повърхност. Препоръчваме ви да го монтирате върху мека повърхност, като килим или картон, за да сведете до минимум риска от надрасване или повреда на стола.
ВАЖНО: Не затягайте постоянно винтовете, докато цялата мебел не е напълно сглобена – това може да попречи на всички части да се монтират правилно.
- С помощта на болтовете (M) и ролкови гайки (O) монтирайте горната облегалка (C), долната облегалка (D) и напечната греда (E) към лявата (A) и дясната (B) странична рамка. Вижте **ФИГУРА 2**.
- Поставете предпазната лента (J) през скобата (F) и след това закрепете скобата в съответните прорези от двете страни на рамката. Вижте **ФИГУРА 3**.
- След това вземете седалката (G), обърнете я с главата надолу и прикрепете предпазните колани (K) и предпазния колан (J) с помощта на гайки (P) и винтове (Q).
Обърнете малката дъска (G) с главата надолу. Използвайте гайките (P) и болтовете (Q), за да прикрепите предпазните колани (K) и предпазния колан (J). Следвайте **ФИГУРА 4. Необходима е отвертка (не е включена).**
Поставете малката дъска (G) в позиция 1/2, а голямата дъска (H) в позиция 5/6/7/8/9. (**ФИГУРА 5**).
ЗАБЕЛЕЖКА: Поставката за крака не трябва да излиза извън предния ръб на краката на стола. За удобство на детето дъската на седалката не трябва да стърчи повече от 10 мм отзад.
ЗАБЕЛЕЖКА: За да регулирате височината на седалката и поставката за крака, следвайте тези указания:
 ● **Височина на седалката:** Раменете на детето трябва да са на нивото на таблата.
 ● **Позициониране на поставката за крака:** Краката на детето трябва да лежат свободно върху поставката за крака.
 5. Прикрепете продълговатия прът (L) наполовина нагоре по краката, като го завиете от двете страни с винтовете (N). Ще бъде създадена структура, както е показано на **ФИГУРА 6**.
 6. След като се уверите, че всички компоненти са правилно инсталирани, затегнете всички винтове, за да стабилизирате цялата конструкция.
 7. Поставете накрайника (R) към долната страна на тавата (I). Закрепете ги с винтовете (S), както е отбелязано на **ФИГУРА 7. Необходима е отвертка (не е включена).**
 8. **Плъзнете** поставката (I) върху лентата за глава (F). Поставката е инсталирана правилно, когато чуте издъйническо щракване на заключващите бутони, когато е поставена.
 9. След сглобяването проверете дали нито един компонент не е пропуснат и дали всички връзки са стабилни. Затегнете всички винтове.

ЗАБЕЛЕЖКА: Редовно проверявайте и затягайте винтовете, ако е необходимо.

ЧИСТЕНЕ

Почистването на стола трябва да се извършва с влажна, мека кърпа. Не използвайте абразивни, корозивни или твърди почистващи препарати при никакви обстоятелства.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Дизайн, който расте заедно с вашето дете

4 позиции на височината на седалката

3-точкови предпазни колани

5 нива на регулиране на височината на поставката за крака

Подвижна тава с подвижните ръбове

Многофункционална, употреба 2 в 1:

- **Столче за хранене** - предназначено е за деца на възраст от 6 до 36 месеца, които могат да седят сами или до максимално тегло от 15 кг
 - **Ниско столче** - за деца и възрастни с максимално тегло до 65 кг
- Материал: Запелено дърво от тополя
Размери: 45 x 57 x 78 см
Тегло: 6,5 кг

ГАРАНЦИЯ:

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия могат да бъдат намерени на: <https://neno.pl/gwarancia>
Подробности, данни за контакт и адрес на услугата можете да намерите на: <https://neno.pl/kontakt>
Спецификации и съдържанието на комплекта подлежат на промяна без предизвестие. Извиняваме се за причиненото неудобство.

МК

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Драги клиенти,

Благодариме ви за купуването на Neno Pino 2in1 дървен стол за високо столче. Молиме прочитайте го упатството за употреба пред употреба и монтажа и го запрете ако трябва да го користите повторно.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА И МЕРКИ НА ПРЕПАЗЛИВОСТ

1. **Никога**ш не го оставайте детето без надзор.
2. Секогаш не забравяйте да користите безбедносни систем. Затегнете ги сигурносните појаси.
3. Не го користете производот додека не сте сигурни дека сите компоненти се безбедно прикачени, монтирани и прилагодени.
4. Бидете свесни за ризиците поврзани со отворен оган и други извори на висока температура во близина на производот и го држете столот подалеку од такви извори.
5. Бидете свесни за ризикот од превртување ако детето може да ги турне нозете од маса или друга структура. Чувајте ја столицата подалеку од фиксни и други слични структури.
6. Не го користете производот ако детето не може да седи самостојно.
7. Не го користете производот ако видите шуплини, пукнатини, оштетување или компонента која недостасува.
8. Уверете се дека столот е правилно поставен следејќи ги придружните инструкции, ако не го сторите тоа, може да резултира со повреда на детето за која негувателот е одговорен.
9. Држете децата подалеку кога го склопувате производот за да се избегнат повреди.
10. Секој пат кога ќе го закопчате сигурносниот појас, уверете се дека тие се правилно ставени и прилепени цврсто до вашето тело.
11. Секогаш го користете столот на рамна и рамна површина. Не ставајте стол на издигнати платформи како маса, клупи итн. Уверете се дека столот е цврсто поставен секој пат.
12. Столот не е играчка, не смее да се користи како играчка.
13. Не дозволувајте детето да стане кога е на столот.
14. Не дозволувајте детето да седи на послужавникот.
15. Редовно ги прегледајте сите делови за абеење или пукнатини.
16. Потребно е собирање на возрасни.
17. Користете само оригиналните додатоци вклучени во комплетот.
18. Не мрдајте и не го кревајте столчето со детето внатре.
19. Не ставајте стол во близина на прозорецот. Производот може да се користи од страна на детето како чекор и да предизвика детето да падне од прозорецот. Не дозволувајте детето да се качи на производот.
20. Производот не е наменет за спиење.
21. Столчето е наменето за деца на возраст од 6 до 36 месеци, кои можат да седат сами, или до максимална тежина од 15 кг.
22. Ниско столче може да се користи од деца и возрасни со максимална тежина од 65 кг.
23. Производот е тестиран и ги исполнува сите барања на стандардот: EN 14988:2017+A1:2020



СОДРЖИНА НА СЕТОТ:

ВИДИ СЛИКА 1.

A	Правна рамка	H	Голема табла	O	Ролер гайка (M6 12mm) x8
B	Лева рамка	I	Послужавник	P	Орев x3
C	Горен дел на грбот	J	Сигурносен појас	R	Поставување на послужавник x2
D	Дно на грбот	K	Сигурносни појаси	S	Завртка (M4 10mm) x8
E	Пречка x2	L	Бар	T	Ален клуч
F	Трака за глава	M	Завртка (M6 45mm) x8	Забелешка: Потребна е употреба на шрафцигер (не е вклучен)	
G	Мала табла	N	Завртка (M6 40mm) x2		

УПОТРЕБА И ПРИЛАГОДУВАЊЕ

Висока столица (СЛИКА 8):

Во оваа положба, малата табла (G) делува како седиште. Може да се монтира во позиција 1 или 2, во зависност од висината и граббата на детето. Големата табла (H) служи како подпора за нозе и може да се постави во една од позициите од 5 до 9 - колку е поголем бројот, толку е пониско подпора за нозе. Позицијата 1 е највисоката позиција на таблата, а позицијата 9 е најниска.

Оваа варијанта е наменета за деца на возраст од 6 до 36 месеци кои можат да седат сами, или до максимална тежина од 15 кг. **ВАЖНО:** Во режим на хранење, секогаш користете послужавник (I) и шипката (F) со сигурносни појаси (K) за да обезбедите соодветна заштита за бебето.

Забелешка: Имајте на ум дека седењето на столче премногу долго може да има негативен ефект врз држењето на детето. Децата треба да седат на столот само за време на оброците и повремено за кратко време.

Забелешка: Редовно го проверувајте телото на детето. Висината на седиштето и потпора за нозе треба да се прилагодат на висината на детето.

Ниска столица (СЛИКА 9):

За да го претворите столчето во ниска столче, ослабете ги завртките, отстранете послужавникот (I), шипката (F) со сигурносни појаси (K) и малото седиште (G). Во оваа положба, големата табла (H) се користи како седиште на ниско столче. Може да се монтира во 1/2/3/4 позиции, прилагодувајќи ја висината на висината на детето. **Откако ќе ја поставите точната висина, повторно ги прикачете сите компоненти со затегнување на завртките.**

Оваа варијанта е наменета за постаро дете или возрасен со тежина до 65 кг.

ПОСТАВУВАЊЕ НА СТОЛЧЕТО:

1. **Внимателно** ги отстранете сите компоненти од пакувањето и ги ставете на рамна површина. Препорачуваме да го монтирате на мека површина, како тепих или картон, за да го минимизирате ризикот од гребење или оштетување на столот.
ВАЖНО: Не ги затегнувајте трајно завртките додека целиот мебел не е целосно составен - ова може да спречи сите делови да се монтираат правилно.
2. Со помош на болтови (M) и ролери (O), инсталирајте горен наслон (C), долниот наслон (D) и пречката (E) на левата (A) и десната (B) странична рамка.
3. Видете **СЛИКА 2**.
4. Вметнете сигурносниот ремен (I) низ оквите (F) и потоа го зацврстете оквите во соодветните слотови од двете страни на рамката. Видете **СЛИКА 3**.
4. Потоа го земете седиштето (G), го свртете наопаку и ги прикачете сигурносниот појас (K) и сигурносниот појас (J) со помош на гајки (P) и завртки (Q). Свртете ја малата табла (G) наопаку. Користете гајки (P) и завртки (Q) за да ги прикачите сигурносниот појас (K) и сигурносниот појас (J). Следете **СЛИКА 4. Потребен е одвијач (не е вклучен).**
5. Ставете ја малата табла (G) во позиција 1/2 и големата табла (H) во позиција 5/6/7/8/9. (**СЛИКА 5**).
5. **Забелешка:** Потпора за нозе не треба да се протега надвор од предниот раб на нозете на столот. За удобност на детето, седиштето не треба да излегува повеќе од 10 мм на задната страна.
- **ЗАБЕЛЕШКА:** За да ја приладите висината на седиштето и потпора за нозе, следете ги следните упатства:
 - **Висина на седиштето:** Рамената на детето треба да бидат на ниво со послужавникот.
 - **Позиционирање на потпора за нозе:** Стапалата на детето треба слободно да се потпираат на потпора за нозе.
 - Прикачете издолжената прачка (L) на половина пат до нозете со завртување од двете страни со завртките (N). Ќе се создаде структура како што е прикажано на **слика 6**.
6. Откако ќе се уверите дека сите компоненти се правилно инсталирани, затегнете ги сите завртки за да ја стабилизирате целата структура.
7. Ставете го ферулот (R) наспроти долната страна на лежиштето (I). Зацврстете ги со завртките (S), како што е означено на **слика 7. Потребен е одвијач (не е вклучен).**
8. **Поместете** послужавникот (I) врз лентата за глава (F). Лежиштето е правилно инсталирано кога ќе го слушнете кликнувањето на копчињата за заклучување кога се вметнуваат.
9. По монтажа, проверете дали ниту една компонента не е пропуштена и дека сите конекции се стабилни. Затегнете ги сите завртки.

ЗАБЕЛЕШКА: Редовно ги проверувајте и затегнете завртките ако е потребно.

ЧИСТЕЊЕ

Чистењето на столот треба да се врши со влажна, мека крпа. Не користете абразивни, корозивни или тешки чистачи под никакви услови.

СПЕЦИФИКАЦИЈА:

Дизајн кој расте со вашето дете

4 позиции за висина на седиштето

3-точкови сигурносни појаси

5 нивоа на прилагодување на висината на потпора за нозе

Одволив послужавник со подигнати рабови

Мултифункционална, 2-во-3 употреба:

- **Висока столица** – е наменета за деца на возраст од 6 до 36 месеци кои можат да седат сами, или до максимална тежина од 15 кг
- **Ниско столче** – за деца и возрасни до максимална тежина од 65 кг

Материјал: Топола задепено дрво

Димензии: 45 x 57 x 78 см

Тежина: 6,5 кг

ГАРАНЦИЈА:

Производот доаѓа со 24-месечна гаранција. Условите за гаранција може да се најдат на: <https://neno.pl/gwarancja>

Детали, податоци за контакт и адреса на услугата може да се најдат на: <https://neno.pl/kontakt>

Спецификациите и содржината на комплетот се предмет на промена без најава. Се извинуваме за предизвиканите непријатности.

PT

MANUAL DO UTILIZADOR

Caro Cliente,

Obrigado por comprar a cadeira alta de madeira Neno Pino 2in1. Por favor, leia o manual do usuário antes de usar e montar e pará-lo se você precisar usá-lo novamente.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

1. Nunca deixe o seu filho sozinho.
2. Lembre-se sempre de utilizar um sistema de segurança. Aperte os cintos de segurança.
3. Não utilize o produto até ter a certeza de que todos os componentes estão bem fixados, montados e ajustados.
4. Esteja ciente dos riscos associados às chamas abertas e outras fontes de temperatura elevada nas proximidades do produto e mantenha a cadeira longe dessas fontes.
5. Esteja ciente do risco de tombamento se o seu filho puder empurrar os pés de uma mesa ou outra estrutura. Mantenha a cadeira afastada de estruturas fixas e outras semelhantes.
6. Não utilize o produto se o seu filho não conseguir sentar-se de forma independente.
7. Não utilize o produto se vir câries, fissuras, danos ou um componente em falta.

8. Certifique-se de que a cadeira está ajustada corretamente, seguindo as instruções que a acompanham, se não o fizer, poderá resultar em lesões na criança pelas quais o cuidador é responsável.
9. Mantenha as crianças afastadas quando dobrar o produto para evitar lesões.
10. Sempre que apertar o cinto de segurança, certifique-se de que estão devidamente colocados e se encaixam perfeitamente contra o seu corpo.
11. Utilize sempre a cadeira numa superfície plana e nivelada. Não coloque a cadeira em plataformas elevadas, como mesa, bancos, etc. Certifique-se de que a cadeira está firmemente colocada de cada vez.
12. A cadeira não é um brinquedo, não deve ser usada como brinquedo.
13. Não permita que o seu filho se levante quando estiver na cadeira.
14. Não permita que o seu filho se sente no tabuleiro.
15. Inspeccione regularmente todas as peças quanto a desgaste ou rachaduras.
16. É necessária a montagem de adultos.
17. Use apenas os acessórios originais incluídos no conjunto.
18. Não se mova nem levante a cadeira com a criança dentro.
19. Não coloque a cadeira perto da janela. O produto pode ser usado por uma criança como um passo e fazer com que a criança caia pela janela. Não permita que uma criança suba no produto.
20. O produto não se destina a dormir.
21. A cadeira alta é projetada para crianças de 6 a 36 meses que podem sentar sozinhas, ou até um peso máximo de 15 kg.
22. A cadeira baixa pode ser utilizada por crianças e adultos com um peso máximo de 65 kg.
23. O produto foi testado e cumpre todos os requisitos da norma: EN 14988:2017+A1:2020



DEFINIR CONTEÚDO:

VEJA A FIGURA 1.

A	Quadro jurídico	H	Placa grande	O	Porca de rolo (M6 12mm) x8
B	Quadro esquerdo	I	Tabuleiro	P	Porca x3
C	Parte superior do encosto	J	Cinto de segurança	R	Montagem da bandeja x2
D	Fundo do encosto	K	Cintos de segurança	S	Parafuso (M4 10mm) x8
E	Barra transversal x2	L	Barra	T	Chave Allen
F	Banda de cabeça	M	Parafuso (M6 45mm) x8	NOTA: Uso de chave de fenda necessário (não incluído)	
G	Placa pequena	N	Parafuso (M6 40mm) x2		

UTILIZAÇÃO E AJUSTAMENTO

Cadeira alta (FIGURA 8):

Nesta posição, a pequena placa (G) atua como um assento. Pode ser montado na posição 1 ou 2, dependendo da altura e construção da criança. A prancha grande (H) serve como apoio para os pés e pode ser ajustada em uma das posições de 5 a 9 – quanto maior o número, menor é o apoio para os pés. A posição 1 é a posição mais alta do conselho e a posição 9 é a mais baixa.

Esta variante foi concebida para crianças com idades compreendidas entre os 6 e os 36 meses que podem sentar-se sozinhas ou até um peso máximo de 15 kg. **IMPOR-TANTE:** No modo de alimentação, utilize sempre a bandeja (I) e a barra (F) com cintos de segurança (K) para proporcionar uma proteção adequada ao bebé.

NOTA: Tenha em mente que ficar sentado em uma cadeira alta por muito tempo pode ter um efeito adverso na postura da criança. As crianças só devem sentar-se na cadeira durante as refeições e, ocasionalmente, por um curto período de tempo.

NOTA: Verifique regularmente a postura do seu filho. A altura do assento e do apoio para os pés deve ser ajustada à altura da criança.

Cadeira baixa (FIGURA 9):

Para converter uma cadeira alta em uma cadeira baixa, solte os parafusos, remova a bandeja (I), a barra (F) com os cintos de segurança (K) e o assento pequeno (G).

Nesta posição, a placa grande (H) é usada como o assento de uma cadeira baixa. Pode ser montado em 1/2/3/4 posições, ajustando a altura à altura da criança. Depois de definir a altura correta, recoloque todos os componentes apertando os parafusos.

Esta variante foi concebida para uma criança mais velha ou adulto com peso até 65 kg.

INSTALAÇÃO DA CADEIRA ALTA:

1. Retire cuidadosamente todos os componentes da embalagem e coloque-os numa superfície plana. Recomendamos que o monte numa superfície macia, como alfama ou cartão, para minimizar o risco de arranhar ou danificar a cadeira.
2. Usando parafusos (M) e porcas de rolo (O), instale o encosto superior (C), o encosto inferior (D) e a barra transversal (E) nas estruturas laterais esquerda (A) e direita (B). Ver **FIGURA 2**.
3. Insira a preclinta de segurança (J) através da manilha (F) e, em seguida, fixe a correia nas ranhuras correspondentes em ambos os lados do quadro. Ver **FIGURA 3**.
4. Em seguida, pegue a prancha de assento (G), vire-a de cabeça para baixo e prenda os cintos de segurança (K) e o cinto de segurança (J) usando porcas (P) e parafusos (Q).
5. Vire a pequena placa (G) de cabeça para baixo. Use as porcas (P) e os parafusos (Q) para fixar os cintos de segurança (K) e o cinto de segurança (J). Siga a **FIGURA 4. Chave de fenda necessária (não incluída)**.
6. Coloque a placa pequena (G) na posição 1/2 e a placa grande (H) na posição 5/6/7/8/9. (**FIGURA 5**).
7. **NOTA:** O apoio para os pés não deve estender-se para além do bordo frontal das pernas da cadeira. Para o conforto da criança, o assento não deve sobressair mais de 10 mm na parte de trás.
8. **NOTA:** Para ajustar a altura do assento e do apoio para os pés, siga estas diretrizes:
 - **Altura do assento:** Os ombros da criança devem estar nivelados com a bandeja.
 - **Posicionar o apoio para os pés:** Os pés da criança devem repousar livremente sobre o apoio para os pés.
9. Fixe a haste oblonga (L) a meio das pernas aparafusando-a em ambos os lados com os parafusos (N). Será criada uma estrutura como mostra a **FIGURA 6**.
10. Depois de se certificar de que todos os componentes estão instalados corretamente, aperte todos os parafusos para estabilizar toda a estrutura.
11. Coloque a ponteira (R) contra a parte inferior da bandeja (I). Aperte-os com os parafusos (S), conforme marcado na **Figura 7. Chave de fenda necessária (não incluída)**.
12. Deslize a bandeja (I) para a banda de cabeça (F). A bandeja é instalada corretamente quando você ouve o clique revelador dos botões de bloqueio quando inseridos.
13. Após a montagem, verifique se nenhum componente foi perdido e se todas as conexões estão estáveis. Aperte todos os parafusos.

NOTA: Verifique regularmente e aperte os parafusos, se necessário.

LIMPEZA

A limpeza da cadeira deve ser feita com um pano húmido e macio. Não utilize produtos de limpeza abrasivos, corrosivos ou duros em circunstância alguma.

ESPECIFICAÇÃO:

Um design que cresce com o seu filho

4 posições de altura do assento

Cintos de segurança de 3 pontos

5 níveis de ajuste da altura do apoio para os pés

Bandeja destacável com bordas elevadas

Uso multifuncional, 2 em 1:

- Cadeira alta - é projetado para crianças com idade entre 6 e 36 meses que podem sentar-se por conta própria, ou até um peso máximo de 15 kg
- Cadeira baixa - para criança e adulto até um peso máximo de 65 kg

Material: Madeira colada de choupo

Dimensões: 45 x 57 x 78 cm

Peso: 6,5 kg

GARANTIA:

O produto vem com uma garantia de 24 meses. As condições de garantia podem ser encontradas em: <https://nenop.pl/gwarancja>

Detalhes, detalhes de contato e o endereço do serviço podem ser encontrados em: <https://nenop.pl/kontakt>

As especificações e o conteúdo do kit estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado.

nenò®

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o.o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC